

Dayak Bentian: Bible for 1 John, 1 Thessalonians, 2 John, 2 Peter, 2 Thessalonians, 3 John, Hebrews, Jude, Matthew, Philemon, Philippians, Titus

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Matthew

Chapter 1

Silsilah Yesus Kristus ¹Kitab silsilah Yesus Kristus, tiaq Daud, tiaq Abraham. ²Abraham adalah umaq Ishak, Ishak adalah umaq Yakub. Yakub adalah umaq Yehuda emput panatn-piarin daq. ³Yehuda adalah umaq Peres emput Zerah, inetn dali adalah Tamar. Peres adalah umaq Hezron. Hezron adalah umaq Ram. ⁴Ram adalah umaq Aminadab. Aminadab adalah umaq Nahason. Nahason adalah umaq Salmon. ⁵Salmon adalah umaq Boas, inen daq adalah Rahab. Boas adalah umaq Obed, inen daq adalah Rut. Obed adalah umaq Isai. ⁶Isai adalah umaq neke Raja Daud. Daud adalah umaq Salomo, inen daq adalah ewah saon Uria. ⁷Salomo adalah umaq Rehabeam. Rehabeam adalah umaq Abia. Abia adalah umaq Asa. ⁸Asa adalah umaq Yosafat. Yosafat adalah umaq Yoram. Yoram adalah umaq Uzia. ⁹Uzia adalah umaq Yotam. Yotam adalah umaq Ahas. Ahas adalah umaq Hizkia. ¹⁰Hizkia adalah umaq Manasye. Manasye adalah umaq Amon. Amon adalah umaq Yosia. ¹¹Yosia adalah umaq Yekhonya emput panatn-piarin daq, engkar dobet laq Babel. ¹²Opos dobet laq Babel, Yekhonya adalah umaq Sealtiel. Sealtiel adalah umaq Zerubabel. ¹³Zerubabel adalah umaq Abihud. Abihud adalah umaq Elyakim. Elyakim adalah umaq Azor. ¹⁴Azor adalah umaq Zadok. Zadok adalah umaq Akhim. Akhim adalah umaq Eliud. ¹⁵

¹⁶Yakub adalah umaq Yusuf, banetn Maria. Nekeq Maria sawo Yesus, yang dulek Kristus. ¹⁷Jadiq, kengahai generasi nekeq Abraham empe Daud naan opat beles generasi, emput nekeq Daud empe dobet laq Babel naan opat beles generasi, emput nekeq dobet laq Babel empe Kristus naan opat beles generasi. Penyawo Yesus Kristus (Luk. 2:1-7) ¹⁸Neheq, penyawo Kristus Yesus adalah ngenteheq berikut. Engkar Maria, inen-Daq epuq bertunangan ampetn Yusuf, semale dali bolupm beroq, Maria ternyata untukng nekeq Roh Kudus. ¹⁹Namun, koetn Yusuf, banen daq, adalah senarikng yeq bujur emput beau moyu pekangen Maria be waetn umum, Yusuf bermaksud naq ngikah Maria sesaraq belemeh-belemeh. ²⁰Antekng tetapi, engkar Yusuf sedang nimekng hal iro, kiteq lei, Malaikat Tuhan sulet laq daq suang nupiq emput kulek, "Yusuf, tiaq Daudm boteq takut uti Maria jadiq saotn ko koetn Tiaq yeq duntukng daq aroq adalah neneq Roh Kudus. ²¹Daq antekng nyawo senarikng Tiaq sookng emput ko antekng kulek aran-Daq Yesus koetn Daq antekng menyelamatkan umaq-Daq nekeq dosa-dosa dali." ²²Kengahai hal iro terjadiq adiq menggenapi yeq difirmankan oleh Tuhan lalo nabi-Daq, ²³"Tinekng lei, senarikng perawan antekng untukng emput antekng nyawo senarikng tiaq sookng. Dali antekng kulek aran-Daq Imanuel," yeq diterjemahkan arti yeq: "Allah beserta takaq" ²⁴Engkar Yusuf ruko nekeq turui daq, daq eneq nget yeq malaikat Tuhan perentahkan laq daq, emput uti saotn daq, Maria, ²⁵tetapi beau beroq ampetn Maria empe Maria nyawo Anak sookng daq. Emput, Yusuf kulek aran-Daq, Yesus.

Chapter 2

Senarikng-senarikng Majus Nyemah Yesus ¹Neheq, opos Yesus sawo be Betlehem, be Yudea, engkar zaman Raja Herodes, tinekng lei, senarikng-senarikng Majus nekeq timur sulet laq Yerusalem. ²Dali nyituk, "Bemeq Daq, yeq senawo, Raja senarikng Yahudi iro? Sebab, kaitn puq kiteq bintekng-Daq be timur emput kaitn sulet adiq nyemah-Daq. ³Engkar Raja Herodes keringaq hal iro, gelisahlah daq emput kengahai Yerusalem beroq daq.⁴Lalu, ia mengumpulkan kengahai imam pengutek emput ahli-ahli Taurat bangsa iro. Ia mengorek keterangan nekeq dali, tonotn Kristus senawo. ⁵Dali kulek laq daq, Be Betlehem, wilayah Yudea, koen ngentiro lei yeq tenulis oleh nabi: ⁶"Emput, ko Betlehem, be tanaa Yehuda, sama sinai baq keq yeq paling kedis be ekakng para pengewasa Yehuda, koetn nekeq ko antekng tebor senarikng pemimpin, yeq antekng menggembalakan umat-Daq, Israel."⁷Kemudian, Herodes belemeh-belemeh nook senarikng-senarikng Majus iro, sake kepastian nekeq dali tentang waktu ngembayakng yeq bintekng iro. ⁸Lalu, daq nyiu dali laq Betlehem emput kulek, "Uyoq emput selidiki lei ampetn teliti tentang Tiaq iro. Emput, aser ko puq ruku-Daq, ulek laq ap, adiq ap adeq ahan sulet emput nyemah-Daq.⁹Opos keringaq raja, dali uyoq. Emput, tineng lei, bintekng yeq dali kiteq be timur iro ngayak dali empe be motn tonotn Tiaq iro nonoq. ¹⁰Engkar kiteq bintekng iro, dali gegoq eheu empetn gegoq eheu yeq sanget solai.¹¹Opos lotep laq suang belai, dali ruku Tiaq iro beroq Maria, inen-Daq Lalu, dali tersungkur emput nyemah-Daq. Opos iro, dali muke tonotn retaq benaq emput mempersembahkan hadiah-hadiah laq-Daq, yeq iro Emas, kemenyan, emput mur. ¹²Keotn penengkinget suang nupiq adiq boteq mulik laq Herodes, dali mulik laq negeri dali, lalo alan bali.Perentah adiq uyoq laq Mesir ¹³Opos senarikng- senarikng Majus iro uyoq, tineng lei, malaikat Tuhan sulet laq Yusuf suang nupiq emput kulek, "Ruko lei, oit Tiaq iro beroq inen-Daq emput uyoq laq Mesir. Nonoq baruh empe Ap boa laq ko koetn Herodes kakan elong Tiaq iro naq membinasakan-Daq". ¹⁴Opos iro, Yusuf ruko emput oit Tiaq iro ampetn inen-Daq engar malem adiq uyoq oroq laq Mesir, ¹⁵emput nonoq baruh empe Herodes mate adiq digenapi yeq difirmankan Tuhan lelo nabi: "Nekeq Mesir Ap nook Tiaq-Ap."¹⁶Kemudian, engkar Herodes kiteq bahwa daq epuq diperdaya oleh senarikng-senarikng Majus, daq sangat rungeh emput perentah adiq munu kengahai tiaq yeq soong berumur dueq taun laq uaq, sesuai empetn waktu yeq epuq daq pastikan nekeq senarikng-senarikng Majus.¹⁷Maka, genaplah yeq penensempe oleh Nabi Yeremia: ¹⁸"Erai engan deningan be Rama, angis emput unjur yeq sanget sedih. Rahel nangis mentuk tiaq-tiaq daq, emput beau moyu dehibur koetn dali epuq aweq."Perentah adiq Mulik Laq Mesir ¹⁹Namun, engkar Herodes mate, tinekng lei, malaikat Tuhan petendreq unuk suang nupiq laq Yusuf be Mesir, ²⁰emput boa, "Ruko lei, oit Tiaq iro ampetn inen-Daq la tanaa Israel koent senarikng-senarikng yeq besahaq munu Tiaq iro epuq mate."²¹Lalu, daq ruko emput oit Tiaq iro beroq inen-Daq mulik laq tanaa Israel.²²Antekng tetapi, engkar daq keringaq bahwa Arkhelaus memerintah be Yudea ngantiq Herodes, umaq daq, Yusuf takut uyoq laq aruh. Opos penengkinget suang nupiq, daq uyoq laq wilayah Galilea.²³Yusuf empe emput nonoq be erai kota aran yeq Nazaret adiq genap lei yeq penensempe para nabi, "Ia antekng dulek 'Senarikng Nazaret'."

Chapter 3

Khotbah Yohanes Pembaptis¹ Engkar olo-olo iro, sulet lei Yohanes Pembaptis, berkhobtah be padang belantara Yudea.² Daq boa, "Bertobat lei koetn Kerajaan Seruga epuq diniq."³ Sebab, daq lei yeq dulek Nabi Yesaya engkar kulek, "Engan boan senarikng yeq berseru-seru be padang belantara, ' Persiapkan alaan nenotn Tuhan, eneq lei alaan-Daq mengkorekng."⁴ Emput, Yohanes edotn bereq sape nekeq buluq unta emput kepingang kolit be sekeliling toikng daq. Okan daq adalah upatn-upatn emput waniq laang.⁵ Kemudian, senarikng-senarikng Yerusalem sulet laq daq, emput kengahai Yudea, emput kengakai wilayah be sekitar Yordan.⁶ Lalu, dali dibaptiskan oleh Yohanes be sunge Yordan, samir ngakuq dosa-dosa dali.⁷ Namun, engkar Yohanes kiteq deoq senarikng Farisi emput Saduki sulet laq baptisan daq, daq kulek laq dali, "Ko, keturunan nipeq beludak, nomeq yeq memperingatkan ko adiq uyoq nekeq murka yeq antkeng sulet?⁸ Koetn iro, hasilkan lei bua-bua yeq sebanding ampetn pertobatan,⁹ emput boteq bepikir adiq kulek laq unuk ko edon, ' Kain puun Abraham, umaq leluhur kaitn,' koetn iro ap kulek laq ko bahwa nekeq batuq-batuq heq Allah sanggup besuli tiaq-tiaq nenotn Abraham!¹⁰ Bahkan neheq, kapak dikah be wakat bokakng-bokakng, emput sungker bokakng yeq beau menghasilkan bua yeq bueq tenoweng emput tenurak laq suang apui.¹¹ Ap sesungguh yeq membaptis ko empetn danum nenon pertobatan, tetapi Daq yeq sulet opos ap adalah lebeh berkuasa nekeq ap, yeq sandal-Daq pun ap beau layak oit. Daq antekng membaptis ko ampetn Roh Kudus emput empetn apui.¹² Alat penyiau naan be kamin-Daq, emput Daq antekng membersihkan tonon pengirikan-Daq, emput entekng ngumpur gandum la suang temunang. Namun, Daq antekng nyuru dasa ampetn apui yeq beau ahan penajem." Yesus Dibaptis oleh Yohanes Pembaptis (Mrk. 1:9-11; Luk. 3:21-22; Yoh. 1:32-34).¹³ Kemudian, Yesus sulet nekeq Galilea laq Yordan laq Yohanes adiq dibaptis oleh Yohanes.¹⁴ Namun Yohanes besahaq kelamen-Daq emput kulek, "Ap lei yeq perlu dibabtis oleh-Ko, tetapi justru Ko yeq sulet laq ap?"¹⁵ Lalu, Yesus ngejawab emput kulek laq daq, "Neheq, bier kan lei koetn ngentiro lei yeq seharus yeq terjadi pada takaq adiq menggenapi kengahai kebenen." Emput, Yohanes pun ngebier Daq.¹⁶ Opos dibaptis, Yesus langsung losek nekeq danum, emput tinekng lei, seruga tebuke emput Yohanes kiteq Roh Allah dolui nget pempuluq merpati sulet laq motn-Daq.¹⁷ Emput, dingaq lei engatn nekeq seruga yeq kulek, " Eheq lei Tiaq-Ap yeq Ap teyasi, laq-Daq lei Ap berkenan."

Chapter 4

Yesus Dicobai oleh Belis.¹Kemudian, Yesus dipimpin oleh Roh laq padang gurun adiq dicobai oleh Belis.²Emput, Da berpuasa opat pulu olo emput opat pulu malepm, opos iro Daq menjadi lauq.³Lalu, sulet lei da, yeq mencobai iro, emput kulek laq Yesus, " Aser Ko adalah Tiaq Allah, perenteh lei adiq batuq-batuq iro jadiq wadai." ⁴Namun, Yesus menjawab emput kulek, "Naan tertulis, ' Baq oleh wadai saja senarikng bolupm, tetapi oleh sungker firman yeq losek lelo biwin Allah."⁵Kemudian, Belis oit-Daq laq kota suci emput petonoq-Daq be punsek Bait Allah,⁶emput kulek laq-Daq, "Aser Ko Tiaq Allah, pejias lei unuk-Ko laq uaq koetn naan tertulis" ⁷Mengenai Ko, Allah antekng perentah malaikat-malaikat-Daq emput ngeeng Ko be motn kamin dali adiq kukun-Ko boteq tutur koneq batuq."⁸Yesus kulek laq daq, "Sinai kaliq oliq, naan tertulis, 'Ko boteq mencobaik Tuhan Allahko."⁹Sinai kaliq oliq, Belis oit Yesus laq punsek saikng yeq sangat mooq emput petinekng laq-Daq kengahai kerajaan deniaq beroq kemegahannya,¹⁰emput kulek laq-Daq, "Kengahai iheq antekng ap ngokoi laq-Ko, aser Ko tersungkur emput nyemahap."¹¹Kemudian, Yesus kulek laq daq, "Enyah lai, Belis! Nan tertulis, "Ko harus nyemah Tuhan Allah ko emput laq-Daq saja ko beribadah."¹²Opos iro, Belis ngikah Daq, emput tinekng lei, malaikat-malaikat sulet adiq melayani Daq.Yesus Memulai Pelayanan-Daq be Galilea (Mrk. 1:14-15; Luk. 4:14-15) ¹³Lalo, engkar Yesus keringaq bahwa Yohanes epuq tenakep, Daq uyuq laq Galilea. ¹⁴Daq ngikah Nazaret emput empe broh nonoq be Kapernaum, be orai payeq, be ekakng Zebulon emput Naftali,¹⁵adiq digenapi enseq yeq dulek lalo Nabi Yesaya:¹⁶"Tanaa Zebulon emput tanaa Naftali, alatan payeq, be empai Yordan, Galilea, wilayah senarikng-senarikng baq keq Yahudi,¹⁷bangsa yeq belemeh suang denepm kiteq Ma'a yeq solai, emput nenotn dali yeq belemeh be negeri emput suang amatn-amatn mate, Ma'a iro puq terbit."¹⁸Sejak waktu iro, Yesus mulai berkhotbah emput kulek, "Bertobat lei koetn Kerajaan Seruga empuq diniq!"Yesus no'ok Opat Murid-Daq yeq Tela (Mrk. 1:16-20; Luk. 5:1-11) ¹⁹Engkar Yesus malan be orai payeq Galilea, Daq kiteq dueq meyariq, yeq iro Simon yeq dulek Petrus, emput Andreas, piaritn daq, engkar nurak jala be payeq sebab dali adalah penjala seluakng,²⁰Emput, Daq kulek laq dali, "Mari lei nyakng Ap emput Ap antekng pejadiq ko penjala senarikng."²¹Dali langsung ngikah jala-jala emput nyakng Daq.²²Emput, engkar nekeq aruh, Daq kiteq dueq meyariq yeq lain, Yakobus anak Zebedeus emput Yohanes, piaritn daq. Dali be suang erai jukukng beroq Zebedeus, umaq dali, engkar pebueq jala-jala dali. Emput Daq no'ok dali. ²³Emput, dali langsung ngikah jukung emput umaq dali, lalu nyang Yesus.Yesus Ngajer emput Pebemeq Deoq Senarikng ²⁴Kemudian, Yesus berkeliling laq seup daerah Galilea, mengajar be sinagoge-sinagoge dali, pesempe Injil Kerajaan, emput pebemeq kengahai macam nareq, emput kengahai macam nareq be ekakng senarikng deoq.²⁵Emput, berita tentang-Daq sebamu be kengahai Siria. Emput, dali oit laq-Daq kengahai senarikng yeq besakit yeq menderita beremasam nareq emput kanam nareq, emput yeq kerasukan uok, yeq nareq ayan, emput yeq lumpuh, emput Daq pebemeq dali. ²⁶Kerumunan solai senarikng deoq neheq Galilea, Dakapolis, Yerusalem, Yudea, emput nekeq empai Yordan nyang Daq.

Chapter 5

Ucapan Berkat (Luk.6:20-23) ¹Engkar kiteq senarikng deoq iro, Yesus mengket laq mo'otn saikng. Emput opos Daq tuet, murid-murid-Daq sulet laq-Daq. ²Emput, Daq muke boan-Daq emput ngajer dali, ulek-Daq. ³"Diberkati lei senarikng yeq miskin suang roh sebab dali pu'utn Kerajaan Seruga. ⁴Diberkatilah dali yeq berdukacita sebab dali antekng dihibur. ⁵Diberkatilah senarikng yeq lembut asekng daq sebab dali antekng mewarisi bumi. ⁶Diberkati lei dali yeq lauq emput sengo antekng kebenen sebab dali antekng penembotikng. ⁷Diberkati lei dali yeq teneyasi sebab dali antekng mahan teneyasi. ⁸Diberkati lei dali yeq bereseh be suang asekng sebab dali antkeng kiteq Allah. ⁹Diberkati lei dali yeq oit damai sebab dali antekng dulek tiaq-tiaq Allah. ¹⁰Diberkati lei dali yeq dianiaya demi kebenen sebab dali yeq pu'un Kerajaan Seruga. ¹¹Diberkati lei ko aser senarikng mencela ko emput menganiaya ko, emput kulek segala masam boatn jahat laq ko ampetn ngereka koetn Ap. ¹²Gegoq eheu emput bergembira lei koetn solai upah ko be seruga koetn ngentiro lei dali menganiaya para nabi semale ko."Serauq Ampetn Ma'a Deniaq (Mrk. 9:50; Luk. 14:34-35) ¹³Ko adalah serauq deniaq, tetapi aser serauq iro menjadi tawai, oit ense da antekng perenget? Daq beau beguna sama sinai selain naq dobet emput tenjek-delenyek oleh senarikng." ¹⁴Ko adalah ma'a deniaq. Kota yeq be munat saing beau ahan seniok. ¹⁵Senarikng-senarikng adeq beau nutur pelitaq emput ngilaq be uatn gantang, melainkan be mo'otn kukun pelitaq, emput da pemaa kengahai yeq naan be suang belai. ¹⁶Bier lai ma'a ko juga ngamatn ampetn saraq yeq sama adiq dali ahan kiteq lakutn-lakutn ko yeq bueq emput memuliakan Umaq ko yeq be seruga." ¹⁷Boteq berpikir bahwa Ap sulet adiq pekaweq Ukum Taurat atau kitab para nabi. Ap sulet baq keq pekaweq yeq melainkan adiq menggenapi yeq. ¹⁸Ap kulek yeq sebenar yeq laq ko, empe langit emput tanaa lalu, beau naan erai iota atau atau erai soret pun yeq antekng jaweh nekeq Ukum Taurat empe kengahai yeq digenapi. ¹⁹Koetn iro, nomeq yeq pekaweq salaq erai nekeq perentah-perentah kedis iro emput ngajer senarikng bali adiq eneq hal yeq samaq, daq antekng dulek yeq paling kedis suang Kerajaan Seruga. Namun, nomeq yeq eneq perentah-perentah iro emput ngajer yeq antekng dulek solai suang Kerajaan Seruga. ²⁰Sebab, ap kulek laq ko bahwa aser kebenen ko beau lebeh bueq nekeq padaq kebenen ahli-ahli Taurat emput senarikng-senarikng Farisi, ko sama sinai beau antekng lotep laq suang Kerajaan Seruga. Mengenai Senarikng yeq Rungeh laq Piaritn daq ²¹Ko epuq keringaq yeq dulek laq itak moyang takaq, 'Boteq munu,' emput 'Nomeq yeq munu pantas be uatn pengadilan.' ²²Antekng tetapi, Ap kulek laq ko bahwa nomeq yeq rungeh laq piaritn daq pantas nonoq beq pitai hukuman, emput nomeq pun yeq kulek laq piaritn daq, 'Ko tolol.' pantas nonoq be tengaweq Mahkamah Agama, emput nomeq pun yeq kulek, 'Ko polo,' pantas nonoq be suang apui neraka. ²³Koetn iro, aser ko mempersembahkan persembahan ko be mo'otn altar, emput baruh ko teringet bahwa piaritn ko naan sesuatu terhadap ko, ²⁴'kah eleq persembahan ko iro be onen altar emput jungkat ko lebeh oneq bedamai ampetn piaritn ko, opos iro bayuq ko mulik adiq mempersembahkan persembahan ko.' ²⁵Secepat mungkin, berdamai lei oit senarikng yeq ngereka ko selagi ko juukng malan beroq daq adiq boteq pengereka ko iro ngerah ko laq hakim, emput hakim iro nyerah ko laq pegawai daq, emput ko duekng suang penjara. ²⁶Ap kulek yeq sebenetn laq ko, ko beau antekng tekatin losek nekeq iro empe ko puq mayar sen yeq pengolak. Senarikng yeq Berzina ²⁷"Ko empuq keringaq bahwa dulek," Boteq berzina, ²⁸Antekng tetapi, Ap kulek laq ko bahwa sungker senarikng yeq ninekng senarikng bawe emput kakan, daq epuq berzina oit bawe iro suang asekng daq. ²⁹Aser mateq sanan ko eneq ko berdosa, goger matetn ko emput obet lei. Sebab, lebeh bueq ko jaweh erai anggota unuk ko, nekeq padaq kengahai unuk ko dobet laq suang neraka. ³⁰Emput, aser kamitn sanatn ko eneq dosa, potek emput obet lei kamitn ko iro koetn lebeh bueq ko jaweh erai anggota unuk ko, nekeq padaq kengahai unuk ko dobet laq suang neraka. Aturan Tentang Sentuar (Mat. 19:9; Mrk. 10:11-12; Luk. 16:18) ³¹Epuq dulek: Nomeq yeq nyentuar saotn daq harus ngokoi surat sentuar laq sanotn daq iro. ³²Antekng tetapi, Ap kulek laq ko bahwa nomeq yeq sentuar oit saotn daq, kecuali koetn zina, da eneq saotn daq berzina. Emput nomeq yeq menikah oit bawe yeq epuq senentuar iro, daq juga berzina. ³³Sinai oliq, ko epuq keringaq yeq dulek laq itak moyang takaq, 'Boteq bersumpah palsu, tetapi ponu lei sumpah ko iro be telamaq Tuhan.' ³⁴Namun, Ap kulek laq ko: boteq sinai kaliq ko bersumpah, bueq demi seruga koetn seruga adalah takhta Allah, ³⁵atau pun demi bumi koetn bumi adalah tumpuan kukun-Daq, atau pun demi Yerusalem koetn iro adalah kota Sang Raja Solai. ³⁶Boteq adeq ko bersumpah demi utek ko koetn ko beau ahatn eneq erai balo pun bura atau metepm. ³⁷Namun, hendak lei boatn ko, yeq aser yeq, beau aser beau, koetn selebih yeq nekeq iro nekeq si jahat. Mengenai Males ³⁸Ko epuq keringaq ense yeq epuq dulek, 'Mateq gantiq mateq emput kukut ganti kukut,' ³⁹Namun, ap kulek laq ko boteq ngelawetn yeq jahat, melainkan nomeq yeq menampar mo be kening sanatn, okoi oliq laq daq kening ko yeq seiq. ⁴⁰Emput, aser senarikng kaet menuntut ko emput uti sapetn ko, okoi adeq jubah ko laq daq. ⁴¹Emput, nomeq yeq pejor ko malatn erai mil, malatn lei beroq daq seoroq dueq mil. ⁴²Okoi laq senarikng yeq sake laq ko emput boteq menolak senarikng yeq kakatn tihau nekeq ko."Teyasi Musuh ko (Luk. 6:27-28, 32-36)

⁴³"Ko epuq keringaq yeq difirmankan, 'Teyasi lei sesama ko,' emput 'Bensi lei musush ko,' ⁴⁴Namun, Ap kulek laq ko, teyasi lei musuh-musuh ko emput berdoa lei nenotn senarikng-senarikng yeq menganiaya ko, ⁴⁵ampetn demikian ko ahatn jadiq tiaq-tiaq Umaq ko yeq be seruga koetn Daq menerbitkan matetn olo-Daq nenotn yeq jahat emput yeq buetn, emput pedolui osaq nenotn yeq beneq emput yeq beau beneq.⁴⁶Sebab, aser ko edeh teyasi senarikng-senarikng yeq teyasi ko, upah eneq yeq ko mahan? Bukankah pengumpur pajak adeq eneq hal yeq samaq? ⁴⁷Emput, aser ko ngokoi salam edeh laq panatn-piaritn ko, ense leheh yeq lakutn ko? Bukankah senarikng-senarikng yeq beau mengenal Allah eneq adeq ngentiro? ⁴⁸Koetn iro, ko harus menjadi sempurna, sama nget Umaq ko yeq be seruga adalah sempurna."

Chapter 6

Ajaran Tentang Ngokoi ¹"Begati lei suang eneq kewajiban agama ko be tengawetn senarikng, boteq ampetn maksud adiq ditatn oleh dali. Aser ngentiro, ko beua antekng menerima upah nekeq Umaq ko yeq be seruga. ²Koetn iro, engkar ko ngokoi sedekah, boteq pebolupm trompet be tengawetn ko nget yeq senarikng-senarikng munafik eneq be sinagoge-sinagoge emput be alatn-alatn adiq dali depor senarikng bali. Ap kulek yeq sebenar yeq laq ko bahwa dali epuq menerima upah yeq.³Antekng tetapi, engkar ko ngokoi sedekah, boteq biarkan kamitn seiq ko tauq enseq yeq kamitn sanatn ko eneq, ⁴adiq sedekah ko iro mensiok emput Umaq ko yeq kiteq yeq mensiok iro antkeng ngokoi upah laq ko."Ajaran Tentang Berdoa (Luk. 11:2-4) ⁵"Emput, engkar ko berdoa, boteq nget senarikng-senarikng munafik koetn dali eheu jakat emput berdoa be sinagoge-sinagoge emput be unsok-unsok alatn adiq diteq senarikng bali. Ap kulek yeq sesungguh yeq laq ko, dali epuq menerima upah yeq. ⁶Antekng tetapi, engkar ko berdoa, lotep lei la suang kamar ko emput talep lei jawekng, emput berdoa lei laq Umaq ko yeq naatn bea tonotn yeq mensiok, maka Umaq ko yeq kiteq yeq mensiok iro antekng ngokoi upah laq ko. ⁷Empuq, engkar ko berdoa, boteq menggunakan kata-kata yeq beau naan reti yeq, nget yeq deneq senarikng-senarikng yeq beau mengenal Allah, sebab, dali nyengkareh empten deoq yeq kata-kata, dali antekng keneringaq. ⁸Koetn iro, boteq nget dali koetn Umaq ko tahuq enseq yeq ko perlukan semale ko sake laq-Daq. ⁹Berdoa lei ngenteheq, 'Umaq kaitn yeq be seruga, Dikuduskan lei aran-Ko. ¹⁰Sulet lei kerajaan-Ko, Jadiq lei pengakatn-Ko be bumi nget be seruga.¹¹Okoi lei kaitn, engakr olo hoq, okatn kaitn yeq sukup. ¹²Emput, ampuni lei kesalahan-kesalahan kaitn, nget kaitn adeq mengampuni senarikng-senarikng yeq bersalah laq kaitn. ¹³Emput, boteq lei oit kaitn laq suang pencobaan, tetapi lepes lei kaitn nekeq yeq jahat. Koetn Ko lei Sang Pu'utn Kerajaan, emput kuasa, emput kemuliaan empe sekolaq-kolaq yeq. Amin.¹⁴Koetn aser ko mengampuni kesalahan-kesalahan senarikng bali, Umaq surgawi ko adeq antekng mengampuni ko. ¹⁵Antekng tetapi, aser ko beau mengampuni kesalahan-kesalahan senarikng bali, Umaq ko adeq beau antekng mengampuni kesalahan-kesalahan ko."Sikap Engkar Berpuasa ¹⁶"Emput, engkar ko berpuasa, boteq murung nget senarikng munafik koetn dali ngesok waetn daq adiq diteq ju'ukng berpuasa oleh senarikng bali. Ap kulek yeq sebenar yeq laq ko bahwa dali epuq menerima upah yeq. ¹⁷Antekng tetapi, ko, ketika berpuasa, minyaki lei utek ko emput bui lei waetn ko ¹⁸adiq puasa ko beau ditatn senarikng, tetapi oleh Umaq ko yeq nonoq bea tonotn yeq mensiok. Emput, Umaq ko yeq kiteq perbuatan ko yeq mensiok iro antekng meles yeq laq ko."Ngumpur lei Retaq be Seruga (Luk. 12:33-34; 11:34-36; 16:13)

¹⁹"Boteq nimutn nenotn unuk ko edotn retaq be bumi, tonotn ayatn emput dakiq perusek, emput tonotn penggerako membongkar emput dako. ²⁰Antekng tetapi, ngumpur nenotn unuk ko edotn retaq be seruga, tonotn ayatn emput dakiq beau perusek emput tonotn penggerako beau membongkar beroq dako. ²¹Koetn be tonotn retaq ko nonoq, biro adeq asekng ko nonoq.²² Mateq adalah pelitaq unuk. Jadiq, aser matetn ko bueq, kengahai unuk ko antekng menjadiq ma'a. ²³Antekng tetapi, aser matetn ko jahat, kengahai unuk ko antekng ponu denepm. Jadiq, aser ma'a yeq seharus yeq naan beq ko adalah denem, betapa mahut yeq denepm iro."²⁴ Beau naan senarikng yeq mahan melayani dueq tuan koetn daq antekng bensi tuan yeq erai emput teyasi yeq bali., atau da antekng setia laq tuan yeq erai emput meremehkan yeq bali. Ko beau ahant melayani Allah emput mamon,"Boteq Ko Ingor (Luk. 12:22-34) ²⁵"Sebab iro lei Ap kulek laq ko, boteq khawatir tentang bolupm ko, ense yeq antekng ko man atau ense yeq ko isep. Ngetiro lei adeq tentang unuk ko, enseq yeq antekng ko bereq. Bukankah bolupm lebeh penting nekeq padaq okan, emput unuk nekeq padaq pakaian?²⁶Tinekng pempuluq-pempuluq be sangit yeq beau muur, beau menuai, emput beau mengumpulkan laq suang temunakng, tetapi Umaq surgawi ko ngokoi dali okan. Bukankah ko lebeh berharga nekeq padaq dali?²⁷Nomeq be ekakng ko yeq koetn khawatir mahan nameh sehasta laq usia daq?²⁸Emput tentang pakaian, ense ko khawatir? Perhatikan bungeq bakukng be padang, ngentemeq dali tumu, dali beau sekawikng emput adeq beau milei,²⁹tetapi Ap kulek laq ko bahwa Salomo suang kengahai kemuliaan daq pun beau berpakaian nget salaq erai nekeq bungeq-bungeq iro.³⁰Jadiq, aser ikut beq padang, yeq naan olo hoq emput taneq dobet laq suang apui, Allah mendandaninya sedemikian rupa, bukankah lebeh oliq ko, hai ko yeq kurekng iman?³¹Koetn iro, boteq ko khawatir ampetn kulek, 'Ense yeq antekng kaitn man?', atau 'Enseq yeq antekng kaitn isep?', atau 'Ense yeq antekng kaitn bereq?'³²Sebab, bangsa-bangsa bali elokng-elokng kengahai iro emput Umaq surgawi ko tauq bahwa ko membutuhkan kengahai iro.³³Antekng tetapi, elokng lei oneq Kerajaan emput kebenen-Daq, emput kengahai iro antekng tenamek laq ko.³⁴Jadi, boteq khawatir tentang olo taneq koetn olo taneq antekng mengkhawatirkan unuk daq edotn. Sukup lei erai olo ampetn kesusahan daq edont.

Chapter 7

Boteq Menghakimi ¹" Boteq mgnhakimi adiq ko beau dihakimi. ²Koetn empetn penghakiman yeq ko gunakan nenotn menghakimi, ko antekng dihakimi, emput ampetn ukuran yeq ko gunakan nenotn mengukur antekng diukurkan laq ko. ³Emput, ense ko kiteq ompakng kayuq be maten piaritn ko, tapiq beau tauq balok yeq naan be matetn ko edotn? ⁴Atau, ngentemeq ahatn ko kulek laq piaritn ko, 'Bier ap ngelosek ompakng kayuq iro nekeq matetn ko,' tetapi tinekng, naan balok be matetn ko edotn? ⁵Hai, senarikng munafik, kelosek oneq balok iro nekeq matetn ko, emput opos iro ko antekng kiteq empetn tena'a adiq ngelosek ompakng kayuq nekeq matetn piaritn ko. ⁶Boteq ngokoi barang yeq kudus laq kokoq-kokoq, boteq lei nurak mutiara ko laq tengawetn bu'ut adiq dali beau najek iro ampetn kukutn yeq emput mulik pejabas-jabas ko."Sake lei, Elokng lei, emput Terotok lei (Luk. 11:9-13) ⁷" Sake lei, emput hal iro antekng dokoi laq ko. Elokng lei, emput ko antekng mahan. Terotok lei, emput hal iro antekng benuke nenotn ko. ⁸Sebab, sungker senarikng yeq sake, daq menerima, emput senarikng yeq elokng antekng mahan, emput nomeq yeq nerotok antekng benuke jawekng. ⁹Atau, Nomeq nekeq ekangk ko, yeq aser tiaq daq sake wadai, antekng ngokoi batuq laq tiaq daq iro? ¹⁰Atau, aser tiaq daq sake seluakng, daq beau antekng ngokoi nipeq laq tiaq daq iro, ba'aq? ¹¹Jadi, aser ko yeq jahat tauq ngentemeq ngokoi tiaq-tiaq ko okoi-oleq yeq bueq, terlebih olik Umaq ko yeq be seruga, Daq antekng ngokoi yeq bueq laq dali yeq sake laq-Daq." Ukum yeq Terutama ¹²"Koetn iro, segala sesuatu yeq ko kakatn senarikng eneq laq ko, demikian adeq ko eneq laq dali koetn iro lei isiq Ukum Taurat emput kitab para nabi,"Alatn Nujuq Bolupm (Luk. 13:24) ¹³"Loteq lei lalo jawekng yeq solet koetn solai lei jawekng emput solai alatn yeq menujuq laq kebinasaan, emput na'atn deoq yeq lotep lalo iro. ¹⁴Sebab, kedis lei jawekng emput solet lei alatn yeq menuju laq kebolupm, emput putik yeq ruku daq."Penginget tentang Nabi-Nabi Nyelempamaq (Luk. 6:43-44; 13:25-27) ¹⁵"Namun, waspada lei napakng nabi-nabiq nyelempamaq yeq sulet laq ko empetn berpakaian domba, tetapi sebeneq yeq dali adalah serigala-serigala yeq buas. ¹⁶Nekeq bua yeq lai ko antekng mengenali dali. Ahatn kah senarikng ngumpur bua-bua anggur nekeq saket na'atn duiq? ¹⁷Ngentiro, juga, sukgker bokakng yeq bueq menghasilkan bua yeq bueq, tetapi bokakng yeq beau bueq menghasilkan bua yeq beau bueq adeq. ¹⁸Bokakng yeq bueq beau mungkin menghasilkan bua yeq beau bueq, emput Bokakng yeq beau bueq beau antekng menghasilkan bua yeq bueq. ¹⁹Sungker Bokakng yeq beau menghasilkan bua yeq bueq antkeng tenowekng emput dobet laq suang apui. ²⁰Jadiq, nekeq bua-bua yeq ko antekng mengenali dali. ²¹Beau kengahai senarikng yeq kulek laq-Ko, 'Tuhan, Tuhan,' antekng lotep laq suang Kerajaan Seruga, melainkatn daq yeq eneq pengakatn Umaq ko yeq be seruga. ²²Engkar olo iro, deoq senarikng entekng kulek laq-Ko, 'Tuhan, Tuhan, bukankah kaitn bernubuat suang aratn-Ko, emput pekangoh roh-roh jahat suang aran-Ko, emput eneq deoq mujizat suang aran-Ko?' ²³Lalu, Aku antekng petendreq laq dali, 'Ap beau tekatn mengenal ko! Uyo lei nekeq-Ap, ko yeq eneq kesalahnn!' ²⁴Keringaq emput Eneq (Luk. 6:47-49) ²⁴"Koetn iro, kengahai senarikng yeq keringaq boatn-boatn-Ap iro emput eneq lei antekng jadiq nget senarikng bijaksana yeq membangun belai daq be mo'tn batuq. ²⁵Lalu, dolui lei osaq emput sulet lei oa, emput dolek seniup kuneq belai iro, emput belai iro beau ruru koetn pejakat be mo'otn batuq. ²⁶Emput, sungker senarikng yeq keringaq boatn-Ap iro emput beau eneq yeq antekng menjadi nget senarikng polo yeq nengkerekng belai daq be mo'otn pasir. ²⁷Lalu, dolui lei osaq emput sulet lei oa, emput dolek mentapik kuneq belai iro, emput belai iro ruru, emput sangat solai kerusek yeq. ²⁸Engkar Yesus solukng kulek hal-hal iro, senarikng deoq nyengongoh pada pengajaran-Daq, ²⁹koetn Daq mengajar dali sebagai senarikng yeq berkuasa, emput beau nget ahli-ahli Taurat dali.

Chapter 8

Yesus Pebemeq Senarikng yeq Nareq Kusta ¹Engkar Yesus dalui nekeq punsek iro, deoq senarikng yeq nyang-Daq. ²Emput, tinekng senarikng yeq nareq kusta sulet laq-Daq, emput sujud be tengaweq-Daq, emput kulek, "Tuan, aser Ko moyu, Ko ahan pegolek ap." ³Emput, Yesus mengulurkan kamitn-Daq serta menjamahnya, ulek-Daq, "Ap moyu, golek ;ei." Engkar iro adeq, golek lei kusta senarikng iro. ⁴Emput, Yesus kulek laq daq, " Perhatiakn, boteq ko bekesah enseq-enseq laq senarikng pun, tetapi uyoq lei, perhatikan lei unuk ko laq imam, emput persembahkan lei persembahan yeq diperintahkan Musa sebagai kesaksian nenotn dali." Senarikng Pelayan Perwira Romawi Penenggolek (Luk. 7:1-10; Yoh. 4:43-53). ⁵Engkar Yesus loteq laq Kapernaum, senarikng perwira sulet laq-Daq, memohon laq-Daq, ⁶emput kulek, "Tuan, hamba ko ju'ukng lokuq lumpuh be belai, sangat menderita." ⁷Emput, Yesus kulek laq daq, "Ap antekng sulet emput pegolek daq." ⁸Antekng tetapi, perwira iro ngejawab emput boq, "Tuan, ap beau layak nenotn Ko lotep laq pitai sapo ko, tetapi ulek lei sepulek engatn lei emput hamba ko antekng penembemeq. ⁹Sebab, ap adeq adalah senarikng yeq na'an be uatn kekuasaan, ampetn tentara-tentara be pitai ap. Emput, ap kulek laq yeq erao, 'Uyoq daruh' daq pun uyoq, emput laq yeq bali, 'Sulet deheq.' emput daq pun sulet, emput hamba ap, 'Eneq iro,' emput daq pun eneq yeq." ¹⁰Engkar Yesus keringaq hal iro, Daq kagum, emput kulek laq daq senarikng-senarikng yeq nyang-Daq, "Ap kulek laq ko yeq sebujur yeq laq ko, Ap male menseruku iman kenyolai iro be ekakng senarikng Israel. ¹¹Ap kulek laq ko bahwa deoq yeq anteng sulet nekeq timur emput barat, tuet man beroq Abraham, Ishak, emput Yakub suang Kerajaan Seruga, ¹²tetapi tiaq-tiaq kerajaan iro antekng dobet laq suang denepm yeq paling denepm. Baruh antekng naatn ratapan emput keriot kukut." ¹³Emput, Yesus kulek laq perwira iro, "Uyoq, bier lei terjadi laq ko nget yeq ko persaya." Emput, pada saat iro adeq, hamba daq penembemeq. Tuputn Petrus Emput Senarikng Deoq Penembemeq (Mrk. 1:29-34; Luk. 4:38-41). ¹⁴Enggar Yesus empe be belai Petrus, Daq kiteq Tuputn Petrus ju'ung lokuq emput mengkoyatn. ¹⁵Lalu Yesus na'ap kamitn ibu iro emput mengkoyatn daq jaweh. Opos iro, daq ruko emput melayani Yesus. ¹⁶Engkar diniq malepm, dali oit laq-Daq deoq senarikng yeq kerasukan juus jahat, emput Daq pekuyoq ju'us-ju'us iro ampetn erai kata, emput pebemeq kengahai senarikng yeq nareq, ¹⁷adiq digenapi lei enseq yeq dulek oleh Nabi Yesaya: "Daq lei yeq uti kelemahan-kelemahan takaq, emput tangung sakit-sukar takaq." Menjadi Nyang Yesus (Luk. 9:57-62) ¹⁸Neheq, engkar Yesus kiteq senarikng deoq be sekeliling-Daq, Daq ngokoi perentah adiq nulak laq empai daruh. ¹⁹Opos iro, senarikng ahli Taurat sulat emput boa laq-Daq, " Guru, ap antekng nyang-Ko lameq laq Ko malatn." ²⁰Emput, Yesus kulek laq daq, "Para dongent na'atn liakng emput pempuluq-pempuluq be langit naan salai-salai. Antekng tetapi, Tiaq Senarikng aweq tonotn adiq ngikah utek-Daq. ²¹Erai nekeq para murid kulek laq-Daq, "Tuhan, kediai lei ap adiq lebeh oneq laq belai emput ngelubekng umaq ap." ²²Antekng tetapi, Yesus kulek laq daq, "Nyang Ap, emput bier senarikng mate ngelubekng senarikng mate dali edont." Yesus pekuq Dolek bayoh (Mrk. 4:35-41; Luk. 8:22-25). ²³Emput, engkar Yesus mengket laq alur/jukungk, murid-murid-Da nyang Daq. ²⁴Emput tinekng lei, badai solai be payeq koetn iro alur/jukungk dali tenapik ombak. Antekng tetapi, Yesus turui. ²⁵Emput, murid-murid sulet laq Yesus emput peruko-Daq, ulek dali, "Tuhan selamatkan kaitn! Takaq ju'ukng binasa!" ²⁶Emput, Daq kulek laq dali, "Ense ko takut, hai ko yeq kurekng beriman?" Lalu, Daq jakat emput merebek dolek beroq payeq iro, emput payeq menjadi tenang gerenih. ²⁷Maka, senarikng-senarikng iro nyengongoh emput kulek, "Senarikng macam ense lei Daq iro. bahkan dolek emput payeq pun keringaq-Daq?" Dueq Senarikng Gadara Kerasukan Ju'us Jahat (Mrk. 5:1-20; Luk. 8:26-39). ²⁸Engkar Yesus empe be empai payeq, be derah senarikng Gadara, dueq kongeq senarikng yeq kerasukan ju'us jahat menseruku-Daq. Dali losek nekeq lubekng des ke ganas sehingga aweq senarikng yeq ahan lalo alatin iro. ²⁹Emput, tinekng, dali ngerodoi, ulek dali, "Enseq urusan Ko oit kaitn, hai Tiaq Allah? Meq Ko sulet adiq menyiksa kaitn semale waktu yeq?" ³⁰Emput, agak oroq nekeq dali na'atn erai kawatn solai bu'ut yeq ju'ukng elokng okan. ³¹Uok-uok iro sake laq-Daq emput boa, "Aser Ko moyu mengusir kaitn, siu kaitn kale laq suang kawatn bu'ut iro." ³²Emput, Yesus kulek laq dali, "Uyoq daruh!" Lalu, dali losek emput lotep laq suang bu'uy-bu'ut iro. Kemudian, kengahai kawatn bu'ut iro pun ju'utn nekeq gerongakng payeq emput mate be suang danum. ³³Senarikng-senarikng yeq menggembalakan kawatn bu'ut iro uyoq nekeq iro, emput lotep laq suang kota, emput beksesah kengahai yeq, termasuk ense yeq terjadi oit senarikng-senarikng yeq dirasuk uok iro. ³⁴Emput, tinekng lei, kengahai senarikng nekeq kota losek adiq menseruku ampetn Yesus. Engkar dali kiteq Yesus, dali sake-Daq adiq ngikah wilayah dali.

Chapter 9

Yesus Mengampuni Emput Pebemeq Senarikng Lumpuh (Mrk. 2:1-12; Luk.5: 17-26). ¹Opos lotep laq alur/jukukng, Yesus kotas payeq emput empe be kota-Daq edotn. ²Emput, tinekng, dali oit laq-Daq senarikng lumpuh yeq lokuq be okuq urui. Engkar kiteq iman dali, Yesus kulek laq senarikng yeq lumpuh iro, "Teguhkan lei asekng ko, tiaq-Ap, dosa ko epuq diampuni."³Kemudian, beberapa ahli Taurat kulek suang asekng daq, "Senarikng iro menghujat!" ⁴Namun, Yesus tauq pikiran dali, ulek-Daq, "Enseq ko memikirkan yeq jahat suang asekng ko? ⁵Ameq yeq lebeh murah, kulek, ' Dosa-dosa ko damputn, ' atau kulek, 'Ruko lei emput malatn lei? ⁶Antekng tetapi, adiq ko mahan mengetahui bahwa be bumi Tiaq Senarikng berkuasa adiq mengampuni dosa." Kemudian, Yesus kulek laq senarikng yeq lumpuh iro, "Ruko lei, ke'engk lei tonotn urui ko, emput uli lei!"⁷Maka, daq ruko emput uli. ⁸Namun, ketika senarikng deoq kiteq hal iro, maka menjadi takjub emput memuliakan Allah yeq ngokoi kuasa ngentiro laq senarikng.Matius Penageh Pajak Nyakng Yesus (Mrk. 2:13-17; Luk. 5:27-32). ⁹Engkar Yesus jungkat nekeq iro, Daq kiteq senarikng yeq teno'ok dali Matius ju'ukng tuet be tonotn pengumpul pajak. Lalu, Yesus kulek laq daq, " Nyang lei Ap." Matius jakat emput nyang Yesus.¹⁰Padaq waktu Yesus tuet man be suang belai iro, kiteq deoq pengumpul pajak emput senarikng-senarikng berdosa sulet, lalu tuet man beroq Yesus emput murid-murid-Daq. ¹¹Emput, engkar senarikng-senarikng Farisi kiteq hal iro, dali kulek laq murid-murid-Daq, "Enseq Guru ko man beroq para pengumpul pajak emput senarikng-senarikng berdosa?"¹²Antekng tetapi, engkar Yesus keringaq hal iro, Daq kulek, "Dali yeq golek beau membutuhkan tabib, melainkan dali yeq nareq. ¹³Namun, jungkat lei emput pelajari enseq reti yeq iro, 'Ap kakatn belas kasihan, baq keq persembahan,' sebab Ap sulat baq nenotn to'ok yeq kuneq, melainkan senarikng-senarikng berdosa."Situk tentang Berpuasa (Mrk. 2:18-22; Luk. 5:33-39). ¹⁴Kemudian, murid-murid Yohanes sulet laq Yesus emput nyituk, "Enseq kaitn emput senarikng-senarikng Farisi eneq puasa, tetapi murid-murid-Ko beau berpuasa?" ¹⁵Emput, Yesus kulek laq dali, "Ahan kah para pengirikng pengantent berdukacita selama pengantent so'okng eso beroq ampetn dali? Antekng tetapi, antekng empe waktu yeq engar pengantent so'okng iro duti nekeq dali, emput kemudian dali antekng berpuasa."¹⁶Beau na'atn senarikng pun yeq numpakng sira yeq bayuq be pakaian yeq nahaq, koetn tumpakng iro nyoet pakian yeq nahaq emput makitn solai lei jabas yeq.¹⁷Adeq, aweq na'atn senarikng niliq anggur bayuq laq suang kantong upak yeq nahaq. Aser ngentiro, kantong upak iro antekng jabas, emput anggur yeq antekng duruq, emput kantong upak hancur. Antekng tetapi, dali ngonaq anggur yeq bayuq be kantong upak yeq bayuq adeq sehingga kedueq yeq terpelihara."Yesus Pesuli emput Pebemeq (Mrk. 5:21-43; Luk. 8:40-56). ¹⁸Sementara Yesus pesempe hal-hal iro laq dali, tinekng, senarikng pengutek belai ibadah sulet emput nyemah-Daq, emput kulek, "Tiaq bawe ap bayuq lei mate. Antekng tetapi, sulet emput ilak lei kamitn-Ko be munatn daq, maka daq antekng bolupm."¹⁹Lalu, Yesus jakat, emput nyakng senarikng iro, ngentiro adeq ampetn murid-murid-Daq.²⁰Emput, tinekng senarikng bawe yeq epuq menderita numpak selama dueq beles tautn ngendiniq Yesus nekeq odiq emput na'ap opor jubah-Daq, ²¹sebab bawe iro kulek laq daq edotn, "Aser ap mayam jubah-Daq saja, ap antekng bemeq."²²Antekng tetapi, Yesus mulik emput ninekng bawe iro, lalu bo laq daq, "Teguhkan lei asekng ko, hai tiaq-Ap, iman ko empuq pebemeq ko." Engar iro lei adeq, bemeq lei bawe iro.²³Engkar Yesus empe be belai pengutek belai ibadah iro emput kiteq para peniyup sulikng emput senarikng begumpur yeq wayekng,²⁴Daq kulek laq senarikng-senarikng iro, "Uyoq, koetn tiaq bawe iro beau mate, melainkan daq ju'ukng turui," Emput, dali kokaq laq Yesus.²⁵Namun, engkar senarikng deoq iro epuq diusir losek, Yesus lotep lalu negetn kamitn tiaq iro, emput tiaq bawe iro ruko.²⁶Berita iro tersebar laq seup daerah iro.Yesus Pebemeq Dueq Senarikng Posa²⁷Engkar Yesus uyoq nekeq iro, dueq kongeq senarikng posa nyang Daq sambil ngerodoi-ngerodoi, "Teyasi lei kaitn, Tiaq Daud."²⁸Opos Daq lopet belai iro, dueq senarikng posa iro laq-Daq emput nyituk laq dali, " Meq ko persaya aser Ap ahatn eneq hal eheq?" Dali kulek laq-Daq, Yeq, Tuhan!"²⁹Kemudian, Yesus musas matetn dali, ulak-Daq, "Jadi lei laq ko menurut iman ko."³⁰Emput, tebuke lei matetn dali. Yesus ampetn tegas pekinget dali, "Perhatikan lei boteq na'atn erai kongeq pun yeq tauq hal eheq."³¹Atekng tetapi, dali losek emput menyebarkan berita tentang Yesus iro laq seup derah iro.Yesus Pebemeq Senarikng yeq Bisuq³²Opos senarikng dueq iro losek, tinekng, senarikng deoq oit senarikng bisuq yeq dirasuk ju'us jahat sulet laq Yesus.³³Opos ju'us jahat iro diusir, senarikng bisu iro pun ahan boa. Senarikng deoq iro menjadi nyengongoh emput kulek, "Hal ngenteheq male pernah diteq be Israel."³⁴Antekng tetapi, senarikng-senarikng Farisi kulek, " Daq ngusir ju'us-ju'us jahat bereq penguasa ju'us-ju'us jahat."Deoq otew Putik Yeq Sekawikng³⁵Emput, Yesus malatn ngelilikng kengahai kota emput lou samer ngajer be sinagoge-sinagoge dali, emput pesempe Injil Kerajaan, emput pebemeq kengahai sakit sukar.³⁶Engkar Yesus kiteq senarikng deoq iro, Daq merasa teyasi laq dali koetn dali mole emput terlantar nget domba-domba yeq aweq gembala.³⁷Kemudian Daq kulek laq murid-murid-Daq, "Sesungguh yeq, otew deoq, tetapi yeq sekawikng-sekaweh

Chapter 9

putik." ³⁸Keotn iro, sake lei laq Tuhan yeq pu'utn otew, adiq mengirimkan penyengkawikng-penyengkawikng be suang otew-Daq."

Chapter 10

Yesus Mengutus Murid-Murid-Daq (Mar.3:13-19; 6:7-13; Luk.6:12-16; 9:1-6) ¹Emput yesus no'ok dueq beles murid-Daq emput ngokoi dali kuasa mo'otn ju'us-ju'us najis adiq ngusir ju'us-ju'us iro emput adiq pebemeq kengahai macam rotetn maupun kengahai masam rotetn sa'atn.²Iro lei aratn-aratn dueq beles rasul iro: Yeq tela, Simon yeq dulek Petrus, emput Andreas piaritn daq, emput Yakobus tiaq Zebedeus, emput Yohanes piaritn daq, ³Filipus, emput Bartolomeus, Tomas, emput Matius yeq pengumpul pajak, Yakobus tiaq Alfeus, emput Tadeus, ⁴Simon senarikng Zelot, emput Yudas Iskariot yeq mengkhianati Yesus.⁵Yesus mengutus dueq beles rasul iro emput memerintahkan dali, "Boteq malatn laq alatn bangsa-bangsa bali atau lotep suang kota ulutn Samaria,⁶melainkan malant laq domba-domba yeq molo nekeq ekakng umat Israel. ⁷Emput, selama ko malatn, pesempe ampetn kulek, 'Kerajaan Seruga epuq diniq.⁸Pebemeq lei yeq berotetn, pesuli lei yeq mate, pebemeq lei yeq kusta, emput pekuyoq ju'us-ju'us jahat. Ko menerima ampet cuma-cuma, okoi lei emptn cuma-cuma. ⁹Boteq ko oit emas, atau perak, atau tembaga suang iket toikng ko,¹⁰atau tas nenotn alan elui, atau sueq lempitn sape, atau sandal, atau tungket sebab senarikng yeq sekawikng pentas ma'atn.¹¹Emput, be kota atau lou meq pun yeq ko lotep, selidiki lei nomeq yeq layak be suang daq emput nonoq lei biro empe ko jungkat oliq.¹²Engkar ko lotep belai iro, okoi lei salam.¹³Emput, aser belai iro layak, okoi damai sejahtera dolui laq mo'otn dali, tetapi aser beau, bier lei damai sejahtera ko mulik laq ko oliq.¹⁴Emput, nomeq saja yeq beau menerima ko atau beau moyu keringaq boatn ko, engkar ko losek nekeq belai atau kota iro, tempur lei debu kukutn ko.¹⁵Ap kulek yeq sebujur yeq laq ko bahwa engkar olo penghakiman, tanaa Sodom beroq Gomora antekng lebeh ahan menganggungny nekeq padaq menanggungnya nekeq padaq kota iro, "Kenyerok-kenyariq yeq Antekng tenengaweq Para Murid (Mrk. 13:9-13; Luk. 21:12-17).¹⁶"Tinekng, Ap mengutus ko nget domba laq botuk serigala. Koetn iro, jadi lei cerdik nget nipeq, emput tulus nget pembuluq japon.¹⁷Antekng tetapi, berhati-hati lei napakng senarikng-senarikng koetn dali antekng nyerah ko laq Sanhedrin emput antekng mencambuk ko be sinagoge-sinagoge dali.¹⁸Emput, ko antekng doit laq tengawetn para pengewasaq emput para raja koetn aran Yesus, sebagai kesaksian nenotn dali emput nenotn bangsa-bangsa bali.¹⁹Namun, engkar dali menyerahkan ko, boteq khawatir tentang ngentememeq atau enseq yeq ko pesempe koetn engkar iro lei antekng dokoi laq ko ense yeq harus ko pesempe.²⁰Sebab, baq ke ko yeq boa, tetapi iro adalah Roh Umaq ko yeq boa suang ko.²¹Piariq antekng menyerahkan piaritn daq laq kematian, emput umaq laq tiaq daq. Emput, tiaq-tiaq antekng ngelawetn dali senarikng tuhaq emput munu dali.²²Ko antekng bensensi enetn kengahai yeq koetn Anan-Ap, tetapi senarikng yeq betahen empe pengolaq antekng diselmatakan.²³Engkar dali menganiaya ko suang erai kota, uyoq lei laq kota yeq bali. Ap kulek yeq benetn yeq laq ko bahwa ko beau antekng ua lalo kota-kota Israel empe Tiaq Senarikng sulet.²⁴Murid beau melebeh guru daq, ngentiro adeq hamba beau memelihi tuan daq.²⁵Sukup lei aser murid menjadi nget guru daq, emput hamba menjadi nget tuan daq. Aser dali kulek taun belai iro Beelzebul, lebeh botoq oliq laq anggota keluarga dali."Takut lei laq Allah Baq keq Laq Senarikng (Luk. 12:2-7)²⁶"Koetn iro, boteq ko takut oit dali sebab aweq naatn enseq putn yeq betalep yeq beau antekng benuke, atau yeq mensioq yeq beau antekng tenoatn.²⁷Enseq yeq Ap pesempe laq ko suang denepm, pesempe lei iro suang ma'a. Emput, ense yeq ko dingaq senengkonis be kelingetn ko, pesempe lei be mo'otn sapo belai.²⁸Boteq takut laq dali yeq munu unuk, tetapi beau ahan munu jiwa, melainkan terlebeh takut lei laq Daq yeq ahant pejaweh jiwa maupun unuk be neraka.²⁹Baq keq dueq ikui pempuLuq empit jenuar nenotn erai duit? Emput, aweq na'atn erai ikui pun nekeq dali yeq antekng jias laq tanaa be sawotn pengakatn Umaq ko be Seruga.³⁰Bahkan, balo be utek kengahai tereitukng.³¹Koetn iro, boteq takut, ko lebeh bernilai nekeq padaq deoq pempuLuq empit.³²Jadiq, sungker senarikng yeq mengakui Ap be onetn waetn senarikng, Ap adeq antekng mengakui daq be onetn Umaq-Ap yeq be suang seruga.³³Antekng tetapi, nomeq yeq menyangkal Ap be onetn waetn senarikng, Ap adeq antekng menyangkal daq be onetn waetn Umaq-Ap yeq na'atn be seruga."Tujuan Kedatangan Yesus (Luk. 12:51-53; 14:26-27).³⁴Boteq berpikir bahwa Ap sulet adiq oit perdamaian be bumi. Ap sulet baq keq oit perdamaian, melainkan odak.³⁵Sebab, Ap sulet adiq nyentuar so'okng nekeq umaq daq, tiaq bawe nekeq inetn daq, benantuq bawe nekeq tuput bawe,³⁶emput musuh senarikng adalah nekeq anggota keluarga daq.³⁷Nomeq yeq lebeh teyasi umaq atau ine'tn daq lebeh nekeq padaq Ap, beau layak nenotn-Ap. Eput nomeq yeq lebeh teyasi tiaq so'okng atau tiaq bawe lebeh nekeq padaq Ap, beau layak nenotn-Ap.³⁸Emput, nomeq yeq beau mosotn salib daq emput nyang Ap, beau layak nenotn Ap.³⁹Nomeq yeq petahaen nyawa daq antekng jaweh nyawa daq, emput nomeq yeq jaweh nyawa daq demi Ap antekng mendapatkannya.Ubah nekeq Allah (Mrk. 9:41).⁴⁰Nomeq yeq menerima ko, menerima Ap. Emput nomeq yeq menerima Ap, menerima Daq yeq mengutus Ap.⁴¹Nomeq yeq menerima nabi suang aratn nabi antekng menerima upah nabi. Emput, nomeq yeq menerima senarikng bujur suang aran senarikng bujur antekng menerima upah senarikng bujur.⁴²Emput, nomeq yeq ngokoi anum isep laq salaq erai nekeq senarikng yeq kedis eheq beletn pun deh erai sangkir

Chapter 10

danum rengitn suang aran senarikng murid, Ap pesempe yeq sebenar yeq laq ko, daq beau antekng kehilangan upah yeq."

Chapter 11

¹Opos Yesus selesai ngokoi perentah laq dueq beles murid-Daq, Yesus oyoq nekeq iro adiq ngajer emput berkhottbah be kota-kota dali. Yesus emput Yohanes Pembaptis. ²Neheq, engkar Yohanes, yeq na'atn be penjara, keringaq awikng-awikng Kristus, daq mengirim padeh lalo murid-murid-Daq, ³emput nyituk laq-Daq, "Meq Ko yeq antekng sulet iro, atau haruskah kaitn emaq yeq bali?"⁴Yesus menjawab emput boa laq dali, "Uyoq emput pesempe laq Yohanes ense yeq ko dingaq emput kiteq, ⁵yeq posa tenekng, yeq lumpuh ahatn malatn, yeq nareq kusta bemeq, yeq rongetn ahatn keringaq, yeq mate pensul, emput laq yeq miskin penensempe Injil. ⁶Emput, diberkati lei senarikng yeq beau tutur koetn-Ap.⁷Emput, opos dali uyoq, Yesus mulai boa laq senarikng deoq tentang Yohanes, "Enseq yeq kenakatn ko kiteq be padang belantara? erai bokakng baloq yeq tenapik dolek? ⁸Ko uyoq adiq ninekng ense? Senarikng yeq bereq sape halus? Dali yeq bereq sape halus iro na'atn be istana-istana raja.⁹Adiq kiteq ense diq ko uyoq? Senarikng nabi? Yeq, Ap kulek laq ko, daq bahkan lebeh solai nekeq padaq senarikng nabi. ¹⁰Sebab, daq lei senarikng yeq tentang daq epuq tenuis: 'Tinekng! Ap mengikirm utusan-Ap nyemponeq-Ko. Daq yeq anteng mempersiapkan alatn nenotn-Ko be telamaq-Ko.'¹¹Ap pesempe yeq sebenar yeq laq ko, be ekakng dali yeq senawo oleh bawe, beau pernah tampil senarikng yeq lebeh solai nekeq pada Yohanes Pembaptis, Antekng tetapi, yeq paling kedis suang Kerajaan Seruga, lebeh solai nekeq pada daq. ¹²Sejak zaman Yohanes Pembaptis empe neheq, Kerajaan Seruga suseh kenyerok, emput senarikng-senarikng yeq joreh iro eneq yeq pejor. ¹³Sebab, kengahai nabi emeput Ukum Taurat bernubuat empe zaman Yohanes. ¹⁴Emput, aser ko kakatn menerima, daq lei Elia yeq antekng sulet iro. ¹⁵Nomeq yeq na'atn kelingeq adiq keringaq, hendak lei daq keringaq.¹⁶Namun, ampetn ense antekng Ap petandiring generasi iro? Dali iro netg tiaq kediq yeq tuet be tonotn umum, yeq no'ok ajutn-ajutn daq. ¹⁷emput kulek, 'Kaitn nyiup sulikng nenotn ko, tetapi ko beau nuyeq. Kaitn menyanyikan lagu dukacita, tetapi kam beau berduka.'¹⁸Koetn Yohanes sulet beau ma'atn, adeq beau isep, emput dali kulek, Daq kerasukan ju'us jahat.¹⁹Antekng tetapi, engkar Tiaq Senarikng sulet lalu man emput isep, emput dali kulek, 'Tinekng, senarikng yeq rakus emput pemauk, ejutn para pengumpur pajak, emput senarikng berdosa.' Antekng tetapi, hikmat dibenarkan koetn laktun daq."Pekinget nenotn Senarikng yeq Beau Moyu Persaya (Luk. 10:13-15). ²⁰Kemudian Yesus mulai mencela kota-kota tonot Daq eneq paling deoq mujizat koetn dali beau bertobat. ²¹"Celaka lei ko, Khorazim! Celaka lei ko, Betsaida! Sebab, aser mujizat-mujizat yeq epuq deneq be ekang ko adeq terjadi be Tirus emput Sidon, dali epuq olaq bertobat ampetn sape kabung emput abuq. ²²Antekng tetapi, Ap pesempe laq ko bahwa engkar olo penghakiman, Tirus emput Sidon antekng lebeh ahan nangukng nekeq pada ko.²³Emput, ko, Kapernaum, antekng lei ko dikah empe laq langit? Beau, ko antekng penendolui laq deniaq senarikng mate, sebab aser mujizat-mujizat yeq epuq terjadi be ekakng ko iro terjadi be Sodom, kota iro antekng tetap na'atn empe olo hoq. ²⁴Antekng tetapi, Ap pesempe laq ko bahwa engkar olo penghakiman, nanaa Sodom antekng lebeh ahan menganggungnya nekeq pada ko."Kelegaan Nenotn Senarikng yeq Sulet laq Yesus (Luk. 10:21-22). ²⁵Engkar waktu iro Yesus kulek, "Ap memuliakan Ko, Umaq, Tuhan mo'otn langit emput bumi, bahwa Ko nyiok kengahai iro nekeq senarikng-senarikng yeq bijaksana emput pandai, emput petendreq yeq laq tiaq-tiaq kedis. ²⁶Ya, Umaq, koetn netg iro lei yeq berkenan be telamaq-Ko. ²⁷Kengahai sesuatu epuq senerah laq Ap enetn Umaq-Ap. Emput, beau erai senarikng pun yeq kenar Tiaq, selain Umaq; beau erai senarikng pun mengenal Umaq selain Tiaq emput sungker senarikng yeq kenakatn Sang Tiaq adiq petendreq daq.²⁸Sulet lei laq- Ap, kengahai yeq mole emput awiq doyat, emput Ap antekng ngokoi ko kelegaan. ²⁹Osotn lei kuk yeq Ap pasang, emput belajar lei nekeq-Ap koetn Ap lemah lembut beroh uaq asekng, emput ko antekng mahan ketenangan suang jiwa ko. ³⁰Sebab, kuk yeq Ap pasang iro murah emput oyat-Ap neatn.

Chapter 12

Yesus adalah Tuhan mo'otn Olo Sabat (Mar. 2:23-28; Luk.6:1-5). ¹Engkar waktu iro, Yesus malatn lalo umeq gandum engkar olo Sabat, emput murid-murid-Da lauq, emput dali mulai uti bulir-bulir gandum, emput man yeq. ²Antekng tetapi, engkar senarikng-senarikng Farisi kiteq, dali boa laq-Daq, "Tinekng, murid-murid-Ko eneq ense yeq beau ahatn deneq be olo Sabat." ³Namun, Yesus kulek laq dali, "Male tekatn ko maca enseq yeq deneq Daud engkar daq broh dali yeq nyang daq lauq, ⁴engkar daq lotep laq suang Belai Allah broh matn wadai persembahan yeq beau deniai enetn-Daq untuk dokatn, ngentiro adeq senarikng-senarikng yeq beroq daq, kecuali edeh nenotn para imam? ⁵Atau, male tekatn ko masa suang Ukum Taurat, bahwa engkar olo Sabat, para imam be Bait Allah melanggar Sabat broh dali beau besalaq? ⁶Antekng tetapi, Ap kulek laq ko bahwa yeq lebeh solai nekeq padaq Bait Allah na'atn beheq. ⁷Namun, aser ko epuq tauq reti yeq iro: 'Ap diratn belas kasi broh baq ete persembahan', ko beau antekng tekatn ngukum yeq beau bersalah. ⁸Sebab, Anak Senarikng adalah Tuhan motn olo Sabat." Yesus Pebemeq engkar Olo Sabat (Mrk. 3:1-6; Luk. 6:6-11) ⁹Opos jungkat nekeq aruh, Yesus empe be sinagoge dali. ¹⁰Tinekng, na'atn senarikng so'okng-so'okng yeq lumpuh bokaq kamitn daq. Broh, dali nyiutk laq Yesus, ulek dali, "Ense yeq dibenarkan meq pebemeq engkar olo Sabat? adiq dali ahatn besalaq Yesus. ¹¹Broh, Daq kulek laq dali, "Nomeq senarikng yeq be botuk ko yeq na'atn erai ikut domba, broh aser domba iro jias la suang luang engkar olo Sabat, meq beau daq antekng nulei broh ngelosek domba iro? ¹²Betapa oloq lebeh bernilai yeq senarikng nekeq pada erai ikui domba! Koetn iro, dibenarkan eneq lakutn hueq engkar olo Sabat." ¹³Kemudian, Yesus kulek laq senarikng iro, "Saratn kamitn ko." Senarikng iro nyolor kamitn daq broh penembemew seponu yew nget kamitn dali yeq bali. ¹⁴Antekng tetapi, senarikng-senarikng Farisis jungkat nekeq iro broh bersekongkol ngelametn Daq, ngetntemeq dali ahatn membinaaskan-Daq. Yesus, Hamba Peneli Allah ¹⁵Namun, Yesus, engkar tauq hal iro, uyoq nekeq aruh. Deoq yeq nyang-Daq broh Daq pebemeq dali kengahai, ¹⁶broh pekinget dali adiq beau eneq unuk-Daq tenoatn. ¹⁷Hal iro terjadi adiq menggenapi enseq yeq penensempe lalo Nabi Yesaya:

¹⁸"Tinekng, hamba-Ap yeq epuq Ap peli, yeq Ap teyasi, yeq laq-Daq jiwa-Ap berkenan. Ap antekng ngilak roh-Ap la mo'otn-Daq, broh Daq antekng petendreq keadilan laq bangsa-bangsa bali. ¹⁹Daq beau membantah, atau ngeroddoi, broh beau antekng na'atn senarikng puw yeq keringaq engatn-Daq be alatn-alatn. ²⁰Baloq yeq pulek beau antekng Daq pebekat, broh sumuq yeq jais punus beau antekng daq pekate, empe Daq eneq keadilan menekng, ²¹broh suakng-aratn-Daq, bangsa-bangsa laitn antekng berharap." Kuasa Yesus Nekeq Roh Allah (Mrk. 3:20-30; Luk. 11:14-23; 12:10). ²²Kemudian senarikng yeq kerasukan ju'us jahat, yeq posa broh bisu, doit laq Yesus. Broh, Yesus pebemeq daq sehingga senarikng posa broh bisu iro ahatn boa broq koteq. ²³Kengahai senarikng menjadi nyengongoh broh nyituk, "Mungkin lei Daq ini Tiaq Daud?" ²⁴Antekng tetapi, engkar senarikng-senarikng Farisi keringaq dali kulek, "Senarikng iro beau mungkin pekangoh ju'us jahat." ²⁵Yesus tauq pikiran dali broh kulek laq dali, "Sungker kerajaan yeq boteq-peper ngelawetn unuk daq edotn, dikah. Broh, sungker kota atau belai yeq boteq-peper ngelawetn unuk daq edotn, beau antekng betahetn. ²⁶Broh, aser Belis pekuyoq Belis, daq boteq-peper ngelawetn unuk daq edotn. Aser ngentiro, ngentemeq kerajaan daq antekng betahetn? ²⁷Broh, aser Ap, pekuyoq ju'us-ju'us jahat ampetn Beelzebul, ampetn nomeq lei tiaq-tiaq ko pekuyoq dali? Koetn iro, dali antekng jadiq hakim ko. ²⁸Antekng tetapi, aser ampetn Roh Allah, Ap pekuyoq ju'us-ju'us jahat, Kerajaan Allah epuq sulet mo'otn ko. ²⁹Atau, ngentemeq senarikng ahatn lotep suang belai senarikng yeq kuat broh perampes benda-benda iro aser daq beau ngiket senarikng kuat lebeh oneq? Kemudian, daq bayuq ahatn merampok belai iro. ³⁰Nomeq lei yeq beau beroq ampetn Ap, ngelawetn Ap. Broh, nomeq lei yeq beau mengumpulkan broh Ap, sentuar-sentatar. ³¹Koetn iro, Ap pesempe laq ko bahwa sungker dosa broh hujatan senarikng antekng diampuni, tetapi hujatan laq Roh beau antekng diampuni. ³²Broh, nomeq lei yeq pesempe sesuati yeq ngelawetn Tiaq Senaring antekng diampuni, tetapi nomeq yeq boq ngelawetn Roh Kudus beau antekng diampuni, hueq engkar masa neheq maupun engkar masa yeq antekng sulet." Bokakng Dikenal nekeq Buatn yeq (Luk. 6:43-45) ³³Aser bokakng iro hueq, bulet yeq adeq antkeng hueq. Atau, aser bokakng iro beau hueq, bulet yeq adeq beau antekng hueq. Sebab bokakng dikenal nekeq bulet yeq. ³⁴Hai, purus nipeq beludak, ngentemeq mungkin ko yeq jahat pesempe hal-hal yeq hueq? Koetn nekeq luapan asekng, biwiq ko boa. ³⁵Senarikng hueq ngelosek hal-hal yeq hueq nekeq kekayaan daq yeq hueq, broh senarikng jahat ngelosek hal-hal yeq jahat nekeq kekayaan daq yeq jahat. ³⁶Namun, Ap pesempe laq ko bahwa sungker engatn yeq sia-sia, yeq penensempe senarikng, dali antekng mempertanggung-jawabkan yeq engkar olo penghakiman. ³⁷Koetn engatn ko, kam antekng dibenarkan, broh koetn engatn ko, kam antekng dukum. Senarikng Farisi broh Ahli Taurat Sake Tanaq (Mrk. 8:11-12; Luk. 11:29-32).

³⁸Kemudian, beberapa ahli Taurat broh senarikng Farisi boa laq Yesus, "Guru, kaitn kakatn kiteq tanaq nekeq-Ko."

³⁹Namun, Yesus menjawab broh boa laq dali, "Generasi yeq jahat broh berzina iro nuntut erai tanaq. Broh beau antekng na'atn tanaq yeq dokoi laq dali, kecuali tanaq Nabi Yunus. ⁴⁰Sebab, nget Yunus yeq nonoq be suang

butukng seluakng solai selamaq toluq olo broh toluq malepm, ngentiro adeq Tiaq Senarikng antakng nonoq selama toluq olo broh toluq malepm suang botukng bumi.⁴¹Senarikng-senarikng Niniwe antekng jakat bersama-sama ampetn generasi iro engkar penghakiman broh antekng menghukum lei sebab dali bertobat opos keringaq khotbah Yunus. Broh, tinekng, yeq lebeh solai nekeq pada Yunus na'atn be beheq.⁴²Ratu nekeq selatan antekng suli bersama-sama generasi iro engkar olo penghakiman broh antekng menghukum lei koetn da sulet nekeq opor bumi adiq keringaq hikmat Salomo. Broh, tinekng, yeq lebeh solai nekeq pada Salomo na'atn beheq.Bahaya nekeq Kekosongan (Luk. 11:24-26)⁴³"Engkar ju'us jahat losek nekeq senarikng, daq lalo tonotn-tonotn yeq beau bedanupm adiq elo tonot kosur, tetapi beau ruku yeq.⁴⁴Lalu, daq kulek, 'Ap antekng mulik laq belai ap, tonotn ap losek." Broh, engar empe, daq empe belai iro kosong, epuq senapuq, broh teratur.⁴⁵Kemudian, ju'us jahat iro uyoq broh oit beroq daq turu ju'us bali yeq lebeh jahat nekeq daq, broh dali lotep nonoq biro. Akhir yeq, keadaan senarikng iro menjadi oroq lebeh mahut nekeq semale iro. Ngentiro adeq yeq antekng terjadi ampetn generasi yeq jahat iro."Keluarga Yesus yeq Sebujur yeq (Mrk. 3:31-35; Luk. 8:19-21)⁴⁶Sementara Yesus eso boa ampetn senarikng deoq, tinekng, ineq broh panatn-piaritn-Daq jakat be sawo, besahaq adiq boa ampetn-Daq.⁴⁷Senarikng kulek laq-Daq, "Tinekng, inen broh panatn-piaritn-Ko jakat be sawo, besahaq boa ampetn Ko."⁴⁸Namun, Yesus ngejawab senarikng yeq pesempe laq-Daq iro broh kulek, "Nomeq Ietn-Ap broh nomeq lei panatn-piaritn-Ap?⁴⁹Broh, samer ngendopeq kenang-Daq laq arah murid-murid-Daq, Yesus kulek, "Iro lei inetn-Ap broh panatn-piaritn-Ap!⁵⁰Koetn nomeq lei yeq eneq pengakatn Umaq-Ap yeq na'atn be seruga, daq lei piaritn sookng-Ap, piaritn bawe-Ap, broh Inetn-Ap."

Chapter 13

Perumpamaan Tentang Pemu'ur (Mrk. 4:1-9; Luk.8:4-8).¹Engkar olo iro, Yesus losek nekeq belai broh tuet be pampakng payeq.²Broh, senarikng deoq begumpur laq-Daq. Koetn iro, Daq mengket ju'kukng broh tuet, broh kengahai senarikng deoq iro jakat be pampakng payeq.³Broh, Daq kulek deoq hal laq dali suang perumpamaan, ulek-Daq, "Na'atn senarikng pemu'ur jungkat mu'ur,⁴broh waktu daq mu'ur, beberapa bini jias be orai alatn, pempuluq-pempuluq sulet broh nongkut empu tupetn.⁵Bini yeq bali jias be tonotn deoq batuq, yeq putik tanaa, broh lekah tumu koetn beau takei tanaa.⁶Antekng tetapi, opos matetn olo sulet, penguleq iro kueq layekng, Broh koetn aweq wakat, penguleq iro jadiq meakng.⁷Bini yeq bali jias be bakng duiq, broh saket duit iro tumu, broh ngenjejeq daq.⁸Namun, bini yeq bali jias be tanaa yeq bueq broh menghasilkan bua, na'atn yeq jatus kaliq lepet, na'atn yeq onem pulu kaliq lepet, broh na'atn yeq toluq pulu kaliq lepet.⁹Nomeq yeq na'atn kelingeq, bier lei daq keringaq."Yesus Ngajer Ampetn Perumpamaan (Mrk. 4:10-12; Luk. 8:9-10).¹⁰Broh, murid-murid Yesus sulet broh nyituk laq-Daq, "Enseq Ko boa laq dali suang perumpamaan?"¹¹Yesus nuikng dali, "Laq ko epuq dikaruniakan adiq tauq resia Kerajaan Seruga, tetapi laq dali beau dikaruniakan.¹²Sebab, senarikng yeq epuq na'atn, laq daq antekng dokoi broh da antekng berkelimpahan. Namun, nomeq yeq beau pu'utn, bahkan ense yeq daq pu'utn antekng duti nekeq daq.¹³Koetn iro lei, Ap boa laq dali suang perumpamaan koetn engkar kiteq, dali beau kiteq, broh engkar keringaq, dali beau keringaq, adeq beau ngereti.¹⁴Mengenai dali, digenapi lei nubuat Yesaya yeq kulek, 'Ampetn kelingeq, ko keringaq, tetapi beau entekng ngereti. Broh, ampetn mateq, ko antekng kiteq, tetapi ko beau antekng memahami.¹⁵Koetn asekng bangsa iro epuq kapar, kelingeq dali monoi keringaq, broh dali nalep mateq dali. Aser beau, tentu dali ahatn kiteq ampetn mateq dali, keringaq ampetn kelingeq dali, broh ahatn ngereti ampetn asekng dali, lalu mulik laq-Ap broh penembemeq.¹⁶Antekng tetapi, diberkati lei mateq ko koetn kiteq broq kelingeq ko koetn keringaq.¹⁷Ap pesempe yeq sebenar yeq laq ko bahwa deoq nabi broh senarikng-senarikng beneq yeq kakatn ninekng ense yeq ko tinekng, tetapi beau kiteq, broh kakatn keringaq."Penjelasan tentang Perumpamaan Pemu'ur (Mrk. 4:13-20; Luk. 8:11-15).¹⁸Oleh koetn iro, keringaq lei reti perumpamaan tentang pemu'ur.¹⁹Engkar senarikng keringaq firman Kerajaan broh beau memahami yeq, si jahat sulet broh ngerampes ensek yeq epuq benu'ur suang asekng senarikng iro. Iro lei senarikng yeq bini yeq benu'ur be orai alatn.²⁰Naatn ade yeq benu'ur be tonotn-tonotn yeq berbatuq, iro lei senarikng yeq keringaq firman broh tahu menerima yeq ampet gegeoq-eheu,²¹tetapi daq aweq wakat suang unuk daq broh betahen erai derep lei. Broh, engakr penindasan atau penganiayaan sulet koetn firman iro, daq tahui jias.²²Bini yeq jias be botuk saket-saket duiq adalah senarikng yeq keringaq firman iro, kemudian kekhawatiran deniaq broh tipuq dayaq kekayaan mendesak firman iro sehingga beau mua.²³Namun, senarikng yeq bini yeq benu'ur be tanaa yeq bueq, iro lai senarikng yeq keringaq firman iro broh memahaminya. Daq eo yeq bujur-bujur mua broh menghasilkan, na'atn yeq jatus kaliq lepet, beberapa onum pulu, broh beberapa toluq pulu."Perumpamaan tentang Ikut Liar broh Gandum²⁴Yesus pesempe perumpamaan yeq bali laq dali, ulek-Daq, "Kerajaan Seruga iro ahatn diumpamakan nget senarikng yeq mu'ur bini yeq bueq be umeq daq.²⁵Antekng tetapi, ju'ukng senarikng-senarikng turui, musuh yeq sulet broh mu'ur bini padekng be ekakng bini gandum, broh uyoq.²⁶Engkar penguleq iro tumu, broh losek tikakng kemudian padekng iro sama tumu adeq.²⁷Maka, hamba-hamba nekeq pu'utn umeq iro sulet brih nyituk laq daq, 'Tuan, makaq ko mu'ur bini yeq bueq be umetn ko? Nekeq meq sulet padekng iro?'²⁸Daq kulek laq dali, Senarikng musuh epuq mu'ur iro.' Lalu, hamba-hamba iro kulek laq daq. 'Meq ko moyu adiq kaitn malatn laq umeq broq mengumpulkan padekng iro?'²⁹Antekng tetapi, tuan iro kulek, 'Boteq! Sebab, engkar ko mengumpulkan padekng-padeckng iro, bisa-bisa ko adeq terejeut gandum iro tamput daq.³⁰Koeq dali dueq tumu nongkar empe musim panen. Broh, engkar waktu panen, ap antekng kulek laq para pemu'ur, "Pengeyoneq, kumpulkan padekng-padeckng iro broh iket lei suang berkas-berkas adiq senuru. Namun, kumpulkan lei gandum iro la suang temunakngap."Kerajaan Allah nget ensoi Nyabukng broh Ragi (Mrk. 4:30-32, 33-34; Luk. 13:18-21)³¹Kemudian Yesus bekesah perumpamaan yeq bali laq dali, ulek-Daq, "Kerajaan Seruga iro nget ensoi nyabukng yeq duti senarikng broh benu'ur be umeq.³²Ensoi iro adalah yeq menis nekeq kengahai jenis bini, tetapi ketika tumu, daq lebeh solai nekeq kengahai jenis pusok, bahkan menjadi bokakng sehingga pempuluq-pempuluq be langit sulet broh eneq salai be da'atn-da;atn daq."³³Kemudian Yesus ngesah erai perumpamaan yeq bali laq dali, "Kerajaan Seruga iro nget ragi, yeq oleh senarikng bawe duti broh penelotep laq suang adonan tepung terigu sedeoq toluq sukat empe kengahai adonan iro besampur ragi.³⁴Kengahai hal iro Yesus kulek laq senarikng deoq suang perumpamaan-perumpamaan, broh Daq beau boa laq dali aweq perumpamaan.³⁵Ampetn demikian, tergenapi lei enseq yeq penensempe lalo nabi, "Ap antekng moke boa suang perumpamaan-perumpamaan, Ap antekng pesempe hal-hal yeq mensiok nangkar deniaq yeq deneq."Perumpamaan tentang Ikut Liar beq Umeq³⁶Opos iro, Yesus ngikah senarikng deoq iro lalu lotep la belai. Borh, murid-murid-Daq sulet laq-Daq broh kulek,

"Jelaskan lei laq kaitn perumpamaan tentang padekng-padekng be umeq." ³⁷Broh, jawab-Daq, "Senarikng yeq mu'ur bini yeq bueq adalah Tiaq Senarikng," ³⁸broh umeq iro adalah deniaq iheq. Bini yeq bueq adalah tiaq-tiaq Kerajaan, broh padekng adalah tiaq-tiaq si jahat, ³⁹broh musuh yeq mu'ur adalah Belis, broh musim ngotew adalah pengolak zaman, broh para pengotew iro adalah para malaikat.⁴⁰Jadi, sama netget padekng yeq dikumpulkan broh senuru suang apui, ngentiro lei yeq antekng terjadi be pengolak zaman. ⁴¹Tiaq Senarikng antekng mengutus para malaikat-Daq, broh dali antekng mengumpulkan kengahai batuq sandungan ampetn senarikng-senarikng yeq eneq kesajatan nekeq kerajaan-Daq, ⁴²broh antekng nurak laq suakng tongkuq apui. Be tonotn iro antekng na'atn angis broq keriot kukut. ⁴³Kemudian, senarikng-senarikng bujur antekng ngamatn netget matetn olo suang Kerajaan Umaq dali. Boneq yeq na'atn kelingeq, bier lei daq keringaq.Kerajaan Seruga netget Retaq yeq Berelubekng broh Mutiara. ⁴⁴"Kerajaan Seruga adalah netget retaq yeq berelubekng be umeq, yeq derukutn senarikng, lalu seniok daq oliq. Broh, koetn gegoq eheu, daq jungkat, ngejuar kengahai yen daq, broh moliq umeq iro. ⁴⁵Sinai oliq, Kerajaan Seruga adalah netget senarikng pedagang yeq elokng mutiara yeq bueq. ⁴⁶Ketika daq ruku erai mutiara yeq bernilai moq, daq jungkat broh ngejuar kengahai yeq dipunyai daq, lalu momliq mutiara iro."Kerajaan Seruga netget Jala yeq Ponu Seliaqng ⁴⁷"Ngentiro adeq, Kerajaan Seruga adalah netget jala yeq benewet laq suang tasik. broh mengumpulkan berbagai jenis seluakng. ⁴⁸Engkar jala iro ponu, dali ngoir laq pantai broh tuet, lalu mengumpulkan seluakng-seluakng yeq bueq laq suang keranjang-keranjang solai, tetapi ngobet yeq beau bueq.⁴⁹Jadiq, iro lei yeq antekng terjadi engkar pengolak zaman. Para malaikat antekng losek broh nyengkametrn yeq jahat nekeq senarikng-senarikng yeq bujur, ⁵⁰broh ngobet senarikng-senarikng jahat iro laq suang tungkuq apui. Beq tonotn iro antekng na'atn nyeleluq broq keriot kukut.⁵¹Epuq lei ko ngereti antekng kengahai iro?" Dali kulek laq-Daq, "Yeq"⁵²Broh, Yesus kulek laq dali, "Koetn iro, sungker ahli Taurat yeq epuq jadiq murid Kerajaan Seruga, daq netget tuan belai yeq ngelosek retaq yeq bayuq broh yeq olaq nekeq kekayaan dali.Yesus Ditolak beq Kota Asal-Daq (Mrk. 6:1-6; Luk. 4:16-30).⁵³Engkar Yesus epuq nyolukng perumpamaan-perumpamaan iro, Daq jungkat nekeq iro.⁵⁴Broh, engkar Daq empe be kota asal-Daq, Daq ngajer be sinagogue-sinagoge sehingga dali nyengongoh broh kulek, "Nekeq meq Senarikng iro mahatn kebijaksanaan broh mukjizat-mukjizat iro?"⁵⁵Bukankan Daq iro tiaq senarikng tukakng kayuq? Bukankah inetn-Da deneq Maria, broh panatn-piaritn-Daq adalah Yakobus, Yusuf, Simon, broh Yudas?⁵⁶Bukankah panatn-piaritn-Daq yeq bawe na'atn be ekakng takaq? Lalu, nekeq meq Senarikng iro mahatn kengahai hal iro?"⁵⁷Broh, dali tersinggung oleh-Daq. Namun, Yesus kulek laq dali,"Senarikng nabi beau peneregaq, kecuali be tonotn asal daq broh be belai daq edont."⁵⁸Broh, Daq beau eneq deoq mukjizat biro koetn beau persaya dali biro.

Chapter 14

Herodes Keringaq Berita Tentang Yesus ¹Engkar waktu iro, Herodes, rajaq wilayah, keringaq berita-berita tentang Yesus. ²Broh, daq kulek laq hamba-hamba daq, "Iro lei Yohanes Pembaptis. Daq epuq suli neke ekakng senarikng mate broh koetn iro lei mukjizat-mukjizat iro sekawikng be suang-Daq." Peristiwa Mate Yohanes Pembaptis ³Sebab, Herodes epuq nakep Yohanes, ngiket daq, broh nguekng laq penjara koetn Herodias, saotn Filipus, piaritn Herodes. ⁴Koetn Yohanes pernah kulek laq daq, "Beau dibenarkan nenotn ko adiq pu'utn Herodias." ⁵Broh, beletn Herodes kakatn munu Yohanes, daq takut laq senarikng deoq koetn dali nyengkareh Yohanes sebagai nabi. ⁶Antekng tetapi, engkar olo ulang tautn Herodes empe, tiaq bawe Herodias nuyeq be telamatn dali, broh iro pesenekng Herodes, ⁷sehingga daq besumpah adiq ngokoi ense yeq senaketn bawe iro. ⁸Maka, opos jenejeq oleh inetn daq, bawe iro kulek, "Okoi lei laq ap beheq, utek Yohanes Pembaptis be suakng bakiq." ⁹Beletn rajaq sedih, tetapi koetn sumpah daq broh koetn senarikng-senarikng yeq matn beroq daq, daq pun merentah adiq hal iro dokoi. ¹⁰Daq nyiu adiq ngelelekng utek Yohanes be penjara. ¹¹Broh, utek Yohanes doit be suakng bakiq, dokoi laq bawe iro broh daq oit laq inetn daq. ¹²Kemudian, murid-murid Yohenas sulet, uti unuk daq, broh ngelubekng daq. Lalu, dali jungkat broh pesempe laq Yesus. Limeq Wadai broh Dueq Seluakng nenotn Limeq Ribuq Senarikng (Mrk. 6:30-44; Luk. 9:10-17; Yoh. 6:1-14). ¹³Engkar Yesus keringaq hal iro, Daq mobit unuk nekeq iro ampetn jukung, laq tonotn yeq luai edotn. Broh engkar senarikng-senarikng keringaq iro, dali nyang-Daq ampetn malatn kukuq nekeq kota-kota. ¹⁴Engkar Yesus losek, Daq kiteq reok solai senarikng, broh berbelas kasi laq dali broq pebemeq nareq dali. ¹⁵Engkar olo puq diniq malepm, para murid sulet laq Yesus broh kulek, "Tonotn eheq luai broh olo epuq diniq maletm. Siu lei senarikng deoq iro jungkat laq lou-lou broh moliq okatn nenotn dali edotn. ¹⁶Antekng tetapi, Yesus boq laq dali, "Dali beau perlu jungkat. Ko, okoi lei dali okatn." ¹⁷Dali kulek laq-Daq, "Beheq takaq beau pu'utn enseq-enseq, kecuali limeq wadai broh dueq seluakng." ¹⁸Broh, Daq kulek, "Oit lei iro deheq, laq-Ap." ¹⁹Kemudian, Daq nyiu senarikng deoq iro tuet be ikut, broh Daq uti limeq wadai broh dueq ikui seluakng iro, lalu samir ngelap laq langit, Daq menucap sukur broh pepoteq-pepoteq wadai iro. Opos iro, Daq ngokoi laq murid-murid-Daq, broh murid-murid-Daq laq senarikng deoq. ²⁰Broh, dali kengahai matn broh botikng. Lalu, dali uti potek-punokng yeq sisaq, na'atn dueq beles keranyakng ponu. ²¹Broh, dali yeq man kira-kira na'atn limeq ribuq sookng, male nyangkupm baweq broh tiaq-tiaq. Yesus Malatn be Motn Danupm (Mrk. 6:45-52; Yoh. 6:15-21). ²²Yesus segera pekerek murid-murid-Daq lotep laq jukukng broh jungkat nyemponeq-Daq la empai, sementara Daq nyiu senarikng deoq iro uli. ²³Broh, opos Yesus nyiu senarikng deoq iro uli, Daq mengket laq motn saikng edotn Daq broh berdoa. Engkar diniq malepm, Daq edotn biro. ²⁴Antekng tetapi, jukukng iro epuq oroq nekeq bawo, diombang-ambingkan gelombang koetn mengkelawet oit dolek. ²⁵Broh, be jam opat melepm iro, Daq sulet laq dali, malatn be mo'otn danupm. ²⁶Engkar para murid kiteq-Daq malatn be mo'otn danupm, dali sangat takut broh kulek, "Iro uok!" Llau, dali ngerodoi-ngerodoi koetn takut. ²⁷Antekng tetapi, Yesus langsung boa laq dali, ulek-Daq, "Kuat kan lei asekng ko! Eheq Ap, boteq takut." ²⁸Broh, Petrus kulek laq-Daq, "Tuhan, aser iro Ko, siu lei ap sulet laq-Ko be motn danupm." ²⁹Yesus kulek, "Deheq lai! Maka, Petrus losek nekeq jukukng, broh malatn be mo'otn danupm, broh sulet laq Yesus. ³⁰Namun, engar kiteq dolek, daq ketakutan broh mulai lentekng. Daq ngerodoi, "Tuhan, awat ap!" ³¹Yesus langsung nyorokng kamitn-Daq, negetn Petrus, broh kulek, "Ko yeq kurekng iman, ense ko ragu-ragu?" ³²Engkar dali lotep laq suakng jukukng, dolek iro uaq. ³³Kemudian, dali yeq na'atn be jukukng iro nyemah Yesus broh kulek, "Sesungguh lei, Ko adalah Tiaq Allah!" Yesus Pebemeq Senarikng-Senarikng Nareq Berotetn (Mrk. 6:53-56) ³⁴Opos kotas, dali empe be tanaa Genesaret. ³⁵Engkar senarikng-senarikng be tonotn iro mengenali-Daq, dali pesempe laq kengahai daerah iro broh oit kengahai senarikng yeq berotetn laq Yesus. ³⁶Dali memohon laq Yesus adiq ahant ngameq opor jubah-Daq, broh kengahai senarikng yeq ngameq daq menjadi bemeq.

Chapter 15

Ukum Allah broh Tradisi Senarikng(Mrk.7:1-23).¹Kemudian, beberapa senarikng Farisi broh ahli-ahli Taurat nekeq Yerusalem sulet laq Yesus broh kulek,²"Enseq murid-murid-Ko melanggar tradisi itak moyang? Sebab, dali beau mui kamitn engar matn wadai!"³Broh, Yesus menjawab broh kulek laq dali, "Broh, ense ko adeq melanggar perentah Allah demi tradisi ko?"⁴Koetn Allah berfirman, 'Hormati lei umaq broh inetn ko.' broh, 'Nomeq yeq mengutuki umaq atau inetn daq, harus dukum mate.'⁵Namun, ap kulek, "Nomeq adeq yeq kulek laq umaq atau inetn daq, 'Enseq pun okoi nenotn ko epuq dipersembahkan laq Allah.'"⁶daq beau nek menghormati umaq atau inetn daq. Ampetn ngentiro, ko pekore firman Allah demiq tradisi ko.⁷Ko, senarikng-senarikng munafik, memang bujur nubuat Yesaya tentakng ko:⁸"Bangsa iro menghormati Ap ampeln boatn dali, tetapi asekng dali oroq nekeq pada-Ap.⁹Broh, sia-sia dali nyemah-Ap ampeln mengajer perentah-perentah senarikng."¹⁰Broh, Yesus no'ok senarikng deoq broh kulek, "Dingaq broh pahami lei!"¹¹Baq enseq yeq lotep laq suang boatn yeq menajiskan senarikng, tetapi enseq yeq losek nekeq boatn daq, iro lei yeq menajiskan senarikng.¹²Kemudian, murid-murid Yesus sulet broh nyituk laq daq, "Tauq kah Ko bahwa senarikng-senarikng Farisi tersinggung engkar ko keringaq pernyataan iro?"¹³Namun, Yesus ngejawab broh kulek, "Sungker penguleq yeq beau duleq oleh Umaq-Ap yeq be seruga antekng jeneut empe laq wakat-wakat daq.¹⁴Bier lei dali. Dali adalah penuntun-penuntun posa nekeq senarikng-senarikng posa. Broh, aser senarikng posa ngayak senarikng posa, dali dueq antekng lotu laq suang luakng.¹⁵Petrus kulek laq-Daq, "Jelaskan lei perumpamaan iro laq kaitn."¹⁶Yesus kulek, "Ense kah ko eso male paham adeq?"¹⁷Enseq ko beau ngereti bahwa kengahai sesuatu yeq lotep laq suang boatn antekng dolui laq butukng broh dobet laq suang jamban?¹⁸Antekng tetapi, ense yeq losek nekeq boa nekeq asekng, broh iro lei yeq menajiskan senarikng.¹⁹Koetn nekeq asekng sulet pikiran-pikiran jahat, pembunuhan, perzinaan, dosa-dosa seksual, dako, nareq nyelempamaq, broh ngerea.²⁰Hal-hal iro lei yeq menajiskan senarikng, tetapi okatn beau mui kamitn beau menajiskan senarikng."Yesus Awat Bawe Kanaan (Mrk. 7:24-30)²¹Kemudian, Yesus uyoq nekeq iro broh seir laq daerah Tirus broh Sidon.²²Broh, senarikng bawe Kanaan yeq berasal nekeq daerah iro sulet broh kulek, "Teyasi lei Ap, Tuhan, Tiaq Daud! Tiaq bawe ap kerasukan ju'us jahat des kemahut."²³Antekng tetapi, Yesus beau menjawab bawe iro, erai potek pun. Broh, murid-murid-Daq sulet broh pekereq-Daq, ulek dali, "siu lei daq uyoq koetn daq terus-menerus ngerodoi be oditin takaq."²⁴Lalu, Daq menjawab broh berkata, "Ap edeh diutus laq domba-domba yeq jaweh nekeq umat Israel."²⁵Kemudian, bawe iro sulet broh sujud be tengawetn Yesus, ulek daq, "Tuhan, awat lei ap!"²⁶Namun, Yesus menjawab broh kulek, "Beau bueq uti wadai yatn tiaq-tiaq broh nurak yeq laq kokoq-kokoq."²⁷Bawe iro menjawab, "Beneq, Tuhan, tetapi kokoq-kokoq iro ma;atn uarp-uprap yeq jias neke meja tuan dali."²⁸Kemudian, Yesus boa laq daq, "Hai bawe, iman ko solai! Terjadi lei laq ko nget pengakatn ko." Engkar iro adeq, tiaq bawe daq penembemeq.Yesus Pebemeq Senarikng Deoq²⁹Yesus jungkat nekeq iro, mensah dirikng payeq Galilea. Broh, opos mengket laq munatn saikng, Daq tuet biro.³⁰Kemudian, reok solai senarikng sulet laq-Daq, oit senarikng-senarikng yeq lumpuh, cacat, posa, bisu broh senarikng deoq bali yeq. Lalu, dali pelokuq senarikng-senarikng iro be kukutn Yesus broh Daq pebemeq dali,³¹sehingga senarikng deoq iro nyengongoh engkar dali kiteq yeq bisu boa, yeq cacat dipulihkn, yeq lumpuh malatn, broh yeq posa kiteq. Broh, dali memuliakan Allah Israel.Yesus Ngokoi Okan Laq Lebeh nekeq Opat Ribu Kongeq (Mrk. 8:1-10)³²Lalu, Yesus no'ok murid-murid-Daq broh kulek, "Ap berbelas kasihan laq senaring-senarikng iro koetn dali epuq beroq- Ap selamaq tolouq olo broh aweq naatn okatn. Broh, Ap beau moyu nyiu dali uli sengkelakng lauq adiq dali beau tiras be neteq alatn."³³Kemudian, para murid boa laq-Daq, "Nekeq meq takaq antekng mahatn wadai yeq deoq be tonotn luai eheq pebotikng senarikng yeq deoq gerenik eheq."³⁴Yesus nyituk laq dali, "Berapa deoq wadai yeq naatn be ko?" Dali ngejawab, "Turu, broh beberapa seluakng kedis."³⁵Lalu Yesus nyiu senarikng deoq iro tuet be tanaa.³⁶Kemudian, Daq uti turu wadai iro beroq seluakng-seluakng iro. Broh, samer kulek sukur, Daq pepoteq-pepoteq wadai, broh ngokoi laq murid-murid-Daq, broh murid-murid-Daq, ngokoi laq senarikng deoq iro.³⁷Dali kengahai matn broh botikng. Lalu, dali uti punokng-punokng yeq sisa, na'atn turu keranjang ponu.³⁸Dali yeq matn na'atn opat ribuq senarikng so'okng-so'okng, beau nyangkupm bawe broh tiaq-tiaq.³⁹opos nyiu senarikng iro uli, Yesus lotep laq jukukng broh jungkat laq daerah Magadan.

Chapter 16

Senarikng Farisi broh Senarikng Saduki Mencobai Yesus (Mar. 8:11-13; Luk. 12:54-56). ¹Kemudian, senarikng-senarikng Farisi broh Saduki sulet adiq mencobai Yesus. Dali sake adiq Yesus petendreq laq dali kengahai erai tanda nekeq seruga. ²Antekng tetapi, ulek Yesus, "Engkar diniq melepm, ko kulek, "Cuaca cerah koetn langit meaq." ³Broh, be pita olo, "Olo iro antekng sulet na'atn dolek mahut koetn langit meaq broh denepm." Ko tauq ngentemeq nyengkametn nget langit, tetapi beau mampu nyengkametn tanaq-tanaq zaman. ⁴Erai generasi yeq jahat broh pezina iro menurut erai tanaq, tetapi erai tanaq pun beau antekng dokoi laq dali, kecuali tanaq Nabi Yunus. " Lalu, Daq ngikah dali broh jungkat. Penjelasan tentang Ragiq Senarikng Farisi broh Saduki (Mrk. 8:14-21) ⁵Engkar murid-murid empe be empati payeq, dali kelot oit wadai. ⁶Broh, Yesus kulek laq dali, "Perhatikan lei broh begati lei napakng ragi senarikng-senarikng Farisi broh Saduki." ⁷Broh, dali mulai boa hal iro be botuk dali edotn broh kulek, "Iro koetn takaq beau oit wadai." ⁸Antekng tetapi, Yesus tauq hal iro broh kulek, "Hai, senarikng yeq kurekng iman, enseq ko boa be ekakng ko edont tentang aweq wadai?" Enseq ko eso male ngereti broh meq beau inget ampetn limeq wadai nenotn limeq ribuq senarikng, broh berapa kedeoq keranjang lewiq yeq ko kumpulkan? ¹⁰Atau, turu wadai nenotn opat ribuq kongeq senarikng, broh beraoa kedeoq keranjang lewiq yeq ko kumpulkan? ¹¹Ngentemeq ko beau ngereti behwa Ap beau ju'ukng boa laq ko tentang wadai? Antekng tetapi, begati lei napakng ragi senarikng-senarikng Farisi broh para Saduki." ¹²Kemudian, dali ngereti bahwa Daq beau kulek adiq begati napakng ragi wadai, tetapi laq ajaran senarikng-senarikng Farisi broh para Saduki. "Yesus adalah Mesias (Mrk. 8:27-30; Luk. 9:18-21) ¹³Engkar Yesus empe be daerah Kaisarea Filipi, Daq ngituk laq murid-murid-Daq, "Menurut ulek senarikng bali, nomeq Tiaq Senarikng iro?" ¹⁴Dali ngajawab, "Beberapa kulek Yohanes Pembaptis, yeq bali kulek Elia, broh yeq bali oliq kulek yeq Yeremia, atau salaq erai nekeq para nabi." ¹⁵Lalu, Yesus nyituk laq dali, "Antekng tetapi, menurut ko, nomeq Ap eheq?" ¹⁶Simon Petrus ngejawab, "Ko adalah Mesias, Tiaq, Allah yeq bolupm!" ¹⁷Yesus kulek laq daq, "Diberkati lei ko, Simon Tiaq Yunus, sebab baq keq isiq broh daya yeq kulek iro laq ko, melainkan Umaq-Ap yeq be seruga. ¹⁸Broh, ap adeq pesempe laq ko bahwa ko adalah Petrus. Broh be mo'otn batuq eheq, Ap antekng nengkerekng jemaat-Ap broh jawekng-jawekng Hades beau antekng menguasai daq. ¹⁹Ap antekng ngokoi ko kunsiq-kunsiq Kerajaan Seruga. Broh, enseq yeq ko iket be bumi antekng bekiket be seruga. Broh, enseq yeq ko lepes be bumi antekng lepes be seruga." ²⁰Lalu, Yesus pekinget murid-murid adiq beau kulek laq nomeq-nameq bahwa Daq adalah Mesias. Yesus Kulek tentang Kematian-Daq (Mrk. 8:31-9:1; Luk. 9:22-27) ²¹Nekeq engkar iro, Yesus mulai nundruq laq murid-murid-Daq bahwa Daq harus jungkat laq Yerusalem broh menderita deoq hal nekeq paraq tuhaq-tuhaq, imam-imam pengutek, maupun ahli-ahli Taurat, lalu benunu broh penensuli engkar olo yeq ke toluq. ²²Kemudian, Petrus mibit Yesus laq orai, menegur-Daq, broh kulek, "Tuhan kira yeq Allah bekoroq hal iro nekeq Ko! Hal iro beau antkeng pernah terjadi laq-Ko." ²³Antekng tetapi, Yesus mulik broh kulek laq Petrus, "Uyoq lei nekeq telamatn-Ap, hai Belis! Ko adalah batuq tutur nenotn-Ap sebab ko beau menetapkan pikiran ko laq hal-hal yeq nekeq Allah, melainkan hal-hal nekeq senarikng." ²⁴Kemudian Yesus kulek laq murid-murid-Daq, "Aser na'atn yeq maoyu nyang Ap, daq harus menyangkal unuk daq edotn, mosotn salib daq, broh nyang Ap." ²⁵Koetn nomeq yeq kakatn menyelamatkan nyawa daq antekng jeweh nyawa daq. Antekng tetapi, nomeq yeq jaweh nyawa daq koetn Ap daq antekng mahatn daq. ²⁶Enseq untukng yeq aser senarikng mahatn kengahai deniaq, tetapi jaweh nyawa daq? Atau, enseq yeq ahatn senarikng okoi adiq ngantiq nyawa daq? ²⁷Sebab, Tiaq Senairkng antekng sulet suang kemuliaan Umaq-Daq beroq ampetn para malaikat-Daq broh kemudian antekng males sungker senarikng menurut luktur dali. ²⁸Ap kulek yeq sebujur yeq laq ko, naatn beberapa kongeq yeq jakat beheq yeq beau antekng mengalai kematian empe dali kiteq Tiaq Senarikng sulet suang Kerajaan-Daq

Chapter 17

Yesus Diteq Beroq Musa broh Elia (Mark.9:2-13; Luk. 9:28-36). ¹Onem olo kemudian, Yesus mi'it Petrus, Yakobus, beroq Yohanes piaritn Yakobus, broh oit dali mengket laq saikng yeq mo'oq secara edotn. ²Lalu, Yesus berubah rupa be onetn dali. Waetn-Daq ngamatn nget matetn olo broh sapetn-Daq menjadiq bura nget bayakng³Broh, tinekng, sulet lai laq dali Musa broh Elia, ju'ukng boa ampetn Yesus. ⁴Petrus kulek laq Yesus, "Tuhan, adalah bueq nenotn takaq adiq nonoq beheq, ap antekng nengkerekng toluq kemah be heq, erai nonotn-Ko, erai nenotn Musa, broh erai nenotn Elia."⁵Engkar Petrus eso boa, erai jautn yeq ma'a nyelenepm dali, broh tinekng, na'atn engatn nekeq suakng jautn iro yeq kulek, "Iro lei Tiaq-Ap yeq Ap tiasi, laq-Daq Ap berkenan. Kengiraq lei Daq." ⁶Engkar murid-murid keringaq iro, dali tersungkur ampetn waetn empe laq tanaa broh sangat ketakutan. ⁷Namun, Yesus sulet broh ngobit dali, ulek-Daq, "Jakat lei broh boteq takut." ⁸Engkar dali muke matetn dali, dali beau kiteq nomeq-nameq pun, selaint Yesus edotn.⁹Saat dali dolui nekeq saikng, Yesus memerintahkan dali, ulek-Daq, "Boteq ngesah pengitatin iroh laq nomeq-nameq pun empe Tiaq Senarikng penensuli nekeq ekakng senarikng mate."¹⁰Broh, murid-murid nyituk laq-Daq, "Lalu, ense ahli-ahli Taurat kulek bahwa Elia antekng sulet lebeh oneq?"¹¹Yesus ngejawab dali, "Elia memang sulet lebeh oneq broh antekng memulihkan kengahai sesuatu.¹²Namun, Ap kulek laq ko bahwa Elia epuq sulet, tetapi dali beau mengenali daq broh memperlakukan daq menurut pengakatn dali. Ngentiro adeq Tiaq Senarikng antekng menderita be kamitn dali." ¹³Kemudian, para murid ngereti bahwa Daq boa laq dali tentakng Yohanes Pembaptis.Senarikng Tiaq Delepes nekeq Ju'us jahat (Mrk. 9:14-29; Luk. 9:37-43a) ¹⁴Engkar Yesus broh murid-murid mulik laq senarikng deoq, senarikng so'okng-so'okng sulet laq Yesus empetn berlutut be telamatn-Daq sambil boa,¹⁵"Tuhan, teyasi lei tiaq ap sebab daq berotetn ayan broh mahut menderita. Daq selelo lotu suakng apui broh laq suakng danupm." ¹⁶Ap epuq oit laq murid-murid-Ko, tetapi dali beau ahatn pebemeq daq."¹⁷Yesus ngejawab, "Hai, ko generasi yeq beau persaya broh molo! Berapa olaq eso Ap antekng nonoq beroq ko? Berapa olaq eso Ap harus loloh napakng ko? Oit lei tiaq iro laq-Ap." ¹⁸Maka Yesus merebuk ju'us jahat iro empe losek nekeq tiaq sookng iro, broh tiaq iro bemeq engkar iro adeq.¹⁹Kemudian para murid sulet laq Yesus, engkar dali edotn ampetn-Daq broh nyituk, "Ense kaitn beau ahatn pekangoh ju'us jahat iro?" ²⁰Ulek-Daq laq dali, "Koetn iman ko yeq kedis. Ap kulek yeq sebujur yeq laq ko, aser ko na'atn iman kenyolai ensoi nyabukng lei, maka ko ahatn kulek laq saikng iro, "Pindah lei nekeq tonotn eheq laq aruh!" broh saikng iro antekng kale. Aweq na'atn yeq mustahil nenotn ko.²¹[Antekng tetapi, ju'us jahat jenis iro edeh ahatn penengkuyoq ampetn doa broh puasa."]Yesus Boa tentang Kematian-Nya (Mrk. 9:30-31; Luk. 9:43b-45)²²Engkar Yesus broh murid-murid-Daq ju'ukng berkumpul be wilayah Galilea, Daq kulek laq dali, "Tiaq Senarikng antekng diserahkan laq suang kamitn senarikng,²³broh dali antekng munu-Daq, broh Daq antekng penensuli engkar olo yeq ke toluq." Broh, para murid-Daq menjadi sangat sedih.Pengajaran tentang Mayar Pajak ²⁴Engkar dali empe be Kapernaum, para pengumpul pajak dueq dirham sulet laq Petrus broh nyituk, "Enseq guru ko beau meyar pajak dueq dirham?" ²⁵Petrus menjawab, "Yeq." Engkar daw lotep laq suang belai, Yesus lebeh oneq boa laq daq," Ngentemeq pendapat ko, Simon? Nekeq nomeq raja-raja deniaq eheq nageh beau broh pajak? Nekeq tiaq-tiaq daq atau nekeq senarikng bali?"²⁶Engkar Petrus menjawab, "Nekeq senarikng bali." Yesus kulek laq daq, "Aser ngentiro, tiaq-tiaq daq bebas.²⁷Antekng tetapi, adiq takaq beau menyinggung dali, jungkat lei laq payeq broh turak boit. Utu seluakng yeq telaq ngingkap boit broh ko muke boatn daq, ko antekng ruku erai kepekng duit. Utu lei uang iro broh okoi laq dali, nenotn-Ap broh nenotn ko."

Chapter 18

Nomeq yeq Tersolai be Suang Kerajaan Seruga?(Mrk.9:33-37; Luk. 9:46-48). ¹Engar waktu iro, murid-murid sulet laq Yesus broh nyituk, "Nomeq yeq tersolai suang Kerajaan Seruga?" ²Lalu, Yesus no'ok erai tiaq kedis laq-Daq, broh ngilak tiaq kedis iro be botuk dali, ³broh kulek, "Ap kulek yeq sebenarnya laq ko, kecuali ko bertobat broh menjadi nget tiaq-tiaq, ko beau entekng lotep la suang Kerajaan Seruga." Nomeq yeq pekuaq unuk daq nget tiaq iro adalah yeq tersolai suakng Kerajaan Seruga. ⁵Broh, noemq yeq menerima tiaq kedis nget yeq erai iro suang aran-Ap, daq menerima Ap." Peringatan tentang Penyebab Dosa (Mrk. 9:42-48; Luk. 17:1-2) ⁶"Antekng tetapi, nomeq yeq pemolo erai nekeq tiaq kedis yeq persaya laq-Ap iro, lebeh bueq nenotn daq aser erai batuq kilangan genontekng beq biukng broh tenengelepm laq tasik yeq paling takei⁷Celakalah deniaq koetn pemolo-pemolo yeq naatn be suang da! Sebab, penemolo memang harus terjadi, tetapi celaka lei senarikng yeq pesulet daq. ⁸Aser kamitn atau kukutn ko eneq ko berdosa, potek broq obet lei iro. Lebeh bueq nenotn ko lotep laq suakng bolupm ampetn kamitn yeq bekat atau kepaq neke padaq mempunyai dueq kamitn broh dueq kukutn, tetapi dobet la suang apui kekal.⁹Aser matetn ko eneq ko berdosa, gelogit broh obet lei iro. Lebeh bueq ko lotep laq suang bolupm ampetn erai mateq, nekeq padaq na'atn dueq mateq tetapi dobet laq suang neraka apui."¹⁰¹⁰ "Perhatikan lei, boteq ko meremehkan erai nekeq tiaq kedis iro. Sebab, Ap kulek laq ko bahwa malaikat-malaikat dali be seruga selalu ninekng waetn Umaq-Ap yeq be seruga. ¹¹[Sebab, Tiaq Senarikng epuq sulet adiq menyelamatkan senarikng yeq jaweh.]Perumpamaan tentang Domba yeq Jaweh (Luk. 15:3-7) ¹²Ngentemeq menurut ko? Aser senarikng na'atn jatus ikui domba, tetapi yeq erai nekeq dali molo, beau kah senarikng iro ngkah yeq sie pulu sie ikui be saikng broh ngikah adiq elokng erai yeq molo iro? ¹³Broh, aser daq ruku yeq, sesungguh yeq Ap kulek laq ko, daq lebeh gegoq-eheu koetn erai yeq molo iro nekeq padaq sie pulu sie yeq beau molo. ¹⁴Ngentiro adeq, pengakatr Umaq ko yeq be seruga aser senarikng nekeq tiaq kedis iro benasaq."Menasihati Senarikng yeq Besalaq (Luk. 17:3) ¹⁵" Aser piaritn ko berdosa, jungkat broh tundruq kesalahan daq, ekakng ko broh daq edotn saja. Aser daq keringaq ko, ko epuq mahatn piaritn ko? ¹⁶Antekng tetapi, aser daq beau keringaq ko, oit lei erai atau dueq kongeq oliq beroq ko adiq ampetn boatn nekeq dueq atau toluq senarikng saksi, sungker boatn ditetapkan.¹⁷

¹⁸Ap kulek yeq sebijur yeq laq ko bahwa enseq yeq ko iket be bumi antekng be kiket be seruga. Broh, ense yeq ko lepes be bumi antekng ter lepes be seruga." ¹⁹Sinai oliq, Ap kulek laq ko bahwa aser dueq kongeq be ekakng ko sepeket be bumi tentang sesjatu yeq ko sake, hal iro antekng terjadi nenotn dali oleh Umaq-Ap yeq na'atn be suakng seruga. ²⁰Sebab, be tonotn dueq atau toluq kongeq gumpur beroq suang Aratn-Ap, Ap na'atn be botuk dali.Perumpamaan tentang Pengampunan ²¹Kemudian, Petrus sulet laq Yesus broh nyituk, "Tuhan, seberapa selaloi seharus yeq ap mengampuni piaritn ap yeq berdosa laq ap? Empe turu kaliq?" ²²Yesus kulek laq daq, "Ap beau kulek laq ko empe turu kaliq tetapi empe turu pulu kaliq turu laiq."²³Koetn iro lei, Kerajaan Seruga diumpamakan nget senarikng raja yeq eneq perhitungan ampetn para ripetn daq. ²⁴Engkar da mulai eneq perhitungan, senarikng yeq bekutakng sedeoq sepuluh ribuq talenta doit laq daq. ²⁵Koetn daq iro beau mampu mayar, tuan daq memerintahkan adiq daq jenuar, beroh saotn broh tiaq daq, adeq kengahai yeq daq pu'utn, broh ampetn iro pembayar deneq.²⁶Maka, hamba iro tersungkur broh nyemah tuan daq, ulek daq, 'Bersabar lai laq ap broh ap antekng mayar kengahai iro laq ko.' ²⁷Kemudian, tuan nekeq hamba iro berbelas kasi, broh membebaskan daq, broh ngokoi amputn mo'tn utakng daq iro.²⁸Antekng tetapi, engkar hamba iro losek broh menseruku ampetn hamba bali yeq berutakng jatus dinaq laq daq, daq nakep broh nyiek hamba iro, broh kulek, 'Bayar oneq uakng yeq tenihau ko nekeq ap!' ²⁹Maka, ripetn yeq bekutakng iro sujud broh laku asi laq daq, ulek daq, 'Bersabar lei laq ap broh ap antekng mayar kengahai laq ko.'³⁰Antekng tetapi, daq menolak broh pelotep ajutn daq iro laq suakng penjara empe daq iro ahantn ngelunas kengahai utakng daq. ³¹Engkar ripetn yeq bali kiteq kejadian iro, dali menjadi des kesedih lalu sulet beroh melaporkan laq taun daq tentang kengahai sesuatu yeq epuq terjadi.³²Kemudian, tuan daq no'ok ripetn yeq tela iro broh kulek laq daq, 'Ko ripetn yeq jahat. Ap mengampuni kengahai utakng ko koetn ko beteyasi laq ap.' ³³Bukankah ko seharus yeq na'atn belas kasihan laq sesama ko ripetn, nget ap adeq epuq petendreq belas kasihan laq ko?³⁴Broh, tuan daq ampten ponu kerungeh, menyerahkan daq laq para penyiksa empe daq ahantn mayar oliq kengahai yeq tenihau laq daq. ³⁵Umaq-Ap be seruga adeq antekng eneq hal yeq sama laq ko, aser ko beau mengampuni piaritn ko nekeq suang asekng ko."

Chapter 19

Pengajaran Tentang Sentuar (Mrk.10:1-12) ¹Engkar Yesus epuq nyolukng boatn daq iro, Daq jungkat nekeq Galilea broh emep be Wilayah Yudea, be empai sunge Yordan. ²Broh, begumpur solai senarikng deoq nyang-Daq, broh Daq pebemeq dali biro. ³Beberapa kongeq senarikng Farisi sulet laq Yesus adiq mencobai Daq broh nyituk, "Enseq meq dibenarkan nenotn so'okng yeq nyentuar saotn daq ampetn berbagai alasan?" ⁴Lalu, Yesus menjawab broh kulek, "Beau kah ko masaq bahwa Daq, yeq nempaq dali tangkar tela, eneq dali so'okng broh bawe?" ⁵broh Daq berfirman, 'Koetn iro, so'okng harus ngikah umaq daq broh inetrn daq, broh menjadi erai ampetn saotn daq, broh dali dueq iro antekng menjadi erai unuk?" ⁶Jadiq, dali baq olik dueq, melainkan erai unuk. Koetn iro, ense yeq epuq penensinai Allah, senarikng beau ahatn nyentuar daq." ⁷Dali kulek laq Yesus, "Lalu, ense Musa memerintahkan adiq ngokoi suret sentuar broq nyentuar saoq?" ⁸Yesus kulek laq dali, "Koetn ketokekng asekng ko, Musa ngediai ko nyentuar saotn ko. Antek tetapi, nekeq tela yeq beau ngentiro. ⁹Broh, Ap kulek laq ko bahwa nomeq yeq nyentuar saotn daq, kecuali koetn zina, lalu mensaoq ampetn bawe bali, daq berzina." ¹⁰Murid-murid kulek laq-Daq, "Aser nget iro hal yeq baneq ampetn saotn daq, lebeh bueq beau nyaoq." ¹¹Namun, Yesus kulek laq dali, "Beau kengahai senarikng ahatn menerima boatn iro, kecuali dali yeq dikaruniai. ¹²Sebab, na'atn senarikng yeq beau mensaoq koetn memang sawe ngentiro nekeq juma inent daq, broh naatn senarikng yeq beau mensaoq koetn memang dimandulkan oleh senarikng bali, broh na'atn adeq senarikng yeq mandul yeq memandulkan untuk daq edont demi Kerajaan Seruga. Nomeq ahatn menerima hal iro, bier lei daq menerima yeq." ¹⁴¹⁵Yesus broh Tiaq Kedis (Mrk. 10:13-16; Luk. 18:15-17) ¹³Kemudian, beberapa tiaq kedis doit laq-Daq adiq Daq ahatn ngikah kamitn-Daq munant tiaq iro broh mendoakan dali. Antekng tetapi, murid-murid meneguh senarikng-senarikng iro. ¹⁶Kemudian, sulet lei senarikng erai kongeq laq Yesus broh nyituk, "Guru, hal bueq enseq yeq harus ap eneq adiq mahatn bolupm yeq kekal?" ¹⁷Broh, Yesus kulek laq senarikng iro, "Ense ko nyituk laq-Ap tentang enseq yeq bueq? Edeh na'atn Erai yeq bueq. Namun, aser ko kakatn lotep laq suakng bolupm, taati lei perentah-perentah iro." ¹⁸Senarikng iro nyituk laq Yesus, "Perentah yeq meq?" "Tuikng Yesus," Boteq munu, boteq berzina, boteq dako, boteq kulek kesaksian opau, ¹⁹hormati lei umaq ko broh inetrn ko, broh teyasi lei samatn ko senarikng nget unuk ko edotn." ²⁰Senarikng ureq iro kulek laq-Daq, "Kengahai hal iro epuq ap taati, ense eso yeq kurekng?" ²¹Yesus kulek laq daq, "Aser ko kakatn sempurna, jungkat broh juar kengahai yeq ko pu'utn. Lalu, okoi laq senarikng yeq miskin, broh ko antekng pu'utn retaq be seruga, broh oneq nyakng Ap." ²²Namun, engkar senarikng ureq iro keringaq boa iro, daq jungkat ampetn sedih sebab daq des ke kaya yeq." ²³Lalu, Yesus kulek laq murid-murid-Daq, "Ap pesempe yeq sebujur yeq laq ko, poyeq nenotn senarikng kaya adiq lotep laq suang Kerajaan Seruga. ²⁴Sinai olik, Ap kulek laq ko bahwa lebeh juga erai ikui unta adiq lalo luakng jarum nekeq pada senarikng kaya lotep la suang Kerajaan Allah." ²⁵Engkar para murid keringaq boa iro, dali menjadi sangat nyengongoh, broh kulk, "Aser ngentiro, nomeq yeq ahatn diselamatkan?" ²⁶Smer ninekng dali, Yesus kulek, "Beroq senarikng, hal iro mustahil, tetapi beroq Allah, kengahai hal iro mungkin." ²⁷Opos iro, Petrus kulek laq-Daq, "Tinekng, kaitn epuq ngikah kengahai broh nyang Ko. Jadiq, enseq yeq antekng kaitn terima?" ²⁸

²⁹Broh, sungker senarikng yeq epuq ngikah belai, piariq sookng, piariq bawe, umaq, ineq tiaq, atau umetn daq koetn aran-Ap antekng menerima jatus kaliq lepet broh mewarisi bolupm yeq kekal. ³⁰Antekng tetapi, doeq yeq tela antkeng jadiq yeq pengolak, broh yeq pengolak antekng jadi yeq tela."

Chapter 20

Perumpamaan Tentang Para Penyengkawikng Kebon Anggur ¹"Sebab, Kerajaan Seruga adalah nhget pu'utn kebon yeq pita-pita des jungkat adiq elokng penyengkawikng-penyengkawikng nenotn kebotn anggur da. ²engkar daq epuq sepeket ampetn para penyengkawikng iro adiq erai dinar erai olo, daq nyiu dali laq kebotn anggur daq. ³Broh, kira-kira beq jam tolug daq jungkat broh ninekng yeq bali ju'ukng jakat nerogus be tonotn umum. ⁴Lalu, daq kulek laq dali, 'Ko, jungkat lei adeq laq kabutn anggur broh meq yeq pantas antekng ap ngokoi laq ko.' Broh dali pun jungkat. ⁵Sinai oliq, sekitar jam onum broh jam sie daq jungkat broh eneq hal yeq sama. ⁶Broh kira-kira be jam sebeles, daq jungkat broh ruku yeq bali ju'ukng jakat broh daq kulek laq dali, 'Enseq ko jakat beheq nerogus, erai olo?' ⁷Dali kulek laq daq, 'Koetn male na'atn yeq sake kaitn sekawikng.' Pu'utn kebotn iro kulek laq dali, 'Ko, jungkat adeq laq kebotn anggur ap.' ⁸Engkar olo epuq kakatn malepm, pu'utn kabotn iro kelek laq menador daq, 'To'ok lei dali penyengkawikng broh bayar laq dali upah dali, dimulai ampetn yeq lotep pengolak empe yeq tela'. ⁹Engkar dali yeq sekawikng be jam sebeles, sulet, sengkametn menerima erai dinar. ¹⁰Engkar dali yeq sekawikng tela, sulek, dali ngareh antekng menerima lebeh deoq. Namun, dali sengkametn adeq menerima erai dinar. ¹¹Engkar menerima yeq, dali memprotes laq pu'utn kebont. ¹²Dali kulek, senarikng-senarikng yeq lotep pengolaq edeh sekawikng erai jam, broh ko eneq dali samaq ampetn kaitn, yeq epuq sekawikng peruk broh layekng bayakng olo erai olo hoq. ¹³Antekng tetapi, pu'utn kebotn iro menjawab broh kulek laq erai nekeq dali, 'Piariq, ap beau bersalah laq ko. Bukankah ko epuq sepeket ampetn ap adiq erai dinar? ¹⁴Uti lei yatn ko broh jungkat, tetapi ap kakatn ngokoi laq senarikng yeq pengolak iro, sama nget laq ko. ¹⁵Ense ap beau dibenarkan adiq eneq ense pun yeq ko kakatn laq pu'utn ko edotn? Atay, ense lei matetn ko jahat koetn ap bueq?' ¹⁶Jadiq, yeq pengolak antekng jadiq yeq tela, broh yeq tela antekng jadiq yeq pengolak. "Yesus Boa Oliq tentang Kematian-Nya (Mrk. 10:32-34; Luk. 18:31-34). ¹⁷Engkar Yesus antekng jungkat laq Yerusalem, Daq oit dueq beles murid-Daq sesaraq terpisah, ¹⁸"Tinekng, takaq ju'ukng menujuq Yerusalem broh Tiaq Senarikng antekng diserahkan laq imam-imam pengutek broh ahli-ahli Taurat. Dali antekng menghukum-Daq ampetn kematian. ¹⁹Lalu, dali antekng menyerahkan Daq laq bangsa-bangsa bali adiq pekiek, mencambuki, broh menyalibkan-Daq. Broh, engar olo ke tolug, Daq antekng Penetn suli."Permohonan Inetn nekeq Tiaq-Tiaq Zebedeus (Mrk. 10:35-45).

²⁰Kemudian, inetn nekeq tiaq-tiaq Zebedeus berow tiaq-tiaq daq sulet laq Yesus broh sujud adiq sake sesuatu laq Yesus. ²¹Broh, Yesus kulek laq dali, "Enseq yeq ko kakatn?" Ineq iro nuikng, "Perentah kan lei adiq dueq tiaq ap ahent tuet suang Kerajaan-Ko, erai be silaq sanatn-Ap broh erai be sila seiq-Ap." ²²Antek tetapi, Yesus menjawab, "Ko beau ngereti ense yeq ko sake. Ense ko sangup isep nekeq cawatn yeq harus Ap isep?" Dali kulek laq Yesus, "Yeq, kaitn sangup." ²³Yesus kulek laq dali, "Ko memang antekng isep nekeq cawan-Ap, tetapi adiq tuet sanatn-Ap atau seiq-Ap, baq lei hak-Ap ngokoi yeq, melainkan nenotn dali yeq epuq dipersiapkan oleh Umaq-Ap." ²⁴Engkar sepuluh murid yeq bali keringaq iro, dali rungeh laq dueq kongeq miariq iro. ²⁵Namun, Yesus no'ok dali broh kulek, "Ko tauq bahwa para penguasa bangsa-bangsa bali memerintahkan mo'tn dali, broh senarikng-senarikng solai dali menjalankan wewenang motn dali. ²⁶Seharus yeq beau ngetiro be ekakng ko, tetapi nomeq yeq kakatn menjadi solai be ekangk ko, daq harus menjadi pelayan ko. ²⁷Broh, nomeq yeq kakatn menjadi yeq tela be ekakng ko, da harus menjadi hamba ko. ²⁸samaq nget Tiaq Senarikng yeq sulet baq nekeq adiq dilayani, tetapi adiq melayni broh ngokoi ngawa-Daq sebagai sebusan nenotn deoq senarikng."Dua Denarikng Posa Penembemeq(Mrk. 10:46-52; Luk. 18:35-43). ²⁹Broh, engkar dali ngikah Yerikho, ruyuq solai senarikng nyang-Daq.

³⁰Broh, dueq senarikng posa yeq ju'ukng tuet be orai alatn, engkar keringaq bahwa Yesus lalo, dali ngerodoi, "Tuhan, Tiaq Daud, teyasi lei kaitn!" ³¹Senarikng deoq menegur dali adiq dali beleme. Antekng tetapi, dali semakin waleq ngerodoi, " Tuhan, Tiaq, Daud, teyasi lei kaitn!"³²Lalu, Yesus jo'ot broh no'ok dali. Daq kulek, "Enseq yeq ko kakatn Ap eneq nenaotn ko?" ³³Dali kulek laq-Daq, "Tuhan, kaitn kakatn mateq kaitn benuke."

³⁴Yesus tergerak oleh belas kasihan laq dali, broh na'ap matent dali, broh engkar iro adeq dali menerima pengiteq dali uli, broh nyang Yesus.

Chapter 21

Yesus Senamut Nget Senarikng Rajaq (Mrk. 11:1-11; Luk.19:28-38; Yoh.12:12-19). ¹Engkar dali epuq diniq ampetn Yerusalem broh epuq empe beq Betfage, be siakng Zaitun, Yesus mengutus dueq kongeq murid-Daq; ²Ulek-Daq laq dali, "Jungkat laq lou yeq na'atn be onetn ko, broh ko antekng tahu ruku erai ikui keledai yeq diket broh erai ikui tiaq keledai beroq daq. lepes itet dali broh oit lei dueq yeq laq-Ap. ³Aser na'atn senarikng yeq kulek sesuatu laq ko, ko harus kulek, Tuhan memerlukan yeq,' broh Daq antekng tahu pekuli yeq."⁴Hal iro terjadi adiq tergenapi lei enseq yeq dulek oleh nabi: ⁵" Ulek laq bawetq Sion, 'Tinekng, Raja ko sulet laq ko, uatn asekng, broh munatn erai ikui keledai, ampetn erai ikui ureq, tiaq nekeq keledai beban.⁶Murid-murid jungkat broh eneq nget yeq epuq Yesus perentah kan laq dali. ⁷Dali oit keledai beroq tiaq keledai iro, broh ngikah jubah-jubah dali be munatn keledai-keledai iro, broh Yesus tueq be munatn daq. ⁸Sebagian solai nekeq senarikng deoq iro ngampar jubah-jubah dali be alatn, broh yeq bali motek seyangkitn-seyangkitn batakng kayuq, lalu meruq be alatn.⁹Deoq senarikng malatn be onetn-Daq broh dali yeq nyang-Daq kulek, "Hosana nenotn Tiaq Daud! 'Diberkati lei Daq yeq sulet suang aratn Tuhan.' Hosana be tonotn yeq mo'oq!" ¹⁰Engkar Yesus lotep Yerusalem, kengahai kota digemparkan. Dali nyituk, "Nomeq Daq iro?" ¹¹Broh, senarikng deoq iro ngejawab, "Daq adalah Nabi Yesus, nekeq Nazareth be Galilea."Yesus Menyucikan Bait Allah (Mrk. 11:15-19; Luk. 19:45-48; Yoh. 2:13-22) ¹²Lalu, Yesus lotep la Bait Allah broh ngusir senarikng-senaring yeq ju'ukng bejual moliq be Bait Allah, lalu nengkola meja-meja penyimai uang broh bangko-bangko edali yeq ngejuar pempuluq-pempuluq merpati. ¹³Daq kulek laq dali, "Epuq tertulis, 'Belai-Ap antekng dulek berali doa,' tetapi ko eneq yeq naq tonotn salai dali perampok."¹⁴Broh, senarikng yeq posa beroq yeq lumpuh sulek laq-Daq be Bait Alla, lalu Daq pebemeq dali.¹⁵Namun, engkar para imam pengutek broh ahli-ahli Taurat kiteq mukjizat-mukjizat yeq epuq deneq Yesus broh kiteq tiaq-tiaq yeq ngerodoi suang Bait Alla, "Hosana nenotn Tiaq Dauq," dali menjadi rungeh.¹⁶Lalu, dali ngituk laq Yesus, "Enseq Ko keringaq yeq dulek tiaq-tiaq iro?" Broh Yesus nuikng dali, "Yeq. Male tekantik ko masa, 'Nekeq biwitn bayi-bayi broq tiaq-tiaq yeq teteq. Ko epuq menyiapkan epor nanotn unuk-Ko edotn. ?'" ¹⁷Kemudian, Yesus ngikah dali broh losek nekeq kota iro laq Betania broh erai malemp biroYesus Nundruq Kuasa Iman (Mrk. 11:12-14, 20-24) ¹⁸Neheq, beq pita olo, engkar Yesus mulik laq kota, Daq jadiq lauq. ¹⁹Broh, engkar Daq kiteq bokakng ayeq be orai alatn, Daq daroq broh beau mahatn enseq-enseq, edeh daotn-daotn lei. Broh Daq kulek laq bokakang iro, "Beau antekng pernah na'atn bulet oliq nekeq ko empe sekolah-kolaq yeq!" Engkar iro adeq, bokakng ayeq iro jadiq meakng.²⁰Engakr murid-murid koteq hal iro, para murid nyengongoh broh nyituk, " Ngentemeq bokakng ayeq iro meakng seketika iro adeq?" ²¹Broh Yesus nuikng dali, "Sesungguh yeq kulek laq ko, aser ko na'atn iman broh beau beimbang, ko beau edeh adiq eneq ense yeq deneq laq bokakng ayeq iro, bahkan aser ko kulek laq saikng iro, 'Mengkat lei broh menteter lei laq suang tasik,' hal iro antekng terjadi. ²²Broh, kengahai sesuatu yeq ko sake suakng doa, persaya lei, ko antekng menerima yeq."Pemimpin Yahudi Meragukan Kewasaq Yesus (Mrk. 11:27-33; Luk. 20:1-8). ²³Engkar Yesus lotep Bait Allah, para imam pengutek broh tuhaq-tuhaq bangsa Yahudi empet laq-Daq sementara Daq ju'ukng ngajer broh nyituk, "Ampetn kewasaq meq Ko eneq hal-hal iro? Broh, nomeq yeq ngokoi-Ko kewasaq iro?" ²⁴Yesus nuikng dali, "Ap adeq antekng nyituk erai hal laq ko, yeq aser ko ahatn nuikng, Ap adeq antekng kulek laq ko ampetn kewasaq meq Ap eneq kengahai hal iro.²⁵Nekeq meq baptisan Yohanes? Nekeq seruga atau nekeq senarikng?" Broh dali mulai bo beq botuk dali edotn, ulek yeq, "Aser takaq kulek, 'Nekeq Seruga,' Daq antekng kulek, 'Aser ngentiro, ense ko beau persaya laq Yohanes?'" ²⁶Antekng tetapi, aser takaq nuikng 'Nekeq senarikng.' Takaq takut laq senarikng deoq koetn dali kengahai nyengkareh bahwa Yohanes adalah nabi."²⁷Maka dali nuikng Yesus, "Kaitnbeau tauq." Broh, Yesus kulek, "Aser ngentiro, Ap adeq beau antekng kulek laq ko ampetn kewasaq enseq Ap eneq hal-hal iro."Perumpamaan tentang Dueq Kongeq Tiaq²⁸"Namun, ense pendapat ko? Na'atn yeq pu'utn dueq tiaq so'okng, broh daq sulet laq yeq penuhaq broh kulek, 'Tiaq ap, jungkat broh sekawikng olo hoq be kebon anggur.' ²⁹Broh, daq nuikng, 'Oi, Umaq,' tetapi opos iro daq beau jungkat.³⁰Kemudian umaq iro laq tiaq yeq ke dueq brok pesempe hal yeq sama. Tiaq iro nuikng, 'Beau moyu,' tetapi daq sentolui broh jungkat.³¹Nomeq nekeq dueq tiaq iro yeq mematuhi umaq daq?" Dali kulek, "Yeq pengolak." Yesus kulek laq dali, "Sesungguh yeq Ap kulek laq ko bahwa pera pengumpul pajak broh pelacur-pelacur antekng lotep laq suang Kerajaan Allah nyemponeq ko. ³²Sebab, Yohanes sulet laq ko suang alatn kebenen broh ko beau persaya, tetapi para pengumpur pajak broh pelacur-pelacur persaya laq daq. Broh, ko engkar kiteq hal iro bahkan beau sentolui opos iro adiq ko ahatn persaya daq."Perumpamaan tentang Pu'utn broh Penyewa Kebon Anggur (Mrk. 12:1-12; Luk. 20:9-19). ³³"Keringaq lei perumpamaan yeq bali. Na'atn pu'utn kebon yeq nguleq erai kebon anggur, broh memasang pagar be sekeling yeq, broh ngaliq tonotn pemerasan anggur, broh nengkerekng menara. Kemudian, daq menyewakan kebon anggur daq laq beberapa petani, broh daq jungkat laq longotn negeri. ³⁴Engkar musim bulet epuq diniq, daq nyiur hamba-hamba daq laq petani-petani iro adiq

menerima bulet yeq.³⁵ Broh, para petani nakep para pelayan iro brok mupuk yeq erai, broh munu yeq erai, broh yeq bali tenurak bereq batuq.³⁶ Sinai oliq, pu'unt kebon iro nyiu hamba-hamba daq yeq bali, yeq lebeh deoq nekeq semale yeq. Broh, para petani iro eneq hal yeq sama laq dali.³⁷ Akhir yeq, pu'utn kebon iro nyiu tiaq daq laq dali, ulek daq, 'Dali antekng menghormati tiaq ap.'³⁸ Antekng tetapi, engkar para petani iro kiteq tiaq iro, dali kulek be ekang dali edotn, 'Daq adalah ahli waris, ayoq takaq munu daq broh ngerampes warisan daq.'³⁹ Lalu, dali nakep tiaq pu'utn kebon iro, nurak daq laq sawo kebotn anggur, broh munu daq.⁴⁰ Koetn iro, engkar pu'utn kebon anggur iro sulet, ense yeq antekng daq eneq laq pentani-petani iro?"⁴¹ Dali kulek laq-Daq, "Daq antekng membinasakan senarikng-senarikng jahat iro ampetn mahut jahat, broh antekng menyewakan kebon anggur daq laq petani-petani yeq bali, yeq antekng menyerahkan laq daq bulet-bulet engkar musim yeq."⁴² Yesus kulek laq dali, "Enseq ko beau tekant masa suang Kitab Suci: 'Batuq yeq dobet dali tukang-tukang belai epuq menjadi batuq botuk. Hal iro terjadiq nekeq pihak Tuhan, broh hal iro ajaib be mate takaq'?"⁴³ Koetn iro, Ap kulek laq ko, Kerajaan Allah antekng duti nekeq ko broh antekng dokoi laq senarikng-senarikng yeq menghasilkan bulet nekeq daq.⁴⁴ Broh, nomeq yeq jias laq batuq iro antekng penempoteq berkepeng-kepeng; broh nomeq pun yeq tenietn batuq iro antekng remuk.⁴⁵ Engkar imam-imam pengutek broh senarikng-senarikng Farisi keringaq perumpamaan-perumpamaan-Daq, dali ngereti bahwa Yesus ju'ukng boa tentang dali.⁴⁶ Antekng tetapi, engkar dali besahaq adiq nakep Yesus, dali takut laq senarikng deoq koetn senarikng deoq iro menganggap bahwa Yesus adalah nabi.

Chapter 22

Perumpamaan tentang Senarikng yeq Dundang laq Pesta Pernikahan (Luk.14:15-24). ¹Yesus boa oliq laq dali suang perumpamaan-perumpamaan, ulke-Daq. ²Keajaan Seruga ahant diumpamakan nget senarikng raja yeq eneq pesta pernikahan nenotn tiaq so'okng daq. ³Broh, daq nyiu para hamba daq adiq no'ok senarikng-senarikng yeq epuq diundang laq pasta iro, tetapi dali beau moyu sulet.⁴Lalu, raja nyiu oliq hamba-hamba yeq bali, ulek daq, "Pesempe lei laq senarikng-senarikng yeq diundang, tinekng, ap epuq nyiap okatn ap. Lembu-lembu jantan broh ternak-tenak bonok kengahai yeq delelekng, broh kengahai yeq epuq siap. Sulet lei laq perjamuan kawin iro,"⁵Antekng tetapi, dali mengabaikan broh jungkat, yeq erai laq umetn daq, yeq bali laq sahaq daq, ⁶broh yeq bali nakep hamba-hamba raja iro, menyiksa, broh munu dali. ⁷Maka, raja rungeh, broh ngirim tentara-tentara daq, membinasakan pemunu-pemunu iro, broh nyuru kota dali.⁸Kemudian, daq kulek laq hamba-hamba daq, 'Pesta pernikahan epuq siap, tetapi senarikng-senarikng yeq dundakng iro beau layak. ⁹Oleh koetn iro, jungkat lei laq alatn-alatn raya broh undang lei seberapa deoq senarikng yeq ahant bekeruku laq pesta pernikahan eheq.'¹⁰maka, hamba-hamba iro jungkat laq alatn-alatn broh ngumpur kengahai senarikng yeq dali ruku, yeq bueq broh yeq jahat. Broh, tonotn perkawinan iro ponu ampetn para kotew.¹¹Antekng tetapi, engkar raja lotep adiq bekeruku ampetn para koteu, daq kiteq senarikng baaruh, yeq beau pakai pakaian adiq pesta pernikahan.¹²Daq kulek laq daq, 'Piariq, ngentemeq ko ahant lotep laq heq beau pakai pakaian aidq pesta pernikahan? Broh, senarikng iro belemeh.'¹³Kemudian raja iro kulek laq hamba-hamba daq, 'Iket kamitn broh kukutn daq, broh obet daq la suang denepm yeq paling sawo. Be iro, antekng na'atn nangis broh keriot kukut.' ¹⁴Sebab, deoq yeq teno'ok, tapiq putik yeq peneli."Sahaq Pemimpin Yahudi adiq Menjebak Yesus (Mrk. 12:13-17; Luk. 20:20-26). ¹⁵Kemudian, senarikng-senarikng Farisi jungkat broh sempeket adiq dali ahant nyuruk Yesus ampetn boatn-Daq. ¹⁶Broh, dali ngutus murid-murid dali laq Yesus, beroq ampetn senarikng-senarikng Herodian. Dali kulek, "Guru, kaitn tauq bahwa Ko jujur broh ngajer alatn Allah suang kebenetn. Ko beau takut laq nomeq pun koetn Ko beau ninekng mateq wae. ¹⁷Aser ngentiro, pesempe lei pendapat-Ko laq kaitn Enseq dibenarkan adiq mayar pajak laq kaisar atau beau?"¹⁸Antekng tetapi, Yesus tauq kejahatan dali broh kulek, "Enseq ko mencobai Ap, hai munafik?¹⁹Tundruq lei laq-Ap uang nenotn pajak iro." Lalu, dali nyerah erai kepekng dinar laq-Daq.²⁰Broh, Daq kulek laq dali, "Gamar broh tulisan nomeq iro?" ²¹Dali nuikng, "Kaisar." Kemudian, Yesus kulek laq dali, "Oleh koetn iro, bayar lei laq kaisar hal-hal yeq yatin kaisar, broh laq Allah hal-hal yeq adalah yatin Allah." ²²Engkar keringaq iro, dali nyengongoh, broh ngikah-Daq broh jungkat.Sahaq Senarikng Saduki adiq Menjebak Yesus (Mrk. 12:18-27; Luk. 20:27-40). ²³Engkar olo yeq samaq, senarikng-senarikng Saduki, yeq kulek bahwa aweq na'atn penyuli, sulet laq Yesus broh nyituk laq-Daq. ²⁴Dali kulek, "Guru, Musa kulek bahwa aser senarikng sookng mate broh aweq tiaq, piaritn dan yeq so'okng harus mengawini saotn daq broh meneruskan keturunan nenotn piaritn daq yeq mate iro.²⁵Neheq, na'atn turu miariq be ekakng takaq. Yeq tela mensaoq, broh mate aweq mahatn tiaq, broh ngikah saotn daq nenotn piarit daq. ²⁶Ngentiro adeq ampetn yeq ke dueq, yeq ke toluq, empe yeq ke turu. ²⁷Kolak yeq nekeq kengahai yeq, bawe iro mate adeq. ²⁸Be olo penguli, bawe iro jadiq saotn nomeq nekeq turu dali miariq iro? Sebab, dali kengahai epuq mensaoq oit daq bawe iro."²⁹Antekng tetapi, Yesus nuikng broh boa laq dali, "Ko molo, beau ngereti Kitab Suci atau pun kewasaq Allah.³⁰Sebab, engkar olo penyuli, dali beau kawin ataupun dikawini, tetapi nget malekat-malekat be seruga.³¹Namun, mengenai penyuli senarikng-senarikng mate, male kah ko masa enseq yeq dulek laq ko oleh Allah,³²Ap lei Allah Abraham, Allah Ishak, broh Allah Yakub? Daq baq ke Allah senarikng yeq mate, melainkan Allah senarikng yeq bolupm."³³Engkar senarikng deoq keringaq hal iro, dali nyengongoh terladap pengajaran-Daq.Ukum Meq kah yeq Paling Penting? (Mrk. 12:28-34; Luk. 10:25-28)³⁴Namun, engkar senarikng-senarikng Farisi keringaq bahwa Yesus epuq eneq senarikng-senarikng Saduki belemeh, bekumpur lei dali.³⁵Kemudian, erai nekeq dali, senarikng ahli Taurat, nyituk law Yesus adiq menguji-Daq,³⁶"Guru, perentah meq yeq terpenting suang Hukum Taurat?"³⁷Broh, Yesus kulek laq daq, "Ko harus teyasi Tuhan Allah ko ampetn seponu asekng ko, broh ampetn seponu jiwa ko, broh ampetn seponu pikir ko.³⁸Iro adalah perentah yeq tersolai broh yeq pertama.³⁹Yeq ke dueq adalah nget iro, 'Ko harus teyasi pedetn ko nget unuk ko edont.' ⁴⁰Suakng ke dueq perentah iro, ter gontekng kengahai Ukum Taurat broh kitab para nabi."Penyituk tentang Mesias (Mrk. 12:35-37; Luk. 20:41-44) ⁴¹Neheq, semtara senarikng-senarikng Farisi bekumpur beroq, Yesus nyituk laq dali,⁴²"Ngentemeq pendapat ko tentang Kristus? Tiaq nomeq kah Daq?" Dali kulek laq-Daq, "Tiaq Daud."⁴³Daq kulek laq dali, "Aser ngentiro, ngentemeq Daud, Suang pimpinan Roh, nook-Daq 'Tuan', Ulek daq.⁴⁴Tuhan berfirman laq Tuan ap, "Tuet lei be sila sanatn-Ap, empe Ap ngilak musuh-musuh-Ko be pitai kukutn-Ko?"⁴⁵Aser Daud no'ok Kristus sebagai 'Tuan', ngentemeq mungkin Daq adalah tiaq Daua?" ⁴⁶Beau senarikng pun yeq ahant nuikng erai potek pun laq-Daq. Broh, nangkar olo iro, aweq na'atn senarikng yeq janiq nyituk situk-suiq oliq laq-Daq.

Chapter 23

¹Yesus Mengcam Pengutek Agama (Mrk.12:38-40; Luk.11:37-52; 20:45-47).Kemudian, Yesus boa laq senarikng deoq broh murid-murid-Daq, ²"Para ahli Taurat broh senarikng-senarikng Farisi tueq be munatn kerusiq Musa. ³Oleh koetn iro, kengahai hal, se deoq hal, sedeoq yeq dali kulek laq ko, eneq lei broq perhatikan lei. Antekng tetapi, boteq eneq awikng-awikng daq koetn dali kulek daq, tetapi beau eneq yeq.⁴Dali pekinget beban-beban yeq doyat broh ngilak yeq be munatn pelukeq. senarikng bali. Antekng tetapi, dali edotn beau moyu ngesok yeq ampetn gerigi dali. ⁵Dali eneq kengahai awikng dali adiq ditetn senarikng. Dali pesolai taliq-taliq sembahyang broh pesolai rumai-rumai opor jubah dali.⁶Dali eheu tonotn yeq terhormat suang perjamuan, tonotn tuet be oneq suang sinagoge-sinagoge, ⁷salam penghormatan be tonotn-tonotn umum, broh dulek Rabi oleh senarikng-senarikng.⁸Antekng tetapi, ko boteq dulek rabi koetn edeh erai Guru ko, broh ko kengahai miariq. ⁹Boteq kulek nomeq lei naq umaq ko be deniaq eheq koetn edeh erai Umaq ko, yeq iro Daq yeq be seruga. ¹⁰Boteq adeq ko dulek pengutek koetn edeh erai Pengutek ko, yeq iro Kristus.¹¹Namun, yeq penyolai be ekakng ko, hendak lei daq jadiq ripetn ko. ¹²Nomeq yeq pekemoq unuk daq antekng penengkuaq broh nomeq yeq pekuqaq unuk daq antekng penengkemoq.¹³Celaka lei ko, ahli-ahli Taurat broh senarikng-senarikng Farisi, senarikng-senarikng munafik! Ko nalep jawekng Kerajaan Seruga beq onetn senarikng koetn ko edotn beau lopet broh adeq beau kediai dali yeq ju'uk lotep adiq lotep. ¹⁴Celakalah ko, hai ahli-ahli Taurat broh senarikng-senarikng Farisi, senarikng-senarikng munafik! Ko ngelalap belai dali baluq broh adiq kepura-puraan ko eneq doa-doa yeq panyakng. Koetn iro, ko antekng menerima ukum yeq lebeh doyat. ¹⁵Celaka lei ko, hai ahli-ahli Taurat broh senarikng-senarikng Farisi, senarikng-senarikng munafik! Ko munsu tasik broh bawo adiq oit senarikng lotep laq suakng agama ko. Broh, engkar daq epuq menjadi salaq erai yeq, ko eneq daq tiaq neraka, dueq kaliq lepet nekeq pada ko edont.¹⁶Celaka ko, hai pera pengutek posa, yeq kulek, 'Nomeq yeq besumpah demi Bait Allah, hal iro beau na'atn reti yeq, Antekng tetapi, nomeq yeq besumpah demi emas Bait Allah, daq teriket ampetn sumpah daq iro.'¹⁷Ko, yeq polo broh yeq posa! Ameq yeq terseolai, emas atau Bait Allah yeq menguduskan emas iro?¹⁸Broh, 'Nomeq yeq besumpah demi altar, sumpah iro aweq reti yeq. Antekng tetapi, nomeq yeq besumpah demi persembahan be munatn altar iro, daq teriket oleh sumpah daq iro.'¹⁹Hai ko senarikng-senarikng posa! Ameq yeq tersolai, persembahan atau altar yeq menguduskan persembahan iro?²⁰Koetn iro, nomeq yeq besumpah demi altar, besumpah demi altar broh kengahai yeq naatn be munatn.²¹Broh, nomeq yeq besumpah demi bait Allah, besumpah demi bait Allah broh demii Daq yeq belemh be suang.²²Broh, nomeq yeq besumpah demi seruga, besumpah demi takhta Allah, broh demii Daq yeq tuet be munatn.²³Celaka lei ko, hai ahli-ahli Taurat broh senarikng-senarikng Farisi, senarikng-senarikng munafik! Ko ngokoi persepuhan ko nekeq selasih, adas mamis, broh jintan, tetapi epuq mengabaikan hal-hal yeq lebeh doyat nekeq Ukum Taurat, yeq iro keadilan, belas kasi, broh iman. Hal-hal iro lei yeq seharus yeq epuq ko eneq tanpa mengabaikan hal-hal yeq bali.²⁴Ko pemimpin-pemimpin posa, yeq waleq keyongo broh noletn erai ikui unta!²⁵Celaka lei ko, hai ahli-ahli Taurat broh senarikng-senarikng Farisi, senarikng-senarikng munafik! Sebab, ko membersihkan bagian sawo sangkir broh lamak ko, tetapi bagian suang yeq ponu rampes broh keserakan. ²⁶Ko, senarikng-senarikng Farisi yeq posa! Bersihkan oneq bagian suang sangkir broh lamak, maka bagian sawo yeq ahatn menjadi bersih.²⁷Celakalah ko, ahli-ahli Taurat broh senarikng-senarikng Farisi, senarikng-senarikng munafik! Sebab, ko sama nget lubekng yeq decet bura, be bagian sawu yeq ditantn bueq, tetapi bagian suang yeq ponu amptn tulang-tulang senarikng mate broh kengahai kenajisan.²⁸Ngentiro adeq ampetn ko, be bagian sawo ko ditantn bujur nenotn senarikng. Antekng tetapi, be bagian suang ko ponu kemunafikan broh kejahatan.²⁹Celaka lei ko, ahli-ahli Taurat broh senarikng-senarikng Farisi, senarikng-senarikng munafik! Sebab, ko muat lubekng-lubekng para nabi broh memperhueq nisan-nisan senarikng-senarikng saleh³⁰broh kulek, 'Aser kaitn epuq bolump be engkar itak moyang kaitn, kaitn beau antekng uti bagian ampetn dali suang daya para nabi.'³¹Ampetn ngentiro, ko bersaksi terhadap unuk ko edont bahwa ko adalah tiaq-tiaq dali yeq munu para nabi.³²Jadi, genap lei ukuran para itak moyang ko.³³Ko, nipeq-nipeq, keturunan nipeq-nipeq beludak, ngentemeq ko antekng ngelepes unuk nekeq umum neraka?³⁴Koetn iro, tinekng lei, Ap mengutus nabi-nabi, senarikng-senarikng bijaksana, broh ahli-ahli Taurat laq ko. Beberapa nekeq dali antekng ko bunu broh salibkan, beberapa antekng ko pupuk be sinagoge-sinagoge ko, broh ko aniaaya nekeq kota laq kota,³⁵adiq kengahai daya senarikng-senarikng bujur yeq penenduruq be bumi antekng sulet laq ko, akat nekeq daya Habel, senarikng bujur iro, empe laq daya Zakharia, tiaq Berekhya, yeq ko bunu be ekakng Bait Allah broh altar.³⁶Sesungguh yeq, ap pesempe laq ko bahwa kengahai hal-hal iro antekng sulet mo'tn generasi iro."< Ukum nenotn Yerusalem (Luk. 13:34-35)³⁷"Oh Yerusalem, Yerusalem, yeq muu para nabi broh nurak ampetn batuq dali yeq diutus laq daq. Betapa seleloji yeq Ap kakatn ngumpur tiaq-tiaq ko beroq, nget inent piak ngumpur tiaq-tiaq daq be uatn ekap daq, tetapi ko beau moyu.³⁸Tinekng, belai ko dikah nenotn ko broh menjadi

luai. ³⁹Sebab, Ap pesempe laq ko akat neheq, ko beau antekng kiteq Ap oliq empe ko kulek, 'Benerkat lei Daq yeq sulet suang aratn Tuhan.'"

Chapter 24

¹Yesus losek nekeq Bait Allah lalu jungkat engkar para murid-Daq sulet adiq petendreq bangunan-bangunan Bait Allah laq-Daq. ²Broh, Daq nyituk laq dali, "Beau kah ko ninekng kengahai hal iro? Ap pesempe yeq sebujur yeq laq ko bahwa aweq na'atn erai batuq biro antekng benier na'atn be munant batuq yeq bali, yeq beau antekng deruru." Tela Penderitaan³Broh, engkar Yesus tuet beq munant saikng Zaitun, murid-murid sulet laq-Daq saraq edotn broh kulek, "Ulek lei laq kaitn, engkar hal-hal iro antekng terjadiq broh ense yeq antekng jadiq tanaq penyulet-Ko broh pengolak zaman iro?" ⁴Yesus nuikng dali, "Perhatikan lei adiq boteq na'atn senarikng yeq pemolo ko. ⁵Sebab, deoq yeq antekng sulet suang aratn-Ap, broh kulek, 'Ap adalah Kristus; broh dali antekng pemolo deoq senarikng.⁶Ko antekng keringaq peperangan broh kabar-kabar tentang perang. Perhatikan lei adiq ko beau takut koetn hal-hal iro harus terjadi, tetapi iro male pengolak yeq. ⁷Sebab, bangsa antekng suli ngelawetn bangsa, broh kerajaan antekng ngelawetn kerajaan, broh beq berbagai tonoq antekng na'atn senur broh ginyut bumi. ⁸Kengahai hal iro adalah tela nekeq penderitaan nareq melolos. ⁹Kemudian, dali antekng menyerahkan ko laq penganiayaan, broh antekng munu ko, broh ko antekng benensi koetn kengahai bangsa koetn aran-Ap.

¹⁰Engkar waktu iro, deoq yeq antekng tutur, broh antekng saling menyerahkan, broh beke bensi erai beroq yeq bali. ¹¹Deoq nabi nyelempamaq antekng sulet broh pemolo deoq senarikng. ¹²Sebab, pelanggaran semakin betamek, kasi tepedeoq senarikng antekng menjadi rengin. ¹³Antekng tetapi, senarikng yeq betahetn empe pengolak antekng diselamatkan. ¹⁴Broh, Injil Kerajaan antekng penensempe laq kengahai deniaq sebagai kesaksian nenotn kengahai bangsa, broh kemudian pengolak antekng sulet. Penderitaan Solai broh Kristus-Kristus Nyelempamaq¹⁵"Jadiq, engkar ko kiteq pembinasan keji nget yeq penensempe Nabi Daniel, jakat be tonotn suci, hendak lei para pemasa ngereti, ¹⁶maka dali yeq na'atn be Yudea harus jungkat laq saikng. ¹⁷Nomeq yeq na'atn be sapo belai, boteq daq dolui adiq uti ense pun nekeq suang belai daq. ¹⁸Nomeq yeq na'atn be umeq, boteq uli adiq uti jubah daq. ¹⁹Namun, celaka lei dali yeq ju'ung untukng broh dali yeq ju'ukng peteteq tiaq be olo-olo iro. ²⁰Bedoal lei adiq jungkat boteq engkar musim rengint atau be olo Sabat. ²¹Koetn kemduian antekng terjadi masa penderitaan solai, nget yeq male tekatn²³Kemudian, aser senaring kulek laq ko, 'Tinekng, Kristus na'atn beheq,' atau Daq na'atn baruh,' boteq persaya laq daq. ²⁴Sebab, kristus-kristus nyelempamaq broh nabi-nabi nyelempamaq antekng gelampokng broh antekng mengadakan tanaq-tanaq yeq solai broh mukjizat-mukjizat sehingga pemolo, aser mungkin, bahkan dali yeq terepli. ²⁵Perhatikan lei, Ap epuq pesempe laq ko semale yeq.

²⁶Jadiq, aser dali kulek laq ko, 'Tinekng, Daq na'atn be padang belantara,' boteq jungkat daruh, atau 'tinekng, Daq na'atn be suang kamar iro,' boteq mempercayainya. ²⁷Sebab, samaq nget ilap yeq ngamatn nekeq timur broh ngembayakng empe laq barat, ngentiro lei penyulet Tiaq Senarikng antekng terjadi. ²⁸Be tonotn yeq na'atn bangkei, biro pempuluq nasar antekng begumpur." Penyulet Tiaq Senarikng²⁹"Lekah, opos masa penderitaan iro, 'Matetn olo antekng deneq denepm, broh bulatn beau antekng ngokoi bayakng daq, bintekng-bintekng antekng jias nekeq langit, broh kewasaq-kewasaq be langit antekng kenukui.³⁰Lalu, tanaq Tiaq Senarikng antekng timur be langit broh suku-suku be bumi antekng meratap. Dali antekng kiteq Tiaq Senarikng sulet suang jau'tn-jau'tn be langit, ampetn kewasaq broh kemuliaan yeq solai. ³¹Broh, Daq antekng mengutus malaikat-malaikat-Daq ampetn engatn trompet yeq waleq, broh dali antekng ngenjuntuq umat pilihan-Daq nekeq ke opat penjuruan bumi, nekeq opor langit yeq erai laq opor yeq bali.³²nekeq, pelajari lei perumpamaan nekeq bokakng ayeq engkar siangkin yeq menjadi lembut broh daotn-daotn daq bertunas, ko mengetahui bahwa musim layekng epuq diniq.

³³Ngentiro adeq engkar ko kiteq kengahai hal iro, ko mengetahui bahwa Daq epuq diniq, be boatn jawekng.

³⁴Sesungguh yeq, Ap pesempe laq ko bahwa generasi iro beau antekng lalo empe kengahai hal iro terjadi. ³⁵Langit broh bumi antekng jaweh, tetapi firman-firman-Ap beau antekng jaweh." Waktu Penyulet Tiaq Senarikng (Mrk. 13:32-37; Luk. 17:26-30, 34-36)³⁶" Antekng tetapi, mengenai olo broh waktu yeq, aweq na'atn erai pun yeq tauq, malaikat-malaikat be seruga adeq beau, Sang Tiaq pun beau, tetapi Sang Umaq saja.³⁷Samaq nget yeq terjadi pada zaman Nuh, ngentiro pula penyulet Tiaq Senarikng antekng terjadi. ³⁸Sebab, nget be olo-olo semale danum bah, dali man broh isep, mensaoq broq nyaoq, empe be olo Nuh lotep laq suang bahtera. ³⁹Broh, dali beau memahami yeq empe danump bah sulet broh pejaweh dali kengahai; ngentiro adeq lei penyulet Tiaq Senarikng antekng terjadi.⁴⁰Kemudian, entekng na'atn dueq senarikng be umeq; yeq erai antekng duti broh yeq erai antekng dikah.

⁴¹Dueq bawe antekng ngilikng be batuq kilangan, yeq erai duti broh yeq erai antekng dikah. ⁴²Koetn iro, berjaga-jaga lei koetn ko beau tauq be olo meq Tuhan ko antekng sulet.⁴³Namun, ketahui lei iro bahwa aser tuan belai epuq tauq engkar, be waktu malemp, si penggerako antekng sulet, daq berjaga-jaga broh beau antekng ngembier belai benungkar. ⁴⁴Oleh koetn iro, ko adeq harus siap sedia koetn Tiaq Senarikng sulet be waktu yeq ko beau nyengkareh daq.Hamba yeq Setia broh Hamba yeq Jahat (Luk. 12:41-48)⁴⁵"Lalu, nomeq hamba yeq setia broh bijaksana, yeq tuan daq ngee'kng mo'tn kengahai belai adiq ngokoi dali okatn be waktu yeq tepat?⁴⁶Diberkati lei

hamba iro, yeq engkar tuatn daq sulet, tuatn daq iro mahatn daq ju'ukng bekerja ngentiro rupa.⁴⁷ Sesungguh yeq, Ap kulek laq ko bahwa tuan iro antekng ngengkat hamba daq tersebut mo'tn kengahai pu'utn daq.⁴⁸ Namun, aser hamba yeq jahat iro kulek suang asekng daq, 'Tuan ore sulet,'⁴⁹ Lalu daq mulai mupuk hamba-hamba yeq bali, lalu mant broh isep beroq yeq mauk,⁵⁰ tuan nekeq hamba iro antekng sulet be olo engkar daq beau mengharapkan daq broh be waktu yeq beau daq toatn,⁵¹ broh antekng ngelelelekng daq, broh ngilaq daq beroq senarikng-senarikng munafik. Be tonotn iro, antekng na'atn angis broh keriot kukut.

Chapter 25

¹"Kemudian, Kerajaan Seruga antekng diumpamakan ampetn sepuluh bawe yeq oit pelitaq-pelitaq daq broh jungkat adiq bekeruku mempelai so'okng. ²Limeq be ekang dali adalah polo, broh limeq yeq bali adalah bijaksana. ³Engkar yeq polo iro oit pelita-pelitaq daq, dali beau oit minyak beroq. ⁴Namun, yeq bijaksana oit minyak suang pahet kedis beroq ampetn pelitaq-pelitaq dali.⁵Neheq, engkar mempelai so'okng iro petenoq penyulet daq, dali kengahai ruot kakatn turui. ⁶Namun, be botuk malemp na'atn rodoi, 'Mempelai so'okng sulet! Losek lei adiq nyamut!'⁷Kemudian, kengahai bawe iro ruko broh ngembueq pelitaq-pelitaq dali. ⁸Broh yeq polo kulek laq yeq bijaksana. 'Okoi lei laq kaitn putik minyak ko koetn pelitaq-pelitaq kaitn jais pejem.' ⁹Antekng tetapi, yeq bijaksana nuikng, 'Beau, beau antekng sukup nenotn kaitn broh ko. Lebeh bueq, jungkat lei laq yeq ngejuar minyak broh boliq lei nanotn ko edotn.'¹⁰Semantara dali jungkat adiq moliq, mempelai so'okng iro sulet, broh dali yeq siap, lotep beroq ampetn da laq perjamuan kawin, broh jawekng tenalep. ¹¹Opos iro, sulet adeq bawe-bawe yeq bali broh kulek, 'Tuan, tuan! Tengau lei nenotn kaiq.'¹²Antekng tetapi, daq nuikng, 'Sesungguh yeq, ap kulek laq ko, ap beau kenal ko.'¹³Oleh koetn iro, berjaga-jaga lei koetn ko beau tauq olo atau waktu yeq."Perumpamaan tentang Toluq Pelayan (Luk. 19:11-27)¹⁴"Sebab, Kerajaan Seruga samaq nget senarikng yeq natekng jungkat laq sawo negeri, yeq no'ok hamba-hamba daq broh nyerah pu'unt daq laq dali. ¹⁵Laq yeq erai, daq ngokoi limeq talenta. Laq yeq bali yeq, dueq talenta, broh laq yeq bali yeq oliq, erai talenta. Sengkament sesuai kemampuan dali. Kemudian, daq jungkat. ¹⁶Senarikng yeq nerimaq limeq talenta iro tahui jungkat, broh menjalankan talenta iro, broh daq mahatn limeq talenta oliq.¹⁷Ngentiro lei adeq senarikng yeq nerima dueq talenta, daq mahatn dueq talenta oliq.¹⁸Antekng tetapi, senarikng yeq menerima erai talenta iro jungkat, ngaliq luakng be tanaa, broh nyiok uang tuan daq.¹⁹Olaq opos iro, tuan nekeq hamba-hamba iro sulet broh eneq peritungan ampetn dali.²⁰Senarikng yeq epuq nerimaq limeq talenta iro nengaweq broh oit limeq talenta oliq, ulek daq, 'Tuan, ko nyerah limeq talenta laq ap. Tinekng, ap epuq mahatn limeq talenta oliq.'²¹Tuan daq kulek laq daq, 'Bueq sinai, hamba yeq bueq broh setia. Ko setia ampetn hal-hal kedis, ap antekng nge'ekng ko mo'tn deoq hal, lotep lei laq suang gegeog-ehew tuan ko.'²²Broh, yeq nerimaq dueq talenta adeq nengaweq broh kulek, 'Tuan, ko nyerah dueq talanta laq ap. Tinekng ap epuq mahatn dueq talenta oliq.²³Tuan daq nuikng, 'Bueq sinai, hamba yeq bueq broh setia. Ko setia ampetn hal-hal kedis, ap antekng nge'ekng ko mo'tn deoq hal, lotep lei laq suang gegeog-ehew tuan ko.'²⁴Kemudian, senarikng yeq nerimaq erai talenta adeq nengaweq broh kulek 'Tuan, ap tauq ko senarikng yeq joreh, menuai be tonotn yeq ko beau mu'ur, broh mengumpulkan be tonotn yeq ko beau menyebarkan bini.²⁵Koetn iro, seharus yeq ko ngonaq uang a be bank broh engkar ap uli, ap antekng nerimaq yan ap uli ampetn bungeq yeq.²⁶Uti lei erai talenta iro nekeq daq broh okoi laq daq, yeq pu'utn sepuluh talenta iro.²⁷Sebab, sungker senarikng yeq pu'utn antekng dokoi oliq, broh daq antekng berkelimpahan. Antekng tetapi, nekeq senarikng yeq beau pu'utn, bahkan ense yeq daq pu'utn antekng duti.²⁸Turak lei hamba yeq aweq guna iro la suang denem yeq mahut denemp perikap. Be tonotn iro antekng na'atn tangis broh keriot kukut."²⁹Penghakiman oleh Tiaq Senarikng³¹"Engkar Tiaq Senarikng sulet suang kemuliaan-Daq, broh para malaikat beroq-Daq, lalu Daq antekng tuet be takhta kemuliaan-Daq.³²Kengahai bangsa antekng kenumpur be onent-Daq, broh Daq antekng nyengkametn dali erai nekeq yeq bali, nget gembala yeq nyengkametn domba nekeq kamikng-kamikng.³³Broh, Daq antekng ngikah domba-domba be sila sanatn-Daq, broh kamikng-kamikng be sila seiq.³⁴Kemudian Raja antekng kulek laq dali yeq be sila sanatn-Daq, "Mari lei, ko yeq diberkati oleh Umaq-Ap, warisi lei Kerajaan yeq disediakan nenotn ko nekeq tela deniaq.³⁵Koetn engkar Ap lauq, ko ngokoi Ap okan. Ap sengo broh ko ngokoi Ap isep. Ap senarikng asingk, broh ko ngundang Ap lotep.³⁶Ap belawoi broh ko nyua Ap sape. Ap nareq broh ko yeq ngongaq Ap. Ap be penjara broh ko yeq sulet laq-Ap.³⁷Lalu, senarikng-senarikng yeq bujur iro, nuikng-Daq, 'Tuhan, engkar meq kaitn kiteq Ko lauq, broh ngokoi-Ko okatn, atau sengo broh ngokoi-Ko isep?'³⁸Engkar meq kaitn kiteq Ko senarikng asikng broh mengundang Ko lotep, atau belawoi broh nyua Ko sape?³⁹Engkar meq kaitn kiteq Ko nareq atau be penjara broh kaitn sulet laq-Ko?⁴⁰Raja iro antekng nuikng, 'Ap pesempe yeq sebujur yeq laq ko, sebagaimana ko eneq laq erai nekeq panatn-piariq-Ap yeq paling kedis iro, ko eneq yeq nenotn-Ap.'⁴¹Kemudian, Daq antekng kulek adeq aq dali yeq be sila seiq-Daq, 'Jungkat nekeq onentn-Ap, ko yeq terkutuk, laq suang apui abadi yeq epuq seniap nenotn Belis broh malaikat-malaikatnya.⁴²Sebab, ap lauq broh ko beau ngokoi-Ap okatn. Ap sengo broh ko beau ngokoi-Ap isep.⁴³Ap senarikng asing broh ko beau ngundang-Ap lotep; belawoi broh ko beau nyua Ap pakaian; nareq broh be penjara, broh ko beau ngongaq Ap.⁴⁴Kemudian, dali adeq mantekng nuikng, 'Tuhan, engkar meq kaitn kiteq Ko lauq atau sengo, atau senarikng asikng, atau nareq, atau

belawoi, atau be penjara, broh beau melayani-Ko? ⁴⁵Kemudian, Daq antekng nuikng dali, 'Ap pesempe yeq sebijur yeq laq ko, sebagaimana ko eneq laq erai nekeq panatn-piariq-Ap yeq paling kedis iro, ko eneq yeq nenotn-Ap.' ⁴⁶Broh, dali iro antekng jungkat laq suang penghukuman kekal, tetapi senarikng-senarikng bujur laq suang bolupm kekal."

Chapter 26

¹Ketika Yesus epuq nyolukng kengahai boatn-boatn iro, Daq kulek laq murid-murid-Daq, ²" Ko tauq bahwa dueq olo oliq Paskah empe, broh Tiaq Senarikng antekng senerah adiq disalibkan."³Kemudian, para imam pengutek broh tuhaq-tuhaq bangsa iro kenumpur beroq be istana Imam Solai, yeq arant daq Kayafas. ⁴Broh, dali bersekongkol adiq nakep Yesus ampetn tipuq dayaq broh munu-Daq. ⁵Antekng tetapi dali kulek, "Boteq ju'ukng perayaan adiq boteq na'atn kerusuhan be ekang senarikng deoq."Yesus Diurapi oleh Senarikng Bawe (Mrk. 14:3-9; Yoh. 12:1-8)⁶Nehed, engkar Yesus beq Betania, be belai Simon si Kusta, ⁷senarikng bawe sulet laq-Daq ampetn erai bemuliq pahet pualam kedis isiq minyak wangiyeq mahut maher, broh bawe iro niliq yeq laq munatn utek Yesus engkar Daq ju'ukng tuet man. ⁸Engkar murid-murid kiteq dali rungeh broh kulek, "Enseq pemborosan iro? ⁹Sebab, minyak wangiyeq iro ahatn jenuar umatn yeq maher broh dokoi laq yeq miskin."¹⁰Namun, Yesus, tauq hal iro, kulek laq dali, "Ense ko pesuseh bawe iro? Sebab daq eneq lautn bueq laq-Ap. ¹¹Sebab, ko selalu na'atn senarikng-senarikng miskin beroq ko, tetapi ko beau antekng selaloi beroq Ap.¹²Engkar bawe iro niliq minyak wangiyeq laq unuk-Ap, daq eneq iro adiq mempersiapkan ngelubekng-Ap. ¹³Ap pesempe yeq sebujur yeq laq ko bahwa be meq be Injil iro penensempe laq kengahai deniaq, ense yeq epuq deneq bawe iro antekng benoatn lei naq penginget nenont daq."Rensanaq adiq Mengkhianati Yesus (Mrk. 14:10-11; Luk. 22:3-6)¹⁴Kemudian, erai nekeq kedueq beles murid, yeq aratn daq Yudas Iskariot, jungkat laq imam-imam pengutek, ¹⁵broh kulek, "Ko antekng ngokoi ap ense aser ap nyerah Daq laq ko?" Broh, dali menetapkan toluq pulu kepekng perak nenotn daq. ¹⁶Broh, nangkar kero, daq elokng kesempatan bueq adiq menyerahkan Yesus. Okan Paskah (Mrk. 14:21-22; Luk. 22:7-14, 21-23; Yoh. 13:21-30)¹⁷Neheq, be olo tela Wadai Beau Beragiq, para murid sulet laq Yesus broh nyituk, "Be meq Ko kakatn kaitn nyiaptokatn Paskah nenotn-Ko? ¹⁸Yesus nuikng, "Lotep lei laq kota, laq senarikng, broh ulek laq daq, 'Guru kulek, "Waktu-Ap epuq dinieq. Ap antekng merayakan Paskah be belai ko beroq murid-murid-Ap."¹⁹Para murid eneq nget Yesus epuq madeh laq dali, broh mempersiapkan Paskah iro.²⁰Neheq, engkar mulai malepm, Yesus tuet man beroq ampetn kedueq beles murid. ²¹Broh, engkar dali ju'ukng man, Daq kulek, "Ap pesempe yeq sebujur yeq laq ko, bahwa salaq erai nekeq ko antekng mengkhianati Ap." ²²Dali mahut sedih broh sengkametn senarikng mulai boa laq-Daq, "Pasti yeq, baq keq ap, Tuhan?"²³Broh, Daq nuikng, "Daq yeq ngenjolop kamitn daq la suang penyawatn beroq Ap, daq yeq antekng mengkhianati Ap. ²⁴Tiaq Senarikng antekng jungkat nget yeq tertulis tentang Daq. Namun, celaka lei senarikng iro, yeq oleh daq Tiaq Senarikng diikhianati! Antekng lebeh bueq nenotn senarikng iro asr daq beau neq penekus."²⁵Kemudian Yudas, yeq antekng menyerahkan Yesus, kulek laq-Daq, "Pastiq baq keq ao, Rabi?" Yesus kulek, laq daq, "Ko epuq kulek yeq."Penginget akan Unuk broh Daya Kristus (Mrk. 14:22-26; Luk. 22:15-20; I Kor. 11:23-25)²⁶Engkar dali ju'ukng man, Yesus uti wadai. Broh, opos ngeberkat yeq, Yesus pepoteq-pepoteq broh ngokoi laq para murid serta kulek, "Uti lei broh okan lei, iro adalah unuk-Ap."²⁷Kemudian, Daq utiq cawan, mengucap sukur, broh ngokoi laq dali, ulek-Daq, "Ko kengahai, isep lei nekeq daq. ²⁸Sebab, iro adalah daya-Ap, daya perjanjian, yeq penenduruq nenotn deoq senarikng nenotn pengampunan dosa-dosa. ²⁹Ap pesempe laq ko bahwa Ap beau antekng isep asir bokakng anggur iri, nekeq neheq empe olo iro, engkar Ap isep anggur yeq bayuq beroq ko suang kerajaan Umaq-Ap.³⁰Opos menyanyikan erai pujian, dali jungkat laq saikng Zaitun. Petrus Antekng Menyangkali Yesus (Mrk. 14:27-31; Luk. 22:31-34; Yoh. 13:36-38)³¹Kemudian Yesus kulek laq murid-murid-Daq, "Ko kengahai antekng tutur koetn Ap malepm heq. Koetn na'atn tertulis, 'Ap antekng mupuk gembala, broh domba-domba nekeq kawanhan iro antekng sentuar'. ³²Antekng tetapi, opos Ap suli, Ap antekng nyemponeq ko laq Galilea."³³Petrus kulek, "Sinai pun kengahai tutur koetn-Ko, ap beau antekng pernah tutur." ³⁴Ulek Yesus laq daq, "Ap kulek yeq sebujur yeq laq ko bahwa be malemp heq, semale piak mengkoko, ko antekng menyangkal Ap toluq kaliq."³⁵Petrus kulek laq-Daq, "Sinai pun ap harus mate beroq-Ko, ap beau antekng menyangkal-Ko!" Kengahai murid yeq bali adeq kulek hal yeq samaq. Yesus Berdoa be Getsemani (Mrk. 14:32-42; Luk. 22:39-46)³⁶Kemudian Yesus empe beroq murid-murid-Daq be tonotn yeq dulek Getsemani broh Daq kulek laq murid-murid-Daq, "Tuet lei beheq, sementara Ap laq duh adiq berdoa."³⁷Broh, Daq oit Petrus broh kedueq tiaq Zebedeus beroq-Daq, broh Daq mulai berduka broh suseh asekng.³⁸Kemudian, Daq kulek laq dali, "Asekng-Ap mahut berduka, bahkan neget kaet mate kanamp yeq. Nonoq beheq broh tetap begati beroq-Ap."³⁹Broh, Daq laq oneq kekedis, lalu sujud ampetn waetn-Daq kuneq tana broh berdoa, ulek-Daq, "Umaq-Ap, aser mungkin, bier lei cawan iro lalu nekeq-Ap. Antekng tetapi, boteq nget pengakatn Ap, melainkan nget pengakatn-Ko."⁴⁰Kemudian, Daq sulet laq murid-murid-Daq broh nyurek dali ju'ukng turui. Lalu, Daq kulek laq Petrus, "Jadiq, ko beau sangup begati beroq Ap selama erai jam?"⁴¹Begati broh berdoa lei adiq ko boteq jias la suakng pencobaan. Juus memang penurut tetapi isiq lomeq.⁴²Yesus jungkat oliq nenotn kedueq kali yeq broh berdoa, Ulek-Daq, "Umaq-Ap, aser ihre beau ahatn lalo kecuali Ap isep yeq, kehendak-Ko lei yeq antekng terjadi."⁴³Sinai oliq, Daq sulet broh nyurek

dali turui koetn mateq dali sematn doyat.⁴⁴Maka, Daq ngikah dlai, broh jungkat oliq, lalu berdoa nenotn yeq ke toluq kалиq yeq, pesempe engatn yeq samaq.⁴⁵Kemudian Yesus mulik laq murid-murid broh kulek, "Turui lei neheq broh beristirahat lei. Tinekng, waktu yeq puq diniq broh Tiaq Senarikng diserahkan laq kamitn senarikng-senarikng berdosa.⁴⁶Ruko lei, oneq takaq jungkat. Tinekng, senarikng yeq menyerahkan Ap epuq diniq."Penangkapan Yesus (Mrk. 14:43-50; Luk. 22:47-53; Yoh. 18:3-12)⁴⁷Ju'ukng Yesus eso boa, Yudas, erai nekeq kedueq beles murid iro sulet. Beroq ampetn daq, erai kawatn solai senarikng deoq ampetn pedang broh pentukng, nekeq imam-imam pengutek broh tuhaq-tuhaq bangsa iro.⁴⁸Neheq, daq yeq menyerahkan Yesus ngokoi dali tanaq, ulek daq, "Nomeq yeq ap nok, iro lei Daq, takep lei Daq."⁴⁹Yudas lekah ngendiniq laq Yesus broh kulek, "Salam, Rabi!" Broh, Yudas ngenok-Daq.⁵⁰Yesus kulek laq daq, "Ajutn, eneq lei maksud penyulet ko." Kemudian senarikng deoq iro ngendiniq, ngilak kamitn beq Yesus, broh nakep-Daq.⁵¹Broh, tinekng, erai nekeq dali yeq beroq Yesus nyolor kamitn daq, mibit pedakng daq, broh menyerang hamba imam solai iro, broh motek kelingetn daq.⁵²Kemudian, Yesus kulek laq daq, "Pekuli pedakng ko laq tonotn yeq, koetn kengahai yeq bereq pedakng antekng benasaq koetn pedakng.⁵³Atau, ko pikir Ap beau mampu sake laq Umaq-Ap, broh Daq, neheq adeq, antekng ngokoi lebeh dueq beles psaukan malaikat nenotn-Ap?⁵⁴Namun, ngentemeq kemudian Kitab Suci antekng tergenapi yeq kulek bahwa harus terjadi ngentiro?⁵⁵Be waktu iro, Yesus kulek laq senarikng deoq iro, "Enseq nget ngelawetn perampok ko losek ampetn pedakng broh pentukng adiq nakep Ap? Sungker olo, Ap tuet ngajer be Bait Allah broh ko beau nakep Ap.⁵⁶Antekng tetapi, kengahai iro terjadi adiq kitab-kitab para nabi tergenapi." Kemudian, kengahai murid ngikah-Daq broh uyoq.Para Pemimpin Yahudi Menghakimi Yesus (Mrk. 14:53-65; Luk. 22:54-55, 63-71; Yoh. 18:13-14, 19-24)⁵⁷Dali yeq nakep Yesus oit-Daq laq Kayafas, sang Imam Solai, tonotn para ahli-ahli Taurat broh tuhaq-tuhaq begumpur beroq.⁵⁸Lalu, Petrus nyang Yesus nekeq oroq empe laq natar belai imam solai. Broh, Petrus lotep, tuet beroq para pengawal adiq ninekng pengolak yeq.⁵⁹Ju'ukng para imam pengutek broh kengahai Sanhedrin elokng kesaksian nyelempamaq laq Yesus adiq ahatn ngukum mate Daq.⁶⁰Antekng tetapi, dali beau mahatn ruku yeq beletn deoq saksi opau yeq sulet. Kemudian, naatn dueq senarikng yeq sulet,⁶¹broh kulek, "Senarikng iro kulek, 'Ap ahatn peruru Bait Allah broh muat yeq oliq suang toluq olo."⁶²Kemudian, Imam Solai jakat broh kulek laq Yesus, "Enseq Ko aweq tuikng? Enseq yeq senarikng-senarikng iro pesempe laq-Ko?"⁶³Namun, Yesus tetap belemeq. Broh, Imam Solai iro kulek laq Yesus, "Ap nyumpah-Ko demiq Allah yeq bolupm adiq Ko pesempe laq kaitn, meq Ko adalah Mesias, Tiaq Allah?"⁶⁴Yesus kulek laq daq, "Ko epuq pesempe edotn. Antekng tetapi, Ap kulek laq ko bahwa akat nekeq neheq ko antekng kiteq Tiaq Senarikng tuet be sila sanatn Yeq Mahakewasaq, broh sulet be mo'tn jaunt-jautn be langit."⁶⁵Kemudian, Imam Solai nyoet sapetn-Daq broh kulek, "Daq epuq menghujat! Enseq oliq perlu yeq para saksi? Tinekng, neheq ko epuq dingaq hujatan-Daq.⁶⁶Ngentemeq pendapatko?" Para pemimpin Yahudi iro nuikng, "Daq pantas dukum mate."⁶⁷Kemudian, dali mupus waetn-Daq broh menunju-Daq. Broh, yeq bali menampar-Daq.⁶⁸Dali kulek, "Bernubuat lei laq kaitn, hai Mesis; nomeq yeq mupuk Ko?"Petrus Beau Mengakui Yesus (Mrk. 14:66-72; Luk. 22:56-62; Yoh. 18:15-18, 25-27)⁶⁹Neheq, Petrus tuet be sawo halaman broh senarikng pelayan bawe sulet laq daq broh kulek, "Ko adeq beroq ampetn Yesus, senarikng Galilea iro."⁷⁰Namun, Petrus menyangkal daq be onentn dali kengahai, ulek daq, "Ap beau tauq yeq ko boa."⁷¹Engkar Petrus losek nekeq jawekng gerbang, pelayan bawe yeq bali kiteq daq broh kulek laq senarikng yeq na'atn biro, "Senarikng iro beroq ampetn Yesus nekeq Nazareth iro."⁷²Broh, sinai oliq Petrus menyangkal ampetn sumpah, "Ap beau mengenal Senarikng iro,"⁷³Beau olaq kemudian, senarikng-senarikng yeq jakat biro ngendiniq Petrus broh kulek, "Pasti ko adeq adalah salaq erai nekeq dali koetn logat ko eneq jelas."⁷⁴Kemudian, Petrus mulai mengutuk broh besumpah, ulek daq, "Ap beau kenal Senarikng iro." Broh, ngereq, piak so'okng mengkoko.⁷⁵Broh, Petrus tereinget oit boatn Yesus, "Semale piak so'okng mengkoko, ko antekng menyangkal Ap toluq kалиq." Kemudian, Petrus losek broh menangis ampetn mahut sedih.

Chapter 27

¹Neheq, engkar pita sulet, kengahai imam pengutek broh para tuhaq-tuhaq bangsa iro uti keputusan bersama mengenai Yesus adiq ngukum mate Daq. ²Broh, dali ngiket Yesus, lalu oit broh menyerahkan-Daq laq Gubernur Pilatus. Yudas Munu Unuk (Kis. 1:18-19)³Engkar Yudas, yeq menyerahkan Yesus, kiteq bahwa Yesus penenjas ukum, daq merasa sentolui broh pekuli toluq pulu kepekng peraq laq imam-imam pengutek broh para tuhaq-tuhaq. ⁴ulek daq, "Ap epuq berdosa koetn menyerahkan daya yeq beau besalaq." Antekng tetapi, dali kulek, "Enseq urusan yeq ampetn kaitn? Iro urusan ko!" ⁵Broh, Yudas nurak kepekng-kepekng perak iro laq suang Bait Allah broh ngikah yeq. Lalu, daq jungkat broh ngontkg unuk daq.⁶Antekng tetapi, imam-imam pengutek uti kepekng-kepekng perak iro broh kulek, "Beau dibenarkan nenotn ngonaq yeq suang perbendaharaan koetn iro adalah regaq daya." ⁷Maka, dali uti keputusan bersama broh ampetn uang iro, dali moliq tana tukang periuk adiq tonotn lubekng nenotn senarikng-senarikng asing. ⁸Iro lei sebab yeq, tana iro dulek 'Tana Daya' empe olo hoq. ⁹Ampetn demikian, genap lei enseq yeq dulek Nabi Yeremia: ¹⁰Dali peguna toluq pulu kepekng perak adiq moliq tana tukang periuk, nget yeq epuq Tuhan perentah kan laq ap." Yesus broh Gubernur Pilatus (Mrk. 15:2-5; Luk. 23:3-5; Yoh. 18:33-38)¹¹Neheq, Yesus jakat be onetn Gubernur broh Gubernur nyituk laq-Daq, "Meq Ko Raja senarikng Yahudi?" Tuikng Yesus, "Yeq nget yeq dulek ko." ¹²Antekng tetapi, engkar Daq kenerea oleh imam-imam pengutek broh para tuhaq-tuhaq, Daq beau nuikng ense pun. ¹³Kemudian, Pilatus kulek laq-Daq, "Ense Ko beau keringaq betapa deoq yeq dali ngereq Ko?" ¹⁴Namun, Yesus beau nuikng Pilatus, bahkan nenotn erai kerea pun sehingga Gubernus iro des nyengongoh. Pilatus Ore Nebebas Yesus (Mrk. 15:6-15; Luk. 23:13-25; Yoh. 18:39-19:16)¹⁵Neheq, beq sungker olo rayaq, Gubernur biasa ngebebas nenotn senarikng deoq, senarikng tahanan yeq kenakan oleh dali. ¹⁶Be waktu iro, dali pu'utn senarikng tahanan yeq terkenal, yeq deneq Barabas.¹⁷Jadiq, engkar senarikng deoq begumpur, Pilatus nyituk laq dali, "Nomeq yeq ko kakatn adiq ap ngebebas, Barabas atau Yesus, yeq dulek Kristus?" ¹⁸Sebab, Pilatus tauq bahwa koetn iri, dali epuq menyerahkan Yesus laq daq. ¹⁹Engkar Pilatus ju'ukng tuet be kerusiq pengadilan, saotn daq ngirim padeh laq daq, "Boteq eneq ense pun laq Senarikng bujur iro. Sebab, ap epuq menderita deoq hal olo hoq suang nupiq koetn Daq."²⁰Antekng tetapi, imam-imam pengutek broh tuhaq-tuhaq meyakinkan senarikng deoq adiq sake Barabas broh munu Yesus. ²¹Gubernur nyituk laq dali, "Yeq meq nekeq senarikng dueq iro yeq dakatn ko adiq ap ngelepes nenotn ko? Broh, dali kulek, "Barabas!" ²²Pilatus kulek laq dali, "Aser ngentiro, ense yeq harus ap eneq laq Yesus, yeq dulek Kristus?" Dali kengahai kulek, "Salibkan Dia!"²³Broh, Pilatus nyituk, "Enseq? Daq epuq eneq kejahatan enseq?" Antekng tetapi, dali ngerodoi lebeh waleq oliq, "Salibkan Daq!" ²⁴Engkar Pilatus kiteq bahwa daq beau nyolukng enseq-enseq pun, malah kerusuhan telaq terjadi, daq uti danum broh mui kamitn daq be onetn senarikng deoq iro broh kulek, "Ap beau salaq motn daya Senarikng iro. Iro urusan ko edotn!"²⁵Broh, kengahai senarikng iro nuikng, "Daya-Daq na'atn motn kaitn broh tiaq-tiaq kaitn!" ²⁶Kemudian, Pilatus ngelepes Barabas nenotn dali broh opos mencambuki Yesus, Pilatus menyerahkan Daq adiq disalibkan. Tentara Pilatus nyentaleq-nyentayam Yesus (Mrk. 15:16-20; Yoh. 19:2-3)²⁷Kemudian, para tentara gubernur oit Yesus laq markas tonotn gubernur broh mengumpulkan kengahai pasukan Romawi ngelilikng Daq. ²⁸Dali ngelepes sapetn Yesus broh nyua jubah ungu laq-Daq. ²⁹Broh, opos ngendareqerai mahkota duiq nongkar, dali nyua be utek Yesus, erai batakng baloq be kamitn sanatn-Daq, broh sujud be tengawetn-Daq, broh nyentaleq Daq, ulek dali, "Salam, Raja senarikng Yahudi!"³⁰Dali mupus-Daq, uti baloq iro, lalu mupuk laq utek-Daq. ³¹Opos dali nyentaleq Daq, dali ngelepes jubah ungu iro nekeq Yesus, broh nyua oliq sapetn-Daq edotn, broh oit-Daq jungkat adiq menyalibkan-Daq. Yesus Disalibkan (Mrk. 15:21-32; Luk. 23:26-43; Yoh. 19:17-27). ³²Engkar para tentara iro losek, dali ruku senarikng so'okng nekeq Kirene yeq aratn daq Simon. Dali pejoror Simon adiq mosotn salib Yesus. ³³Broh, engkar dali empe be erai tonoq yeq deneq Golgota, yeq berarti "Tonotn Tengkorak", ³⁴dali ngokoi-Daq anggur adiq disep yeq penengkaluk ampetn poruq, broh opos nginam yeq, Daq beau maoyu isep yeq.³⁵Engkar dali menyalibkan Yesus, dali meruq-magiq sapetn-Daq be ekakng dali ampetn ngobet undiq. ³⁶Kemudian, dali tuet broh mengawasi-Daq biro. ³⁷Broh, be munatn utek-Daq, dali memasang kerea laq-Daq, "IRO LEI YESUS, RJA SENARIKNG YAHUDI."³⁸Engkar iro, na'atn dueq senarikng penjahat yeq disalibkan beroq ampetn Yesus. Erai be sila sanan broh yeq erai be sila seiq. ³⁹Broh, senarikng-senarikng yeq lalo menghujat Daq samer ngitik-ngitik utek,⁴⁰broh kulek, "Ko yeq antekng peruru Bait Allah broh muat yeq oliq suang toluq olo, selamatkan lei unuk-Ko edotn! Aser Ko Tiaq Allah, dolui lei nekeq salib iro!"⁴¹Demikian adeq imam-imam pengutek, beroq ahli-ahli Taurat, broh para tuhaq-tuhaq nyentaleq Yesus, ulek dali, ⁴²"Daq menyelamatkan senarikng bali, tetapi Daq beau ahant menyelamatkan Unuk-Daq edotn. Aser Daq adalah Raja Israel, bier lei Daq dolui nekeq salib iro neheq broh takaq antekng persaya laq-Daq."⁴³Daq persaya laq Allah, maka bier lei Allah menyelamatkan-Daq neheq, aser Allah menghendaki-Daq. Koetn Daq edotn kulek, 'Ap adalah Tiaq Allah.'" ⁴⁴Para penjahat yeq disalibkan beroq Daq adeq

nyentaleq-Daq. Kematian Yesus (Mrk. 15:33-41; Luk. 23:44-49; Yoh. 19:28-30)⁴⁵Neheq, neheq jam onum, denem motn kengahai tanaa iro, empe jam sie. ⁴⁶Kira-kira, be jam sie, Yesus kulek ampetn engatn waleq, ulek-Daq, "Eli, Eli, lama sabakhtani?" Yeq reti yeq, "Allah-Ap, Allah-Ap, ense Ko ngikah Ap?" ⁴⁷Broh beberapa nekeq dali yeq jakat biro, engkar dali dingaq iro, dali kulek, "Senaarikng iro ju'ukng no'ok Elia."⁴⁸Selenga, erai nekeq dali jakat, broh uti bungeq karang, pekisoq yeq oit anggur semori, broh ngiket yeq be baloq, broh ngokoi yeq laq Yesus naq disep.⁴⁹Antekng tetapi, yeq bali kulek, 'Oneq takaq ninekng, meq Elia antekng sulet adiq menyelamatkan-Daq.' ⁵⁰Broh, Yesus boa sinai kaliq oliq ampetn engatn waleq broh menyerahkan Ju'us-Daq.⁵¹Broh, tinekng, tirai suang Bait Allah jabis jadiq dueq bagian, nekeq moq empe laq uaq, broh bumi seginyut, broh batuq-batuq pikak.⁵²Lubekng-lubekng tebukeq, broh deoq unuk senarikng-senarikng suci yeq epuq mate penensuli.⁵³Broh, opos losek nekeq Lubekng-lubekng, opos penyuli Yesus, dali lopet laq kota suci broh petendreq unuk dali laq deoq senarikng.⁵⁴Neheq, pengutek pasukan, broh dali yeq beroq ampetn daq mengawasi Yesus, engkar dali kiteq ginyut bumi broh kengahai hal yeq terjadi iro, menjadi mahut takut broh kulek, "Bujur, Daq adalah Tiaq Allah!"⁵⁵Biro, na'atn deoq bawe yeq kiteq nekeq oroq, yeq nyang Yesus nekeq Galilea adiq melayani Daq.⁵⁶Be ekakng dali na'atn Maria Magdalena, Maria inetn Yakobus broh Yusuf, beroq inetn nekeq tiaq-tiaq Zebedeus. Yesus Delubekng (Mrk. 15:42-47; Luk. 23:50-56; Yoh. 19:38-42)⁵⁷Engkar olo mulai malepm, sulet lei senarikng yeq kaya nekeq Arimatea aran daq Yusuf, yeq eadeq puq manjadi murid Yesus.⁵⁸Daq jungkat laq Pilatus broh sake unuk Yesus. Lalu, Pilatus memerintahkan adiq unuk Yesus dokoi laq Yusuf.⁵⁹Broh, Yusuf uti unuk Yesus, broh meungkus-Daq ampetn sira Ile yeq beresih,⁶⁰broh pelokuq-Daq suang lubekng yeq bayuq, yan daq edotn, yeq epuq daq gali be saikng batuq. Lalu Yusuf ngolokng erai batuq solai laq jawekng lubekng iro broh jungkat.⁶¹Broh, baruh, na'atn Maria Magdalena broh Maria yeq bali ju'ukng tuet be tengawetn lubekng iro. Lubekng Yesus Denurukng⁶²Be olo berikut yeq, yeq iro olo opos persiapan adiq Sabat, imam-imam pengutek broh senarikng-senarikng Farisi begumpur be tengawetn Pilatus.⁶³Dali kulek, "Tuan, kaitn inget bahwa engkar pengopau iro eso bolupm, Daq pernah kulek, 'Opos toluq olo, Ap antekng suli oliq.'⁶⁴Koetn iro, perentahkan lei adiq lubekng iro denurukng empe olo yeq ketoluq, kalau-kalau murid-murid-Daq mungkit sulet broh dako-Daq, broh kulek laq senarikng deoq, 'Da epuq suli neke ekakng senarikng mate.' Broh, peniuhan yeq pengolak iro antekng lebeh botoq nekeq padaq yeq tela."⁶⁵Pilatus kulek laq dali, "Ko naatn pengendurukng. Jungkat, durukng lei ngentemeq yeq ko tauq."⁶⁶Lalu, dali jungkat broh mengamankan lubekng iro bersama ampetn regu penjaga, serta menyegel batuq penalep lubekng.

Chapter 28

Peristiwa Penyuli Yesus ¹Neheq, opos Sabat, engkar diniq pita, be olo tela mingu iro, Maria Magdalena broh Maria yeq bali jungkat adiq ninekng lubekng iro. ²Broh, kiteq, terjadi lei ginyut bumi yeq solai koetn malaikat Tuhan dolui nekeq seruga, sulet broh ngolokng batuq iro, bayuq tueqt be munatn yeq.³Waetn daq nget ilap broh sape daq bura nget salju. ⁴Koetn kanapm takut laq daq, dali yeq gurukng iro mengkukui broh menjadiq nget senarikng-senarikng mate. ⁵Broh, malaikat iro kulek laq bawe-bawe iro, "Boteq takut koetn ap tauq aser ko elokng Yesus yeq epuq disalibkan. ⁶Daq aweq beheq koetn Daq epuq suli nget yeq dulek-Daq. Oneq, tinekng tonotn Daq lokuq. ⁷Kosiq jungkat broh ulek laq murid-murid-Daq bahwa Daq epuq suli nekeq ekakng senarikng mate, broh tinekng, Daq nyemponeq ko laq Galileq. Baaruh, ko antekng kiteq Daq. Perhatikan lei, ap epuq pesempe yeq laq ko." ⁸Broh, dali beteriek ngikah lubekng iro ampetn ketakutan broh gegoq eheu solai; broh mensit adiw pesempe iro laq murid-murid-Daq. ⁹Broh, tinekng, Yesus menseruku dali broh kulek, "Slama!" Llau, dali sulet laq Yesus, negetn kukutn-Daq, broh nyemah-Daq. ¹⁰Opos iro, Yesus kulek laq dali, "Boteq takut; jungkat broh pesempe lei panatn-piariq-Ap adiq jungkat laq Galilea, broh baruh, dali antekng kiteq Ap." Dali Durukng Lubekng Benayar adiq Ngopau ¹¹Sentara dali jungkat, beberapa konget yeq durukng jungkat laq kota broh kulek laq imam-imam pengutek tentang kengahai hal yeq epuq terjadi. ¹²Broh, engkar dali kenumpur beroq para tuhaq-tuhaq. Opos berunikng, lalu dali ngokoi deoq uang laq para wakar iro, ¹³broh kulek, "Ulek, murid-murid Yesus sulet engkar malepm olo broh dako-Daq engkar kaitn turui. ¹⁴Broh, aser hal iro teredingat enetn gubernur, kaitn antekng meyakinkan daq broh eneq ko beau cemas." ¹⁵Maka, dali nerima duit iro broh eneq nget yeq epuq dajer laq dali; broh boatn iro eso tersebar be ekakng senarikng Yahudi empe olo hoq. Amanat Agung Yesus (Mrk. 16:14-18; Luk. 24:36-49; Yoh. 20:19-23; Kis. 1:6-8) ¹⁶Opos iro, sebeles murid jungkat laq Galilea, laq saikng yeq epuq tenundruq Yesus laq dali. ¹⁷Engkar dali kiteq-Daq, dali nyemah-Daq. Antekng tetapi, beberapa kongeq ragu-ragu. ¹⁸Lalu, Yesus sulet ngendiniq broh kulek laq dali, "Kengahai kewasa epuq dokoi laq-Ap, be seruga maupun be bumi. ¹⁹Keotn ir, jungkat lei broh muridkan lei kengahai bangsa, baptis lei dali suang aran Bapa, broh Anak, broh Roh Kudus, ²⁰ajer lei dali adiq mentaati kengahai yeq Ap perentahkan laq ko; broh tinekang, Ap selalu beroq ko, bahkan empe laq pengolak zaman."

Philippians

Chapter 1

Salam ete Paulus broh Timotius ¹Ete Paulus broh Timotius, hamba Yesus Kristus, laq korekng ulutn kudus suang Kristus Yesus yeq nan be Filipi broh laq panan penilik jemaat ampetn majelis jemaat: ²Anugerah broh damai sejahtera ete Allah, Umaq takaq, broh Tuhan Yesus Kristus ngiringk ngewa kam! Ucapan sukur broh Doa Paulus nenon Jemaat be Kota Filipi ³Ap besukur laq Allah tiep kaliq ap inget ko. ⁴Suang doa ap nenon kam kengorekng, ap selalu berdoa broh gegoq eheu ⁵koen awing yeq kam nyeq suang penuara Injil tangkar olo tela, empe neheq. ⁶Ap bejeneng persaya bahwa ohaq yeq epuq petela awikng bueq be ekakng ka. Ohaq lei yeq antekng nyempurna yeq empe olo Yesus Kristus ⁷Epuq semantoh yeq ap nyeman ngeteheq ngadep ka koetn ka kengorekng naan be asekng ap. Bueq engkar ap penenjaraq maupun engkar ngokoi penyilaq broh peteguh Injil, kam epuq jadiq ajutn broh ap suang anugerah Allah. ⁸Allah adalah saksi ap, betapa ap soget kam kengorekng suang kasi Yesus Kristus. ⁹Eheq lei doa ap: kiraq yeq kasiko makitn mentameh-tameh, ampetn pengentoatn ampetn kengorekng hkmat; ¹⁰sehingga ko mahan meli on yeq terbueq; adiq diriq ko tulus broh beau cacat be olo Kristus; ¹¹broh penonu oit bua-bua kebenen yeq empet lalo Kristus Yesus nenon kemuliaan broh epor laq Allah. Kenyerok Paulus Memajukan Penyebaran Injil ¹²Panan-piariq ap, ap kakatn ka tauq bahwa on yeq epuq ka jadin be ap malah epuq oit kemajuan Injil, ¹³sehingga kengorekng pengawal istana broh korekng serarikng bali tauq bahwa ap penenjara koetn Kristus. ¹⁴Tepedeoq solai piariq seiman yeq semakin yakin laq Tuhan kaitn pengukupm ap heq, jadiq lebeh janiq nuara Firman Allah aweq kanam takut. ¹⁵Memang, nan senarikng- senarikng yeq nuara Kristus koetn iri broh besentaru, tapiq naan lei yeq koetn pengakatn asekng bueq. ¹⁶Dali yeq pengakatn bueq eneq koen kasi sebab dali tauq bahwa ap tenunyak beheq kalaq nyilaq Injil. ¹⁷Sedangkan yeq pengakatn beau bueq, dali eneq yeq koen ambisi egois, beau tulus broh pikir peka dali mahan nameh kenyerok nenon ap kengolaq ap be penyara. ¹⁸Leloi ense pengahan yeq? yeq penting adalah ampetn saraq enseq yeq, bueq ampetn maksud pepuraq maupun maksud buneq, Kristus tenewara, beroq nenon iro ap gegoq eheu. Yeq, broh ap antekng terus gegoq

eheu,¹⁹ sebab ap tauq bahwa lalo doa-doako broh pengawat Roh Kristus Yesus, eneq yeq puq kejadin be ap malah antekng jadiq pelepes ap.²⁰ Harapan yeq ap yakini adalah ap samaq sinai beau mahan mangen. Sebalik yeq, apa mahan kejanin ponu adiq Kristus, ngentemeq neheq broh selelo, kenemuliaq suang unuk ap, bueq suang keadaan bolupm atau mate.²¹ Koetn be ap, bolupm adalah Kristus broh mate adalah keuntungan.²² Antekng tetapi, aser ap harus bolupm suang unuk heq, berarti ap antekng sekawikng menghasilkan bulet. Llau, ameq yeq harus ap peli, ap beau tauq.²³ Ap sekatin be ekakng doeqpilihan iro. Pengakatn ap adalah ngikah bolupm heq beroh bersama Kristus, koetn iro oroq lebeh bueq.²⁴ Antekng tetapi, nenon ko, antekng lebeh beguna aser ap tetap bolupm suang unuh eheq.²⁵ Ampetr keyakinan heq, ap tauq ap antekng beroq kam kengorekng demi kemajuan broh gegoq eheu ka suang iman.²⁶ aser ap uli oliq laq ka, makaq pengegotn ka antekng betamek suang Tuhan Yesus koen ap.²⁷ beleq keaq iro, bolupm lei oit sagaq yeq pas beq Injil Kristus adiq jakaq ap empet broh menseruku oit kam, atawa jokaq beau empet, ap kawa dingaq bahwa kam tetep jakat teguh suang erai juus, erai pikir peka, kalaq berjuang bersama-sama kalaq iman ete Injil.²⁸ Boteq ngebier ka senentakut enen lawetn-lawetn kam, koetn iro naan lei tanaq jelas kehancuran nayan dali, tetapi keselamatan nayan ko, beroh tanaq iro pun nekeq Tuhan.²⁹ Sebab be Kristus ka epuq dikaruniakan baq edeh kalaq persaya laq-Daq, tapiq yeq lei kalaq kenyerok nenon Daq.³⁰ Iro lei sebab yeq ka ngadep pergumulan-pergumulan yeq samaq nget yeq ko kiteq ap nengaweq, broh yeq neheq ko dingaq eso juung mengalami.

Chapter 2

Pikiran Nget Kristus¹, jadiq, aser suang Kristus naan tenejuq semangat, penghiburan kasi, persekutuan Roh, kasi sayang, broh peneyasi,² sempurnakan lei gegoq ehew ap amptn erai aseng pikir, puun kasi yeq sama, penensinai suang juus, broh puun erai tujuq.³Boteq eneq ense pun ete ambisi yeq egois atau somong yeq sia-sia; tetapi ampetn kenguaq asekng, anggap lei senarikng bali lebeh penting nekeq padaq unuk ko edon.⁴Boteq lei sengkametrn ko edeh sekatineng laq kepentingan ko edotn, tetapi juga laq kepentingan senaring bali.⁵Biar lei pikir heq naan be ekakng ko, se ngentemeq juga kenempuun oleh Yesus Kristus,⁶yeq walaupun ngempuun rupa Allah, Daq beau menganggap kesetaraan-Daq beroq Allah iro sebagai sesuatu yeq harus penentahetn.⁷Sebalik yeq, Daq eneq unuk-Daq aweq puun enseq-enseq broh menghambakan unuk sebagai ripetn nenon jadiq sama oit rupa senarikng.⁸Suang keadaan-Daq sebagai senarikng, Daq pekuaq unuk-Daq dengan taat empe mate, bahkan mate be motn kayuq salib.⁹Nenon alasan iro lei, Allah sangat pekemoq Daq broh menganugerahkan laq-Daq aratn be motn segala aratn¹⁰adiq suang aran Yesus, sungker tekaleu betikuq -- bueq yeq naan beq langit, yeq naan be tanaa, maupun yeq naan be pitai tanaa --¹¹broh sungker lola ngakuq bahwa Kristus Yesus adalah Tuhan, nenon kemuliaan Allah, Sang Umaq!Allah Sekawikng be suang Takaq¹²Koen iro, Panan-piariq yeq teneyasi, ngentemeq ko seleloi taat -- baq edeh engkar ap naan beroq ko, lebeh-lebeh neheq ketika ap beau beroq ko -- kerjakan keselamatan ko oit takut broh jementetek.¹³Sebab, Allah lei yeq sekawikng be suang ko, bueq nenon pengakatn maupun nenon penyengkawikng ense yeq pesenekng-Daq.¹⁴Lakukan lei kengahai iro beleq mengelok atau setantekng¹⁵adiq ko beau bercacat broh beau besalaq, sebagai tiaq-tiaq Allah yeq beau tercela be botuk-botuk generasi yeq belengkokng broh molo heq, sehingga ko ngmbayakng be ekakng dali sebagai maa be deniaq.¹⁶Seretegen lei pada Firman kebolump adiq engkar olo Kristus, ap puun alasan nenon beperoro bahwa ap beau mensit apetn sia-sia broh sekawikng waleq ampetn sia-sia.¹⁷Sinai pun ap harus teniliq nget cawan persembahan be mon kurban broh pelayanan iman ko, ap bergembira broh gegeoq eheu bersama-sama beroq ko kengahai.¹⁸Ngentiro lei ko, ampetn alasan yeq samaq, bergembira broh gegeoq eheu bersama-sama beroq ap.²¹Paulus Mengutus Timotius broh Epafroditus¹⁹Suang Tuhan Yesus, ap berharap ahan segera mengutus Timotius laq ko adiq ap dihiburkan engkar keringaq kabar tentang ko.²⁰Sebab, ap beau puun senarikng bali ngeq daq, yeq dengan tulus memedulikan kepentingan daq edon, baq kepentingan Kristus Yesus.²²Nget ko tauq, Timotius puq membuktikan unuk daq beregaq, daq melayani beroq ap demi kemajuan pemberitaan Injil nget senarikng tiaq laq umaq daq.²³Koen iro, ap ngarep ahan mengutus daq lekah opos ap tauq ense yeq antekng terjadi beroq ap,²⁴beroh ap persaya laq Tuhan bahwa ap edotn juga antekng lekah sulet laq ko.²⁵Antekng tetapi, ap berpikir perlu juga mengutus Epafroditus laq ko, Da adalah piarin ap, ajutn erai pelayanan ap, ajutn erai perjuangan ap, broh adeq senarikng yeq oit pesan laq ko broh yeq melayani kebutuhan ko.²⁶Sebab, daq sangat soget ko kengahai broh sangat suseh asekng daq koetn ko keringaq bahwa ko berotetn.²⁷Memang, oneq daq ngentiro berotent empe kakan mate, tetapi Allah nundruq belas kasi laq daq -- broh baq edeh laq daq, melainkan lei laq ap -- adiq kenyerok ap beau betumpuk.²⁸Koetn iro, ap jadiq semakin kakan mengutus daq mulik laq ko adiq daq ahan gegeoq eheu engkar kiteq daq oliq, broh bekureng lei ingor ap.²⁹Samut Epafroditus suang Tuhan ampetn ponu gegeoq eheu broh hormati lei senarikng-senarikng ngeq daq³⁰koetn daq jais mate demiq awikng Kristus; daq mempertaruhkan nyawa daq nenon ngantiq bantuan yeq beau ahan ko okoi laq ap.

Chapter 3

¹Pengolak yeq, panatn-piariq ap gegoq eheu lei suang Tuhan. Ap beau doyat nulis oliq hal-hal yeq samaq laq ko koent hal heq antekng durukng ko. ²Begati lei napakng kokoq-kokoq, Begati lei napakng para pengeneq kejahanan, broh Begati lei napakng dali yeq nyunat unuk, ³sebab takaq lei senarikng-senarikng senunat yeq sejati, yeq nyemah suang Roh Allah, memuliakan Yesus Kristus, beroh yeq beau ngilak persaya laq hal-hal yeq lahiriah. ⁴Beletn pun ap sebeneq yeq puun alasan nenotn bermegah padaq hal-hal yeq sawo. Aser naan senarikngbali yeq bepikir bahwa daq puun alasan nenon bermegah pada hal-hal yeq sawo, lebeh oliq ap: ⁵Ap senunat engkar olo ke walo, bangsa Israel lunen, nekeq suku Benyamin, senarikng Ibrani yeq berbahasa Ibrani, Menurut Ukum Taurat, ap senarikng Farisi⁶Saung hal semangat, ap adalah penganiaya jemaat, broh suang hal kebenen be uan Ukum Taurat, ap beau bercacat. ⁷Antekng tetapi, kengahai sesuatu yeq oneq menguntungkan ap, neheq ap anggap rugi koetn Kristus.⁸Sungguh, kengahai sesuatu ap anggap rugi dibandingkan ampetn pengenalan akan Yesus Kristus, Tuhan ap, yeq oroq lebeh beregaq nekeq ense pun. Demi Kristus, ap puq jaweh kengahai yeq -- koetn kengahai iro neheq ap anggap sampah! -- adiq ap ahatn mahan Kristus. ⁹Ap derukun suang Kristus , baq suang kebenen yeq berasal neheq unuk ap edotn yeq apa dahan nekeq Ukum Taurat, tetapi yeq sulet lalo iman suang Kristus, yeq iro kebenen nekeq Allah yeq berdasarkan pada iman. ¹⁰Kira yeq ap ahan ngenal Daq beroh kewasaq penyuli-Daq, serta pekerai suang kenyerok-Daq nenon jadi nget Daq suang mate-Daq ¹¹sehingga pada pengolak yeq ap mahan penyuli neheq ekakng senarikng mate.Sekuet Maju Laq Took/Togetn Surgawi ¹²Namun, baq berarti ap puq mahan daq atau puq sumpuq, melainkan ap ngendasuq daq adiq ap nakep daq ngentemeq Kristus Yesus epuq nakep ap. ¹³Panatn-piariq, ap beau menganggap bahwa ko puq nakep daq. Antekng tetapi, erai hal yeq ap eneq: ap pekelot enseq yeq be oditn ap broh ngarah unuk laq ense yeq be tengawen ap. ¹⁴Ap terus maju laq tujuan nenon mahan hadiah, yeq iro took surgawi nekeq Allah suang Yesus Kristus. ¹⁵Ayoq takaq yeq sumpuq bepikir nget demikian, Aser ko beau bepikir demikian, Allah antekng nundruq dengan jelas laq ko. ¹⁶Namun demikian, ayoq takaq terus bolupm sesuai oit kebenen yeq puq takaq puun.¹⁷Panatn-piariq, nyang lei teladan ap broh perhatikan ampetn saksama senarikng-senarikng yeq juga balump sesuai empetn teladan yeq ko kiteq nekeq kaitn. ¹⁸Sebab, naan deoq senarikng yeq bolupm sebagai musuh-musuh salib Kristus. Tentang hal heq, ap puq selaloj nyusur yeq laq ko beroh neheq ap nyususr yeq oliq empetn danum mateq. ¹⁹Akhir bolupm dali adalah kebinasaan, koetn allah dali adalah butukng dali, broh epor dali adalah hal-hal yeq pekangetn. Pikir dali edeh lei laq hal-hal deniaq²⁰Antekng tetapi, kewarganegaraan takaq adalah be seruga, be meq takaq ampetn ponu semangat emaq Juru Selamat, yeq iro Tuhan Yesus Kristus. ²¹Daq akan ngubah unuk kehinaan takaq jadiq erai nauq ampetn unuk kemuliaan-Daq. Ampetn kuasa-Daq iro, Kristus mampu oit kengahai sesuatu tunduk laq-Daq.

Chapter 4

Nasihat adiq erai aekng sengat¹ Koetn iro, Panatn-piariq ap yeq ap tiyasi broh ap soget, yeq menjadi gegoq eheu broh kebanggaan ap, jakat lei ampetn teguh suang Tuhan.² Ap sangat memohon laq Eudia broh juga laq Sintikhe nenotn bolupm rukun suang Tuhan.³ Oi, ap sake laq ko, Ajutn-ajutn sejati aq, awat lei bawe-bawe iro koetn dali puq sekawikng tokeng beroq ap demi pelayanan Injil, juga beroq Klemens broh rekan-rekan penyengkawikng ap yeq bali, yeq aran-aran daq tenulis suang buku kehidupan.⁴ Gegoq eheu lei selalu suang Tuhan. Sinai olik ap kulek, Gegoq eheu lei!⁵ Biarlah kelembutan asekng ko fenoan kengahai senarikng. Tuhan epuq diniq.⁶ Boteq lei khawatir tentang ense pun lei. Namun, suang segala sesuatu pesempe pengakan ko laq Allah suang doa broh permohonan ampetn ucapan sukur.⁷ Damai sejahtera Allah yeq lewiq segala pengertian antekng memelihara asekng broh pikiran ko suang Yesus Kristus.⁸ Pengolak yeq, Panatn-piariq, kengahai yeq beneq, kengahai yeq mulia, kengahai yeq adil, kengahai yeq suci, kengahai yeq indah, kengahai yeq depor, kengahai yeq sempurna, kengahai yeq patut depor, pikir lei kengahai iro.⁹ Enseq yeq puq ko pelajari, terima, dingaq, broh kiteq neheq ap, eneq lei kengahai iro, maka Allah sumber damai sejahtera antekng ngirikng ko. Paulus berterima kasi laq sanarikng-senarikng persaya be Filipi¹⁰ Ap sangat gegoq eheu suang Tuhan koetn neheq, kolak yeq ko ngokoi mulik perhatian ko laq ap. Memang semale yeq ko ngokoi perhatian laq ap, tetapi ko beau puun kesempatan.¹¹ Ap pesempe hal iro baq koetn ap juung kekurangan, sebab ap puq belajar pesukup unuk suang keadaan ense pun.¹² Ap tauq ense reti kekurangan, broh ap tauq ense reti kelimpahan. Suang segala broh sungker keadaan, ap puq belajar resia bolump berkecukupan, ense ampetn botikng atau lauq, ense bolupm deoq uang atau beau puun uang.¹³ Ap ahan eneq kengahai sesuatu lalu Daq yeq ngokoi kekuatan laq ap.¹⁴ Namun, ko puq eneq bueq kakan sebagaiq beban ampetn ap.¹⁵ Ko edotn tauq, jemaat Filipi, bahwa engkar tela pelayanan Injil, opos ap ngikah wilayah Makedonia, aweq naan jemaat yeq kakan sebagaiq beban ampetn ap suang hal ngokoi broh nerima, kecuali ko.¹⁶ Bahkan, engkar be kota Tesalonika, ko ngirim bantuan nayan kebutuhan ap lebeh keneq sinai kaliq.¹⁷ Namun, baq bantuan iro yeq ap elong, melainkan ap elong bulet yeq antekng pesolai keuntungan ko.¹⁸ Ap puq menima pembayaran ponu, bahkan lebeh. Ap puun kengahai yeq ko butuhkan koetn okoi oleq yeq ko kirim laq ap lalo Epafroditus. Okoi oleq ko iro menjadi persembahan yeq harum, kurban yeq berkenan, broh peseneng Allah.¹⁹ Allah ap antekng monu kengahai keperluan ko menurut kekayaan-Daq yeq mulia suang Yesus Kristus.²⁰ Kemuliaan nenon Allah beroq Umaq takaq nenotn seolaq-olaq yeq. Amin.²¹ Pesempe salam kaitn laq sungker senarkng kudus* suang Yesus Kristus. Salam nenon ko nekeq panan-piariq seiman yeq naan beroq ap beheq.²² Kengahai senarikng kudus mengirim salam nenon ko, khusus yeq dali yeq sekawikng melayani be istana Kaisar.²³ Anugerah nekeq Tuhan Yesus Kristus ngirikng ngewa juus ko. Amin.

1 Thessalonians

Chapter 1

Salam beroq ucapan sukur Paulus¹ Neke Paulus, Silwanus, beroq Timotius laq jemaat beq Tesalonika, yeq naan suang Allah Umaq beroq suwa Tuhan Yesus Kristus. Anugerah beroq damai ngiring ko.² Kain selalu mengucap sukur laq Allah kalaq ka kengoreng, beroq kulek ka suwa doa-doa kaitn,³ selalu pekinget awing iman, sahaq, kasi, beroq bejunang pengarep be suang Tuhan kita, Yesus Kristus, beq waen Allah emput Umaq takaq.⁴ Panan-piariq yeq teneyasi Allah, ketahuilah bahwa daq epuq meli ka.⁵ Kuneq Injil kaitn beau empet laq ka suang ulek-ulek maha, tapiq lei suang Roh Kudus*, emput ampetn keyakinan ponu; nget yeq ko tauq senaring-senaring nget on kaitn heq be ekang ko, demi kepentinganko.⁶ Ko epuq jadiq senaring-senaring yeq meneladani kaitn emput Tuhan koen ko nerima firman suang doeq kenyerok beroq gegoq nekeq Roh Kudus,⁷ agai ka jadiq sonto kalaq kengoreng senaring yeq persaya beq Makedonia emput Akhaya⁸ Sebab, ete firman Tuhan ahan beau hanya beq Makedonia emput Akhaya, melainkan adeq beau perlu kulek on-on olik.⁹ Sebab, dali erai bekesah pokok pengaker kaitn, nget neq ka nyamut kaitn, emput nget meq ka mulik laq Allah eteq berhala-berhala* kalaq melayani Allah yeq bolupm beroq beneq,¹⁰ emput kalaq entiq pengempet tiaq-tiaq ete surga, yeq epuq penebuat ete ekang senaring mate, yeq iro Yesus, yeq Nyelamat takaq ete murka yeq anteng sulet.

Chapter 2

¹Panan-piariq, ka edoq tauq bahwa pengempet kaitn laq ka beau sia-sia. ²Walaupun kaitn suseh semale yeq, keaq yeq ka tauq kaitn aniyaberoq dihina be Filipi, kaitn naan kejanitn te sua Allah kalaq ngesah kabar bueq Injil* Allahnya ka be botuk deoq yeq pengelawen.³Koen, nasihat kaitn beau ete kesesatan, beau murni, atau ete nyelempamaq, ⁴tetapi ngentemeq kaitn epuq senentujuq Allah kalaq persaya Injil, ngentiro lei kaitn boa, beau kalaq peseneng senaringk, tetapiq kalaq peseneng Allah yeq ngujiq asekng kaitn.⁵kaitn beau pernah empet oit boa yeq ngerayu, nget yeq kam tauq, atau oit dalih demi keserakahan-- Allah adalah saksi kaitn. ⁶Kaitn adeq beau elo epor neke senaring, bueq neke ka maupun ete ulutn bali, meskipun keaq rasul-rasul Kristus, kaitn mahan nuntut yeq neke ka.⁷Sebalik yeq, kaitn bersikap lemah lembut be botuk ka, keaq naan inen yeq mengasuh emput merawat tiaq-tiaq edoq. ⁸Jadiq, sua kasi sayang yeq solai laq ko, kaitn kakan ngokoi laq kam beau edeh Injil* Allah, melainkan adeq bolump kaitn edoq koetn ka epuq sangat kaitn teyasi. ⁹Sinutn, ko inget, panan-piariq, sahaq beroq awing kaitn, nget meq kaitn sekawing jolo beraq malemp adiq kaitn beau jadiq beban kalaq ka sementara kaitn ngabar Injil* Allah laq ko.¹⁰Ka adalah saksi-saksi, beroq Allah adeq, betapa suci, kuneq beroq aweq cela yeq kaitn bolump te botuq ko yeq persaya. ¹¹Ngenteheq ko tauq, kaitn matuk, menghibur, nyiu ko sengkamen, nget erai umaq laq tiaq-tiaq daq edon, ¹²adiq ko bolum sesuai oit pengakan Allah, yeq nook ko laq suang kerajaan emput kemuliaan-Daq edon.¹³Kaitn iro selalu besukur laq Allah nenon hal ieheq, bahwa engkar ka nerima firman Allah, yeq kaq dingaq eteq kaitn, ka terima daq beau nget meq boatn senarikng, melainkan keaq meq yeq sebenen yeq, yeq iro boatn Allah, yeq desung besahaq be ekang ko, senaring-senaring persaya.

¹⁴Panatn-piariq, ka epuq jadiq senarikng yeq ureq sonto jemaat-jemaat Allah suang Yesus Kristus yeq nan be Yudea koetn ka adeq epuq mengalami kenyeroq yeq sama, yeq neke senarikng erai bangsa ka edon, keaq yeq dali alami ete isitn Yahudi. ¹⁵yeq epuq monu Tuhan Yesus emput nabi*, braq pekuyoq kaitn. Dali beau peseneng Allah beraq ngemusuh kengorengk. ¹⁶Ulutn menghalangi kaitn kalaq boa laq senarikng baq ke Yahudi agai ulutn mahan selamat. Nget iro lei dali terus nyemponu dosa dali, tapiq murka epuq dolui munatn dali sepenuh yeq.

²⁰Pengakan Paulus naq ngunjung oliq Jemaat Tesalonika ¹⁷Panant-piariq, lepes iro kalaq sementara waktu kaitn penisah ete kam -- secara fisik, baq secara roh -- kaitn semakin soget beraq kakatn beketapang wae oit ka. ¹⁸koetn kaitn kakatn empet laq ka, bahkan ap, Paulus, epuq beberapa kaliq, tetapiq belis nyelempeng kaitn. ¹⁹Koetn, ohaq meq harapan, gegoq ehew atau mahkota kebanggaan kaitn be onen Tuhan Yesus engkar pengempet daq? Bukankah ko? Ko lei kemuliaan emput gegoq ehew kaitn.

Chapter 3

Kabar bueq ete Timotius tentang jemaat be Tesalonika ¹Kuneq iro, katika kaitn epuq beau tenahet eso, kaitn eneq keputusan ongok nonoq erai kongeq te Atena. ²emput ngirim Timotius, piaritn kaitn emput pelayan Allah, emput ajutn erai penyengkawing kaitn sua Injil Kristus, la ko ongok pegageh broh pekinget berkaitan ampetn iman ko. ³Agai aweq erai senaring pun yeq kenukui denetn penderitaan-penderitaan eheq. Sebab, ko edon tauq bahwa takaq memang ditentukan naq yan ko. ⁴Bahkan, ketika kaitn broh ko, kaitn terus-menerus pesempe la ko bahwa takaq antekng mengalami penderitaan, broh iro epuq terjadi keaq ko tauq. ⁵oleh kuneq iro, ketika ap beau tahetn eso, apa mengutus oneq ngentauq iman ko. Ap beau janiq, kalau-kalau si penggoda epuq menggoda ka broh jerih-mole ka menjadi sia-sia. ⁶Namun, neheq, Timotius epuq uli laq kaint eheq ongok ko, broh epuq oit berita bueq tentang iman broh kasi ko kalaq kaitn, bahwa ko selalu ngonaq kenangan yeq bueq, antekng kaitn broh soget ongok bekeruku kaitn, keaq kaitn adeq soget bekeruku oit ko. ⁷Kuneq iro, panan-piariq, sua kengoreng kesuseh broh penderitaan eheq, kaitn terhibur denen ko lalo iman ko. ⁸Neheq, kaitn bolump aser ka jakat teguh sua Tuhan. ⁹Sebab, ucapan sukur ense yeq ngahan kaitn persesembahan laq Allah kuneq ko, sebagai ganti kengorengk gegoq eheu yeq kaitn rasakan te telamaq Allah kuneq ko? ¹⁰Jolo malemp kaitn semayekng ampetn sungguh-sungguh adiq kaitn mahan bekeruku oliq oit ko emput mahan melengkapi on yeq eso kurengk te iman ko. ¹¹Neheq, biar lei Allah emput Bapa edon, emput Yesus, Tuhan takaq, yeq ngayak alan kaitn laq ko. ¹²Kira yeq Tuhan eneq ka tumu emput melebeq sua kasi antengk erai kongeq laq yeq bali, emput antengk kengorengk senaringk, keaq yeq kaitn eneq kalaq ka. ¹³Kira yeq ohaq meneguhkan asengk ko beau bercacat sua kesucion te telamaq Allah emput Umaq takaq engkar penyulet Tuhan takaq, Yesus, beroq senaring-senaring kudus-Daq.

Chapter 4

¹Kolaq yeq, panan piariq, kaitn sake beroh matuq ngajer ko suwa Tuhan Yesus keaq yeq epuq mahan ete kaitn rudeh ngetmeq ko harus bolum beraq pesenekng Allah, eneq lei lebeh oliq. ²Sebeb, ko tauq perentah-perentah on yeq kaitn pesempe la ko lalo kuasa Tuhan Yesus.³Sebeb, eheq lei pengakatn Allah; pengudusan ko, agai ko harus oroq ete percabulan; ⁴Agai ka sengkamen tauq nget meq menguasai unuk ko lei sua kekudusan emput kehormatan, ⁵beau suangk ponu nafsu nget ulutn-ulutn yeq beau kenal Allah, ⁶agai boteq naan erai kongeq pun yeq melangar beraq ngerongo piariq daq sua hal iro, Tuhan adalah pemales ete kengorekng heq, keaq yeq kaitn pesempe semale yeq emput kaitn pekinget ampetn sungguh-sungguh la ko.⁷Allah nogeq takaq abaq ongok beau kekudusan, ⁸Oleh sebab iro, hameq pun yeq beau terima ajer heq, abaq nolak senarikng, tapi beau terima Allah, yeq ngenyeq Roh Kudus Daq⁹Namun, tentang kasi persaudaraan beau perlu erai senarikng emput nulis la ko kerna ko edotn epuq dajer Allah emput saling betiasi. ¹⁰Bahkan, ko epuq eneq yeq la kengorekng piariq yeq naan te Makedonia, antekng tetapiq, panan piariq, kaitn sake ko ampetn sangat agai ko eneq yeq lebeh bueq.

¹¹Ampetn usaha lei agai bolupm ampetn tenang, atur ngaok urusan ko edotn, ampetn bekerjalah ampetn kami ko edotn, keaq yeq epuq kaitn siu la ko, ¹²Agai ko mahan pekalatn bolutm ampetn pantas ete tengaweq senarikng te sawo ampetn beau suseh on-on. Tuhan empet.¹³Panan piariq, kaitn beau moyu ka beau tauq ampetn senaring yeq epuq mate agai ko beau seneq solet keaq ulutn-ulutn aweq pengharapan. ¹⁴Sebeb, jika takaq persaya bahwa Yesus epuq mate ampetn buat eso, takaq lei persaya bahwa Allah antekng perinuk dali yeq mate sua Yesus bekumpur oit Da. ¹⁵Kaitn kuleq hal heq la ko ampetn Firman Tuhan, bahwa takaq yeq eso bolum, yeq eso naan empe pengempet Tuhan, beau antekng nyemponeq dali yeq epuq mate.¹⁶Tuhan edoq antekng dolui te surga ampetn seruan suara te penghulu malaikat, ampetn suara trompet Allah, emput senarikng-senarikng yeq mate suara Kristus antekng buat lebeh oneq. ¹⁷Lipes iro, takaq yeq eso bolum, yeq eso nonoq, antekng dengkat be beraq sua jautn-jautn ampetn dali agai menseruku oit Tuhan te jautn, emput demikian lei takaq antekng selelo i beroh Tuhan. ¹⁸Kuneq iro, hiburlah erai ampetn yeq laitn ampetn boatn-boatn heq

Chapter 5

¹Neheq, panan piariq mengenai waktu emput zaman, beau perlu tenulis la ko. ²Sebeb, ko edotn benar-benar tauq bahwa olo Tuhan antekng empet keaq pengerako olo malepm. ³Naan yeq kuleq" Bueq Takaq Puq"kenyeroq antekng empet motn dali, keaq bawe kakatn mekus, tapi dali beau kawa lepes, eke kenyeroq diriq.⁴Namun panan piariq ka beau bolum sua denepm empe olo aroq yeq empet la takaq pengerako, ⁵Ka kengorekng adalah tiaq-tiaq olo jolo emput tiaq-tiaq jolo. Takaq beau te olo malepm atau denepm. ⁶Sebab iro boteq takaq turui keaq ulutn bali, tapi takaq begati beganaq. ⁷Senarikng turui, turui malemp olo emput senarikng yeq mauk, lei mauk malepm olo.⁸Namun, kerna takaq adalah tiaq-tiaq jolo, ayoq takaq inget, pakei baju Zirah Iman emput kasih, emput pakei ketopong pengharapan antekng keselamatan ⁹Allah beau kakatn takaq kuneq kenyeroh, tetapi ongoq mahatn keselamatan lalo Tuhan takaq, Yesus Kristus, ¹⁰yeq puq mate la takaq adiq takaq,begati ataupun turui , mahan nonoq beroh Da. ¹¹Iro maka, bekekuleq erai oit ampetn yeq laitn ampetn saling pekuat, keaq yeq puuq deneq koland heq. Uleq Lekend Pengolaq dan Salam.¹²Panan piariq, kaitn sake ka peregaq dali yeq sekawing waleq tai ka iro, nempueq ka sua Tuhan ampetn puq kuleq ka ¹³Perega lei dali yeq bejunang sua kasih kerna kerja dali.Bolum lei seneng sama seneng takaq. ¹⁴Kaitn Nyorong ka, panan piariq, Tegurlah dali yeq bolum bodar-bodar aroq, pegageh dali yeq tawai asekng, awat dali yeq kelehe, bersabarlah laq koreng senarikng.¹⁵Tena neau boteq boteq naan yeq males daat oit daat, usaha lei lakutn bueq te ka kalaq kengorekng senarikng. ¹⁶Gegoq eheu ngaoq takaq. ¹⁷Taka seleloin ngaoq berdoa, ¹⁸Seleloin ngaoq takaq kuleq syukur, sua pengakatn Tuhan la ko sua Kristus Yesus. ¹⁹Boteq majem Roh Kudus. ²⁰Boteq neau uwaq nubuat-nubuat! ²¹Ujilah enseq esaq naaq, tegetn enseq yeq bueq. ²²Oroq-Oroq te enseq masem yeq daat.²³Moga-moga sua Allah takaq mahan seneng asekng yeq, puq merseh ka kengorekng.Kira yeq, juus, nyawa ampetn unuk ka senelinukng Tuhan aweq aweq kureng esaq empe pengempet Tuhan takaq Kristus Yesus. ²⁴Ohaq yeq nogeq ka iro setia, Oha pasti antekng eneq yeq.²⁵Panan piariq, berdoalah ampetn kaitn. ²⁶Nyeq salam la kengorekng piariq ampetn nooq suci sua Tuhan Yesus. ²⁷Ap sake gernih sua nai Tuhan, agai ka masa suret eheq la korekng senarikng te aruh. ²⁸Anugerah Tuhan takaq, Kristus Yesus menyertai takaq.

2 Thessalonians

Chapter 1

¹Salam eteq Paulus, Silwanus, beroq Timotius, law jemaat tai Tesalonika suank Allah Umaq, Beroq Tuhan Yesus Kristus. ²Penerasi beroq Sadaha bagi ka, eteq Allah, umaq takaq beroq Tuhan Yesus Kristus.³Kaint selalu berterimakaseh leq Allah kala ka, piariq-piariq, memang sebueq yeq ngintiro. Sebab persaya ka tumu dengan melimpah beroq kasih yeq naan beke kongereng napang saman ka semakin solai. ⁴Oleh Sebab iro, kain bawa oit gejoq mengenai ka be anen waen jemaat Allah karena kesabaran beroq iman kamb tau botuq susah kenyeroq yeq kam seman. Tentang Penghakiman Allah ⁵Heq adalah penghakiman Allah yeq adil eteq Allah bahuwa ka dianggap layak bagi kerajaan Allah kerena kea epuq suseh kenyeroq.⁶Lagi pula. adil bagi Allah untuk males oit penindasan laq dali yeq eneq ka kenyeroq, ⁷tetapi nyeq sadaha laq yeq dutindas beroq laq kaint, saat Tuhan Yesus dinalakan eteq surga bersama para malaikat-Nya yeq dasyat, ⁸Sua dolan apui, nemalas laq dali yeq beau mengenal Allah beroq beau sentenyang Injil* Yesus, Tuhan takaq⁹Dero antenk dukubm kekal yeg, aroq eteq hadirat Tuhan beroq eteq kemulian kewasaq-Daq, ¹⁰engkar ohaq empet kalaq dimuliakan tai botuq sanarikng-sanarikng kudus-Daq kalaq dikagumi diantara korekng sanaikng yeq epuq prasanya sebab kesaksiannya kan laq ka peneresaya.¹¹Sinun iri katn selalu semyekng kala ka kiranya Allah takaq menganggap ka layaq akan panggilan ka beroq memenuhi setiap akan untuk berbuat bueq beroq pekerjaan iman dengan kuasa-Daq, ¹²Supaya nai Tuhan Yesus tako dimuliakan sank suana ka bero ka suank daq, sesuai oit anugerah Allah takaq beroq Tuhan Yesus Kristus.

Chapter 2

¹Neheq rudeh pengempet Tuhan takaq, Yesus Kristus broh ongkar penengkerai yeq takaq ait ohaq kaitn sake ka panan piaritn, ²agai ka boteq sikaq ngaq sakng pikir pekaq ka atawa beau bueq arekng angkar dingeq bahwa olo Tuhan epuq empen, bueq ete ju'us atawa tuara atawa suert ye mengkeaq ete kaitn.³Boteq ngebien pudah erai senarink ngemolo ka oit saraq an tei. Sabab, ola iro beau antekng empet semale kemur tadan empet broh oha semarikng daat newara yeq iro ohaq tiaq ropus, ⁴yeq ngelawetn broh pek maq diri ohaq ngadep korekng yeq duleq Allah atawe senem bah senarikng; broh ohaq antekng aleq onqok uwet be Bait Allah broh nuara unukng seaga Allah.⁵Meq beau inget ka bahwa ongkar apa eso beroq ka, apa nuara nudeh heq laq ka? ⁶Neheq ka tauq on yeq mahan ohaq pengolak ayeq ongkar neq, ohaq antekng penesempe. ⁷Sebab resia kedurhakaan epuq denen, edeh ohaq yeq neheq nahen daq antekng tetep nahen daq empe ohaq seningkir.⁸Lepes iro, senarikng daar iro antekng penesempe. Namun, Tuhan antekng munu ohaq air sengat biwitn-Daq broh pejaweh yeq oit pengempet-Daq. ⁹Pengempet senarikng daat iro antekng bejejer oit awikng belis tenenyen enseq esa kuasa tanaq-tanaq ajaib, broh mujizat-mujizat palsu; ¹⁰broh oit korekng muslihet yeq daat laq dali yeq antekng ropus koetn dali ni lek kalaq ngasi kedenen sehingga senelamat.¹¹Oleh kent iro, Allag ngirim kemolo tehes motn dali persaya laq ngai dali persaya laq pengetatin, ¹²sehingga dali korekng mahan dukupm, yeq iro dali yeq beau persaya laq kebenen broh eheu oit pengen daat. Kamu Dipilih untuk Diselamatkan¹³Panan piariq yeq kenasi Tuhan, kaitn harus selalu bersyukur kae laq Allah kalaq ka. Sebeb, epuq melika jajak ke tonar kalaq senelamat lalo penereseh Roh broh iman sakng kebenen. ¹⁴Kaloq iro Allah nogeq ka kelo Injil* yeq kaitn tuara agai ka mahan kemuliaan Tuhan takaq Yesus Kristus. ¹⁵Jodiq, panan piareq jakat gagen broh gekng ajer-ajer yeq epuq dajar leq ka, bueq lalo ulek-ulek broh ke lalo surat kaitn.¹⁶Neheq, kiraq yeq Tuhan takaq, Yesus Kristus edotn broh Allah umaq takaq, yeq epuq teyasi takaq broh nyeq takaq penghiburan olaq beoh pengarep yeq yeq pare lalo anugrah, ¹⁷menghibur broh peteguh asekng ka sakng tiep awikng broh ukeq buaeq.

Chapter 3

Penyake Doa Te Rasul Paulus ¹Penyolung yeq panan piariq, ngedoa ka kaitn eheq adeq Firman Tuhan kawa penen sempe goleq depor tekaq, kaeq yeq puq naan tai ka, ²intiro ki adeq kaint oroq ete ulunt peres mekes lalu daant kuneq beau koreng semarikng naan iman. ³Tuhan iro setia, ohaq melindungi eke yeq daat. ⁴Kaint puun keyakinan suang Tuhan mengenai ko bahwa ko rahat eneq emput akan terus eneq enseq iyeq kaint perentah. ⁵Kira yeq Tuhan nepet aseng ka laq penerasi Tuhan Allah dan laq aseng Kristus. Yeq Deneq Senengkawing⁶Paman piaring, eleq kaint siu laq ka sang nai Tuhan takas Yesus Kristus adeq ka pekuroq unuk eke panan piarind dakeq yeq bodar aroq beaw sesuai oit patuk bara yeq ka puq maham eteq kaint. ⁷Ka puq tauq nget meq harus ngilew kaint heq eheq beaw badan kutika kaint berohka. ⁸Kaint beau man okank ulun yeq beaw bayar lengkeh kaint menenung jolo malemp adeq kaint beaw pekoyat ka dan aheq meq ngauq te ka. ⁹Beau reti kaint aweq hak iro, tapi agai nyeq kaint naq dintew untuk ka yeq sementengyang¹⁰Ongkan kaint so bereq ka, kaint puq siu eheq aser beau mayu sekaing, ohaq boteq man: Jika orang tidak mau bekerja, janganlah ia makan.” ¹¹Kuneq kaint dingaq naan ka iro yeq bodan sekawing, tetapi sibuk eneq esaq yeq pele waweq. ¹²Senaring keaq yeq kaint prentah dan nasihatua sua nai Tuhan Yesus Kristus adeq sekawing gerem menurut man roti yeq kalaq sekawing. ¹³Meq ka paman piariq bote mou laku kiend bueq. ¹⁴Asen naan senaring yeq beau makei yeq puq kaint kuleq te suret eheq nanaq ohaq iro bateq beteman oit ohaq adeq ohaq mangen. ¹⁵Tetapi boteq eneq daq jadi musuh, tapi kuleq bueq daq piarind takaq. Kata-Kata Terakhir¹⁶Tuhan damai sejahtera kiranya memberimu kedamaian setiap waktu dan dalam segala keadaan. Tuhan menyertai kamu semua. 16) ¹⁷Aku, Paulus, menulis salam ini dengan tanganku sendiri sebagai tanda keaslian suratku. Begitulah aku menulisnya. (Terjemahannya lengkap ayat 17) ¹⁸Anugrah eke Tuhan takaq, Yesus Kristus, naan betakaq kengureng.

Titus

Chapter 1

Tabeq Kalaq Titus ¹Ete Paulus Hamba Allah proh rasul Kristus Yesus, yeq diutus demi iman ulunt-ulutn peneli Allah proh pengetoant antengk kebeneran yeq memimpin la kesalahan ²agai dali ngahan pengharapan bolum yeq kekal yeq kenejanji ajak semale permulaan zaman ete Allah Yeq beau tekant peketa. ³Pada waktu yeq, da epuw pesempe firman yeq epaw di percayakan la aap sesuai ampeat perintah Allah juruslamat taka. ⁴Kepada Titus anak yeq sah sua iman takaq kenjorengk. Anugrah broh danai sejahtera ete Allah uma, broh Yesus Kristus Juruslamat takaq. Tugas-Tugas Titus Kalaq meu Panatua Te Kerete ⁵Karena eheqlai alasan aap ngilak ka te kreta yegiro agai ka ngahan nyolungk out yeq maseh perlu diatur broh meli penatua-penatua te setiap kota, kaeq yeq ap pesankan la ko. ⁶Oha haruslah senarengk yeq beaw bercela baneqk ete erai saow, naant tieq-tieq yeq percaya, broh beau tenuduh keneqk bolump yeq beaw bermoral atau membrontak. ⁷Sebab, erei kongeqk penileq jemaat haruslah senarengk yeq beaw bercela sebagai penatalayanan Allah, beaw somborg beaw ska suker beaw pemabuk beauw ehew bulo, broh beauw serakah suo elongk keuntungan. ⁸Sebalii yeq ehew ngenyei tumpangan, mencintai, oat yeq bueq bijaksana adel saleh broh ngahan menguasai diri. ⁹Oha negengk teguh la boaut yeq ngahant di percaya sesuai anepent yeq epuw dajer agai oka ngahan ngenyei patu ajer sesuai pengajaran yeq sehat broh pekinget dali yeq ngelawentda. ¹⁰Sebebp, naan deoq senaringk yeq ngelaweat, ehew eneq eta, broh ngerongo, khusus yeq dali berasal ete kelompok senaringk yeq berunet. ¹¹Dali pantas bewent boant senumper kuneq dali nenyusahkan kengorengk keluarga empent pengajaran ete hal-hal yeq beaw seharus yeq dali ajarkan, yeq justru pelempet ete hal-hal yeq pekangent. ¹²Salaq erai ete dali, yeq iro nabi dali sendiri boa, ”Dasar Senarengk-Senarengk te kereta pengetaaq, keaq binatang buas yeq daat, broh rakus yeq bodar.” ¹³Kesaksian heq bujur, kunekg iro, ningkalah dali ampent keras agai dali menjadi sehat soa iman. ¹⁴Doteq penanu dengeng-dongeng ulunt Yahudi broh perintah senaringk-senaringk yeq nuleq kebenaran. ¹⁵Bagi yeq murni, kengorengk adalah murni, tapiy bagi dali yeq najis broh beauw percaya, aweiy naan erai pun yeq murni kuneq bueiq pelaran maupun asengk nurani dali adalah najis. ¹⁶Dali mengaku mengenal Allah, tetapiy ampent lakunt dali menyangkal Allah dali iro menjijekan, beauw taat, broh beaw sangup eneq apa pon yeq bueiq.

Chapter 2

Ajaran Yeq Kuneq¹ Akant tetapiq ka, ajer kaulah hal-hal yeq sesuai oil pengajaran yeq sehat.² Soongk yeq lebeh tuhaq harus mahau nahen ding, terhormat nguasai ding serta sehat sua iman, sua kasih beraq sua ketekunan.³ Iro bawe-bawe yeq lebeh tuhaq harus menunjukan tingkah laku yeq saleh baaqke panfitnah atau hamba anggur, tetapiq harus ngajer on yeq bueq.⁴ Dimpent keaq iro, dali mahan pekinget bawe-bawe haq kalaq melintai banen yeq mengasihi anak-anak daq,⁵ Menguasai ding saleh mengunus unis rumah tangga daq, ramah, bareq tunuq laq banen nyawa, adeq firman Allah beau dilecehkan.⁶ Ngetiroki, nasehati tiaq muda ajeq mahan nguasai diriq.⁷ Sua kengotengk asaq, eneq diriq ko teladan sua laku bueq sua pengajaran, tuntuq integritas, perargai kehormatan,⁸ boa kuneq yeq beau terlela sehingga dali lawen jadiq mangen kuneq beau ngahan boa esaq yeq daat teutang takaq.⁹ Panant ripent harus tunduk laq panant tuen dali sua kengorengk esaq nyawa berrusaha kalaq peseneng dali beneq boteiq ngelawan.¹⁰ Boteq ngedako, tepiq tunruq bahwa nyawa kawa dipercaya adiq sua kengoreng esaq dali memuliakan ajer Allah Jurusslamat takaq.¹¹ Sebab anugrah Allah yeq oit keselamatan epuq nyata kalaq oteng senaringk,¹² kalaq memapukan takaq nulek esaq-esaq yeq beau saleh ataupun hawa nafsu duniaq sehingga takaq mahan bolum nguasi diriq sdil terjemahan eheq,¹³ sementara takaq entiq pengharapan yeq ponu berkat, yeq iro pengempet yeq ponu kemuliaan ete Allah yeq mahasolai, emput Juruslamat takaq Kristus Yesus.¹⁴ Daq epuq nyeq diriq Daq laq takaq kalaq nous takaq ete kengorengk lalu daat beraq kalaq merseh bajiq diri-Daq suatu umat pilihan-Daq yeq ejiat eneq laku bueq.¹⁵ Patuklei kengoreng ye heq. Nasehat beraq negur oit segala wibawa boteq naan ulunt yeq merendahkan ko.

Chapter 3

¹Pekinget dero agar tunduk laq pemeerintah beroq penguasa, taat beroq siap ngelelukunt setiap lakun yeq bueq.
²boteq padakaq nomeq-nameq boteq bulo ramah beroq benei-benei belakuq loloh layot laq sanaringk deoq.
³Sebab taka anyak polo, beau taat, molo keneripetn oleh pengakatn beroq pengehewe, nonoq suangk kejahatan beroq iri hati, benensi beroq bekebensi.⁴Akan tetapi ketika kemurahan beroq kasih Allah, Juru Salamat taka dinyatakan,⁵uhaq menyelamatkan tekaq bukan karena taka lakun bueq melainkan karena belas kasihan yeq melalui pembasuhan kelahiran oliq beroq pembasuhan Roh Kudus.⁶Yeq tonoto Daq laq taka dengan melimpah melalui Kristus Yesus Juru Salamat kita.⁷Jadi, pest dibenarkan oleh anugerah-Daq, takaq menjadi ahli waris sesuai oit pengharapan akan bulubm yeq sekokalaq.⁸Bawan heq beneq. Tentang hal heq ap kakan ka bener-bener persaya supaya dari yeq epuq persaya laq Allah akan tekun eneq laku bueq. Hal-hal heq bueq dan beguna kalaq kangahai sanaringk.⁹Aken tetapi, hindarilah sangais-sangais, purus-purus, pulotantekng broh bulo tanteng yeq polo tentang ukumb Taurat karena hal iro aweq guna yeq broh plawaweq.¹⁰Kala sanarikng yeq menyebabkan perpecahan, pekingat sinai duaq kali pert iro oraq eteq ohaq.¹¹Sebab lo tauq bahwa sanarikng iro epuq penekalo beroq ponu dosa, ohaq pekempet hukuman kunant unuq ohaq. Petunruq pengolaq beroq Salam¹²Lipes ap mengutus artemas atawa Tikhikus laq ko, berusaha lei empet laq ap te Nikopolis karena ap epuq mengutuskan kala nonoq laq aruh sekolaq musimb rengin neq.¹³Dengan sekuet yeq awat lei Zenas si ahli hukum iro, broq Apolos yeq naan suakng perjalanan supaya dari beau kekurangan enseq iyeq.¹⁴Haruslah ulun-ulun takaq belajar menenung suakng melakukan awink yeq buaeque supaya dari kawa memenuhi kebutuhan bulubm sungker-olo beroq beau bolumb dengan beau ngeboleh.¹⁵Kangorekng sanarikng yeq naan beroq ap pesempe salam laq ko. Pesempe salam ap laq dari yeq mengasihi kaitn suakng iman. Anugerah menyertai kamu semua

Philemon

Chapter 1

Salam laq Filemon¹Salam eteq Paulus yeq ukubm be penjara karna Kristus, dan dari Timotius piaritn seiman takaq, laq Filemon, ajunt sua pelayanan,²beroq laq Apia, piaritn taka beroq laq Arkipus ajunt erai perjuangan beroq jemaat yeq bekumpur be belaiko.³Anugerah beroq bulubm sadaha bagi kangahai ka etoq Allah, Umaq takaq, beroq Tuhan Yesus Kristus. Ucapan Syukur atas Iman beroq Kasih Filemon⁴Ap selalu berterima kaseh laq Tuhan Allah waktu ap umpiq ka,⁵sebab ap ngedingaq tentang percaya beroq penerasi yeq naan beko sua Tuhan Yesus beroq laq kongorenk ulun kudus.⁶Ap semayang supaya ka menenung peresaya Tuhan, dan ka mesti deoq tauq untuk hal yeq bueq yeq naan be takaq demi Kristus⁷Ap sangat gegog ehau beroq asekng ehou oleh penerasi ko, melalui ka, kongorekng ulun persaya dengeq semangat.Pangake Paulus Laq Onesimus⁸Karena iro, bleq ap naan pengaruh yeq solai suang Kristus broq kawa siu ko eneq esaq yeq on yeq mesti ko eneq,⁹tetapi karna peneasiq, lebih bueq kalau ap sake laq ko. Ap, Paulus – yeq epuq tuhaq, broq ap empe ukubm karena Kristus Yesus–¹⁰Ap naan pengake laq ko anak ap, Onesimus, penguruku ap sekolaq ap tai penjara,¹¹yeq bayuh beau buguna bagi ko, neheq sangat begunaq, bueq be ko maupun be ap.¹²Ap siu ohaq uli laq ko, penyogotko,¹³Ohaq iro sebenar yeq kakatn tanahan ap adeq gantiko kalaq bantu ap selama ap be ukubm karna Injil.*¹⁴Namun, tanpa dulus ko, ap beau monyu melebih ko seolah-olah ap pejojor, tapi oit asokng ehewu.¹⁵Irolah maksud yeq Onesimus angoh eteq ko supaya ohaq uli oliq la ko untuk sekolaq-sekolaq yeq,¹⁶Tapi beau esa menerima ohaq sebagai budak, bahkan lebih eteq iro sebagai piariq, bueq bagi ap, terlebih bagi ko, bueq secara sanarikng, terlebih sua Tuhan.¹⁷Jika ko menganggap ap sebagai rekan kerja ko, terimalah Onesimus Keaq ko menerima ap.¹⁸Jika ohaq naan salaq laq ko on esaq yeq laq ap tangung iro laq ap.¹⁹Ap, Paulus, nulis pakai nulis kami; Ap antekng ngelunas --ap beau kuleq on-on berapa utakngko laq ap, yeq iro bolum ko sendiri.²⁰Ya, piarint ap, biarlah sua Tuhan ap mahan kebueq asenk ko. Pekhoilah Asankap sua Kristus.²¹Karna ap persaya oit ketaatan ko, ap nulis surat karna ap tauq on yeq ko uneq lebih eteq panyake ap.²²Sementara iro tolong ko nyiap ongoq kala ap atas samayangko ap antenk laq ko. Salam Pengolaq²³Epafras, ajun ap erai penjara suank Yesus Kristus, pesampe salam laq ko,²⁴ngentiro adeq Markus, Aristarkus, Demas, broq Lukas, ajun-ajun erai pelayananap.²⁵Anugerah nekeq Tuhan takaq, Yesus Kristus, kira yeq ngirink rohko

Hebrews

Chapter 1

Allah Epuq Boa Lalo Tiaq-Daq¹ Opos be masa yeq olaq, Allah berulang kali boa laq itak moyang takaq lalo para nabi, ²engakr olo-olo pengolak eheq, Allah boq laq takaq lalo Tiaq-Daq yeq epuq peneli-Daq nenotn jadiq Pewaris mo'tn kengahai sesuatu, yeq lalo-Daq adeq Allah nempaq alam semesta. ³Daq adalah amatn kemuliaan Allah broh gamar yeq sempurna nekeq sifat-Daq, Daq adeq yeq nahetn kengahai sesuatu ampetn firman kuasa-Daq. Opos eneq pemui dosa-dosa, Daq tuet be sila sanatn Yeq Mahasolai be tonotn mo'oq,⁴ sehingga Daq jadiq oroq lebeh moq nekeq padaq para malaikat sebab Daq mewarisi aratn yeq lebeh moq nekeq padaq aratn dali. ⁵Sebab, tekatin kah Allah kulek laq malaikat, "Ko adalah Tiaq-Ap. Be olo iro, Ap epuq menjadiq Umaq-Ko? Atau, pernah kah Daq kulek tentang dali, "Ap antekng menjadiq Umaq nenotn-Daq, broh Daq antekng menjadiq Tiaq-Ap."?⁶ Antekng tetapi, engkar Allah memperkenalkan Tiaq sulukng-Daq laq deniq, Daq kulek, "Bier lei kengahai malaikat Allah nyemah Daq." ⁷Tentang para malaikat, Allah kulek, "Daq eneq malaikat-malaikat-Daq menjadiq dolek, pelayan-pelayan-Daq menjadiq bayakng apui."⁸Sedangkan tentakng Tiaq-Daq, Daq kulek, "Takhta-Ko, yeq Allah, antekng na'atn seolaq-olaq yeq. Tungket kebenetn adalah tungket Kerajaan-Ko. ⁹Ko mencintai kebenetn broh bensi kejahanan. Koetn iro, Allah, yeq iro Allah-Ko, epuq mengurapi Ko ampetn minyak gegoq-ehew melebihi ajutn-ajutn-Ko."¹⁰Broh oliq, "Ko, Tuhan, beq tela yeq Ko epuq ngilak dasar bumi, broh langit adalah buatan kamitn-Ko. ¹¹Bumi broh langit antekng umpekng nget pekayan. ¹²Nget jubah Ko antekng ngelepet daq, broh nget pekayatn, dali antekng genantiq. Antekng tetapi, Ko beau antekng bekesok, broh tautn-tautn-Ko beau antekng tekatin kolak.."¹³Broh, laq malaikat yeq meq, Allah tekant kulek ngentiro, "Tueq lei beq sila sanatn-Ap empe Ap ngilak musuh-musuh-Ko be pitai kuasa-Ko"? ¹⁴Bukankah malaikat adalah ju'us-ju'us yeq melayani, yeq diutus adiq awat senarikng yeq antekng menerima keselamatan?

Chapter 2

¹Koetn iro, takaq harus lebeh telitiq memperhatikan enseq yeq epuq ko dingaq adiq takaq boteq terejujut arus.

²Sebab, aser ajaran yeq penensempe oleh para malaikat terbukti beau ahant desok, broh sungker pelanggaran atau ketidaktaatan antekng nerimaq ukum yeq adil, ³ngentemeq mungkin takaq ahant lolos aser takaq mengabaikan keselamatan yeq solai iro? Yeq iro, keselamatan yeq tela penensempe enetn Tuhan, broh dibuktikan kebenetn yeq laq takaq enetn senarikng yeq keringaq-Daq ⁴Selain iro, Allah adeq ngokoi kesaksian lalo tanaq-tanaq broh hal-hal ajaib, berbagai mukjizat beroq karunia-karunia Roh Kudus yeq benagiq menurut pengakatn-Daq. Yesus Menjadiq Samaq nget Senarikng adiq Menyelamatkan Senarikng⁵Allah beau menaklukkan deniaq yeq antekng sulet, yeq iro deniaq yeq ju'ukng takaq bicarakan, laq para malaikat ⁶Namun, na'atn erai senarikng yeq epuq ngokoi kesaksian suang erai nas: "Nomeq senarikng sehingga Ko memikirkan daq? Nomeq tiaq senarikng empe Ko memedulikan daq?" Adiq sesaat, Ko eneq daq lebeh uaq nekeq padaq malaikat; Ko memahkotai daq ampetn kemuliaan broh hormat. ⁸Ko menaklukkan kengahai sesuatu be pitai kukutn daq." Sebab, ampetn menaklukan kengahai sesuatu be pitai kukutn-Daq, maka Allah beau ngembier sesuatu pun yeq beau takluk laq-Daq, Antekng tetapi, neheq takaq male kiteq kengahai sesuatu takluk laq-Daq. ⁹Namun, takaq epuq kiteq Yesus yeq nenotn sementara deneq lebeh uaq nekeq padaq para malaikat, yeq iro Yesus yeq dimahkotai ampetn kemuliaan broh hormat koetn epuq menderita mate adiq koetn anugerah Allah, Daq ahant nginam mate nenotn kengahai senarikng. ¹⁰Epuq selayak yeq Daq -- yeq nenotn Daq broh lelo Daq kengahai sesuatu na'atn -- menyempurnakan Perintis Keselamatan tiaq-tiaq-Daq lalo penderitaan, adiq oit dali laq kemuliaan.¹¹Sebab, bueq Daq yeq mui maupun dali yeq disucikan, kengahai berasal nekeq erai Umaq; iro lei sebab yeq Yesus beau mangetn kulek dali sebagai panatn-piariq-Daq ¹²ampetn kulek: "Ap antekng pesempe arant-Ko laq panatn-piariq-Ko. Be botuk kengahai umat-Ko, Ap antekng menyanyikan pujian nenotn-Ko."¹³Broh oliq: "Ap antekng ngilak keyakinan-Ap laq Allah". Broh oliq, " Iro lei Ap, beroq tiaq-tiaq yeq epuq dokoi Allah laq-Ap."

¹⁴Koetn tiaq-tiaq iro adalah senarikng yeq pu'utn daya broh isiq, maka Yesus adeq uti bagian suang keadaan dali adiq lalo kematian-Daq. Daq ahant memebinasakan daq yeq pu'utn kewasaq motn kematian, yeq iro Belis. ¹⁵Broh, membebaskan dali yeq seumur bolump daq diperbudaq enetn ketakutan antekng kematian. ¹⁶Jadiq, jelas lei bahwa Daq beau ngokoi pengawat laq paraq malaikat, tetapi laq keturunan Abraham. ¹⁷Koetn iro, suang kengahai hal Yesus harus jadiq nget panatn-piariq-Daq, adiq Daq ahant menjadi Imam Solai* yeq ponu belas kasihan broh kesetiaan suang pelayanan laq Allah. Ampetn ngentiro, Daq ahant oit penebusan motn dosa-dosa umat. ¹⁸Sebab, Yesus edotn menderita engkar diconai, maka Daq ahant awat dali yeq ju'ukng dicobai.

Chapter 3

Yesus lebeh moq nekeq Musa ¹Koetn iro, panatn-piariq yeq kudus, ko yeq pu'utn bagian suang teno'ok surgawi, tinekng lei Yesus, Sang Rasul broh Imam Solai pengakuan takaq, ²yeq setia laq Daq yeq epuq menetapkan-Daq, samaq nget Musa yeq setia suang kengahai belai-Daq. ³Sebab, Yesus dianggap layak adiq mahatn kemuliaan yeq lebeh solai nekeq pada Musa, nget hal yeq senarikng nengkerekng belai iro edotn. ⁴(Sebab, sungker belai benuat enetr senarikng, tetapi Pembangunan nekeq kengahai sesuatu adalah Allah). ⁵Musa setia suakng kengahai belai Allah sebagai senarikng pelayan,adiw ngokoi kesaksian laq hal-hal yeq antekng dulek be kemudian olo. ⁶Namun, Kristus setia sebagai Tiaq suang belai Allah, yeq iro takaq, aser takaq tetap seretegetn teguh be keyakinan broh pengharapan yeq takaq banggakan empe kolak. Terus lei Nyang AllahBenasaq koetn Murtad ⁷Koetn iro, nget yeq Ro Kudus kulek, "Beq olo hoq, aser ko keringaq engatn-Daq, ⁸boteq lei tokengk asekng nget suang pemberontakan yeq ko eneq be olo percobaan be panadang gurun,⁹yeq iro engkar itak moyang ko mencobai Ap broh kiteq lakutn-lakutn-Ap selamaq opat pulu tautn. ¹⁰Sebab iro lei Ap rungeh laq generasi iro broh kulek, 'Asekng dali selalu molo broh dali beau ngereti alatn-alatn-Ap.' ¹¹Jadiq, Ap besumpah suang rungeh-Ap: 'Dali beau antekng lotep laq tonotn pengosur-Ap.'¹²Begamat lei Panatn-piariq, boteq lei na'atn be ekakng ko yeq pu'utn asekng jahat broh yeq beau persaya, yeq eneq ko berpaling nekeq Allah yeq bolupm. ¹³Sebalik yeq, nasehati lei erai ampetn yeq bali sungker olo, selamaq eso na'atn yeq dulek "olo koq" adiq beau na'atn be ekakng ko yeq penentokeng enent tipuq dayaq dosaq. ¹⁴Takaq epuq uti begain be suang Kristus, aser takaq sereteketn teguh be keyakinan takaq yeq tela empe be kolak yeq. ¹⁵Nget tertulis, "Be olo hoq, aser ko keringaq engatn-Daq, boteq tekekng asekng ko nget suang pemberotakan."¹⁶Nomeq senarikng-senarikng yeq epuq keringaq engatn Allah, tetepi memberotak? Bukankah dali kengahai yeq losek nekeq Mesir be uatn kepemimpinan Musa? ¹⁷Broh, laq nomeq Allah rungeh selamaq opat pulu tautn? Bukankah laq dali yeq eneq dosa sehingga antuq dali berengkalekng be padang gurun?¹⁸Broh, laq nomeq Allah besumpah bahwa dali beau antekng pernah lotep laq tonotn pengosur-Daq, aser baq keq laq dali yeq beau taat? ¹⁹jadiq, takaq kiteq bahwa dali beau ahatn lotep koetn ke beau persayaan dali.

Chapter 4

Olo Pengosur yeq senendia Allah 'Oleh koetn iro, sekolaq janyi adiq lotep laq tonotn pengosur-Daq eso berlaku, bier lei takaq nginam takut, kalau-kalau na'atn be ekakng takaq yeq ore mahatn janyi iro.² Memang bujur, kabar bueq epuq penensempe laq takaq, nget adeq epuq penensempe laq dali, tetapi berita yeq dali dingaq iro beau menguntungkan dali koetn beau penengkerai ampetn iman senarikng-senarikng yeq keringaq.³ Koetn taka persaya, antekng lotep laq tonont pengosur iro, nget yeq dulek-Daq, "Ap berumpah suang rungeh-Ap: 'Dali beau antekng tekatz lotep laq tonot pengosur-Ap,'" bier pun awikng Allah epuq solukng nangkar penciptaan dasar deniaq heq.⁴ Sebab, suakng erai nas, Allah boq ngentiro tentakng olo ke turu, "Beq olo ke turu, Allah kosur nekeq kengahai awikng-Daq."⁵ Antekng tetapi, nget yeq epuq dulek Allah, "Dali beau antekng lotep laq tonotn pengosur-Ap."⁶ Jadiq, eso na'atn kemungkinan adiq sebagian senarikng lotep laq tonotn pengosur, broh na'atn sebagian senarikng yeq semale yeq epuq keringaq kabar bueq, tetapi ore lotep koetn ke beau taatan dali.⁷ Jadiq, sinai oliq Allah menetapkan erai olo tertentu, yeq dulek "olo hoq", yeq epuq dulek lalo Daud oroq olo semale yeq, "Be olo iro, aser ko keringaq engatn-Daq, boteq petokeng asekng ko nget suang pemberontakan."⁸ Sebab, aser Yosua epuq ngokoi dali teonot pengosur, maka Allah beau antekng oloq boa tentang erai olo bali be kemudian olo.⁹ Aser ngentiro, maka eso na'atn pengosur be olo Sabat nenotn umat Allah.¹⁰ Nenotn dali yeq epuq sua laq tonotn pengosur Allah, dali adeq epuq kosur nekeq awikng daq, nget yeq Allah eneq nekeq awikng-Daq.¹¹ Koetn iro, oneq lei takaq berjuang adiq lotep laq tonotn pengosur iro, sehingga beau senarikng pun jias koetn nyentenyang contoh ketidaktaatan yeq sama.¹² Sebab, riman Allah ito bolupm broh berkewasaq, broh lebeh terap nekeq padaq pedang bermateq dueq meq pun. Firman iro nonyuk oroq empe nyengkametn jiaq broh ju'us, antara sendi broh tulang sumsum, serta sangup menilai pikiran broh pengakatn asekng takaq.¹³ Aweq na'atn erai makhluk pun yeq mensiok nekeq pengitatin-Daq. Sebalik yeq, kengahai sesuatu belawoi broh aweq yeq mensiok nekeq matetn-Daq. Laq-Daq takaq harus ngokoi pertanggungjawaban munatn kengahai yeq takaq eneq. Yesus Kristus Imam Solai Takaq.¹⁴ Koetn takaq pu'utn Imam Solai Agung yeq epuq mengket laq seruga, yeq iro Yesus, Tiaq Allah, ayoq lei takaq terus seretegetn teguh laq pengakuan takaq.¹⁵ Sebab, takaq beau pu'utn Imam Solai yeq beau ahant memahami kelemahan-kelemahan takaq, tetapi takaq pu'utn Imam Solai yeq epuq dicobai suang kengahai hal, samaq nget takaq, tetapi Daq Beau berdosa.¹⁶ Koetn iro, ampetn keyakinan, ayoq takaq sulet ngendiniq takhta anugerah adiq takaq nemimaq belas kasihan broh ruku anugerah adiq awat takaq, engkar takaq membutuhkan daq.

Chapter 5

¹Sebab, sungker imam solai yeq peneli nekeq ekang senarikng tenundruq adiq menjadiq wakil senarikng suakng hal-hal yeq berkenatn ampetn Allah, adiq daq mahatn mempersesembahan persembahan-persembahan broh kurban-kurban motn dosa-dosa. ²Koetn imam solai adeq ponu ampetn kelemahan, maka daq adeq mahatn bersikap lembut laq senarikng-senarikng yeq beau pu'utn pengentoan broh murah molo. ³Iro sebab yeq, daq wajib mempersesembahan kurban penghapus dosa, baq edeh nenotn umat, tetapi adeq nenotn unuk daq edotn. ⁴Aweq na'atn imam solai yeq ahatn uti kehormatan iro nenotn unuk daq edotn, daq edeh menerima yeq engar daq tenook ampetn Allah, nget hal yeq Harun. ⁵Ngentiro adeq Kristus beau memuliakan unuk-Daq edotn adiq menjadi senarikng Imam Solai, tetapi oleh Daq yeq kulek laq-Daq, "Ko adalah Tiaq-Ap. Be olo hoq Ap epuq menjadiq Umaq-Ko."⁶Be bagian bali Daq adeq kulek, "Ko adalah Imam empe seolaq-olaq yeq, menurut peraturan Melkisedek."⁷Suang bolump daq sebagai senarikng, Yesus mempersesembahan doa maupun penyake ampetn ratapan broh danump mateq, laq Daq yeq ahatn menyelamatkan-Daq nekeq kematian. Broh, Daq keneringaq koetn kesalehan-Daq. ⁸Walaupun Yesus adalah Tiaq, tetapi Daq belajar adiq taat lalo penderitaan yeq dialami-Daq.⁹Ampetn opos disempurnakan, Daq menjadi sumber keselamatan kekal nenotn kengahai senarikng yeq taat laq-Daq, ¹⁰broh Daq epuq teno'ok ampetn Allah sebagai Imam Solai sesuai peraturan Melkisedek. Ngeloseu Laq Kedewasaan Rohani ¹¹Na'atn deoq yeq ahatn dulek tentang hal iro. Antekng tetapi, sulit adiq menjelaskan koetn ko epuq menjadi lemban adiq keringaq.¹²Sebab, sinai pun engkar iro ko seharus yeq epuq menjadi pengajer, tetapi ternyata ko eso membutuhkan senarikng adiq ngajer ko oliq tentang prinsip-prinsip dasar mengenai firman Allah. Ko eso membutuhkan susuq, baq keq okan yeq padet. ¹³Sebab, senarikng yeq bolupm nekeq susuq adalah senarikng yeq bolupm berpengalaman suakng memahami ajer tentang kebenetn, daq eso tiaq meaq. ¹⁴Antekng tetapi, okatn padet adalah nenotn senarikng-senarikng yeq epuq dewasa, yeq iro dali yeq epuq melatih indera dali adiq nyengkametn ense yeq bueq broh yeq jahat.

Chapter 6

¹Koetn iro, ayoq takaq ngikah pengajer dasar tentang Kristus broh ngeloseu laq kedewasaan, beau oliq mengulang-ulang ajaran dasar tentang pertobatan nekeq lakutn yeq mate broh iman laq Allah; ²ajaran tentang pemui beroh penumpangan kamitn; ajaran tentang penyuli senarikng mate broh ukum kekal. ³Broh, iro lei yeq antekng takaq eneq, aser Allah kediai yeq.⁴Sebab, beau mungkin memepertobatkan mulik senarikng-senarikng yeq semale yeq epuq mahatn pencerahan, epuq nginam karunia surgawi, epuq uti bagian broq Roh Kudus, ⁵nginam keueq firman Allah, broh nginam kewasaq nekeq deniaq yeq antekng sulet. ⁶Aser dali ngikah alatn Kristus, maka mustahil nenotn memperbaharui oliq pertobatan dali koetn dali ju'ukng menyalibkan Tiaq Allah nenotn yeq kedueq kaliq yeq broh pekangetn-Daq sesaraq terbuke.⁷Sebab, tana yeq nyerot deoq danum osaq yeq jias be munatn daq, beroq menghasilkan panenan yeq bermanfaat nenotn dali yeq menggarap yeq, antekng menerima berkat nekeq Allah. ⁸Namun, aser tana iro edeh petumu duiq broh saket-juet, makaq tana iro beau berguna broh diniq ampetn kutuk, broh be kolak daq senuru.⁹Antekng tetapi, panatn-piariq ap yeq ap tiasi, sinai pun kaitn kulek ngentiro, kaitn meyakini hal-hal yeq lebeh bueq tentang ko, yeq iro hal-hal yeq berhubungan ampetn keselamatan. ¹⁰Sebab, Allah baq keq beau adil. Daq beau kelot kengahai awikng broh kasi ko yeq ko petendreq demiq aran-Daq ampetn melayani senarikng-senarikng kudus nget yeq eso ko eneq.¹¹Kaitn soget sengkametn ko nendreq ketekunan yeq samaq adiq pu'utn jaminan pengharapan yeq sempurna empe pengolak, ¹²adiq ko boteq menjadiq bodar, tetapiq nyang teladan senarikng yeq epuq mewarisi janyi-janyi Allah lalo iman broh ketekunan. Janyi Allah Beau Pernah Berubah¹³Engkar Allah bejanyi laq Abraham, Daq bejanyi munatn unuk-Daq edotn koetn aweq naatn yeq lebeh solai neke padaq unuk-Daq. ¹⁴Allah kulek, "Ap pasti antekng memberkati ko," broh "Ap pasti antekng ngelepet deoq keturunan ko." ¹⁵Broh, opos emaq ampetn sabar, Abraham nerimaq janyi iro.¹⁶Senarikng besumpah demiq senarikng yeq lebeh solai nekeq padaq unuk daq edotn, broh sumpah dokoi sebagai penegasan adiq pekolak kengahai perbantahan. ¹⁷Jadi, engkar Allah kakatn petendreq ampetn lebeh meyakinkan laq ahli waris janyi-Daq bahwa tujuan-Daq beau antekng sekesok, Daq menjamin ampetn eneq sumpah¹⁸ sehingga ampet dueq hal yeq beau ahatn sekesok iro, yeq mengenai daq Allah mustahil ngopau, takaq yeq sulet elo perlindungan antekng mahatn tejuq yeq solai adiq seretegetn teguh be pengharapan yeq dokoi laq takaq.¹⁹Pengharapan yeq takaq pu'utn iro adalah jangkar nenotn jiwa takaq, kuat broh pasti, yeq menembus loteq empe be okaq tirai,²⁰laq tonotn yeq epuq delotep Yesus sebagai pemuke alatn nenotn takaq adiq menjadiq Imam Solai empe seolaq-olaq yeq, sesuai ampetn peraturan Melkisedek.

Chapter 7

¹Sebab, Melkisedek, Raja Salem broh imam Allah Yeq Mahamoq, ruku Abraham opos Abraham uli nekeq munu raja-raja, broh memberkati daq. ²Laq Melkisedek, Abraham adeq ngokoi sepersepuluh nekeq kengahai retaq rampes yeq dahatn daq. Pertama-tama, aran Melkisedek berarti "Raja Kebenetr". selanjt yeq "Raja Salem" yeq berarti "raja damai". ³Daq beau berumaq atau berineq, beau bersilsilah, broh bolupm daq aweq tela atau pengolak. Antekng tetapi, nget Tiaq Allah, daq antekng menjadi imam empe seolaq-olaq yeq.⁴Perhatikan lei, betapa agung yeq senarikng iro, bahkan Abraham leluhur takaq pun menyerahkan laq daq sepersepuluh nekeq kengahai hasil rampes perang daq. ⁵Menurut Ukum Taurat, tiaq-tiaq Lewi yeq menerima jabatan imam berhak mengumpulkan persepuhanan nekeq umat yeq adalah panatn-piariq dali, bierpun dali sama-sama keturunan Abraham. ⁶Namun, Melkisedek yeq beau nekeq keturunan Lewi, menerimaq persepuhanan nekeq Abraham broh memberkati daq yeq negetn janyi-janyi Allah. ⁷Broh, beau ahatn disangkal, yeq lebeh uaq diberkati enetn yeq lebeh moq, ⁸Suang erai hal, persepuhanan diterima oleh senarikng fana yeq ahatn mate. Namun, suakng hal iro, diterima enetn daq, yeq dipastikan bolump. ⁹Koetn iro, ahatn dulek bahwa bahkan kaum Lewi yeq berkak nerima persepuhanan pu adeq mayar persepuhanan dali lalo Abraham, ¹⁰sebab engkar Melkisedek ruku daq, Lewi eso na'atn suang unuk itak moyang daq. ¹¹Neheq, seandai yeq kesempurnaan ahatn dicapai lalu keimaman Lewi (yeq koetn daq, umat Isreal mahatn Umum Taurat), nenotn meq na'atn imam bali yeq harus penensuli menurut aturan Melkisedek, broh baq keq imam nekeq garis keturunan Harun? ¹²Sebab, aser aturan keimaman bekesok, maka Ukum Taurat pun harus bekesok. ¹³Senarikng yeq ju'ukng takaq boa iro berasal nekeq suku yeq bali, broh aweq na'atn senarikng pun nekeq suku-Daq yeq tekatk bertugas sebagai pelayan altar. ¹⁴Sebab, epuq jelas bahwa Tuhan takaq berasal nekeq suku Yehuda, suku yeq tentang daq Musa beau tekatk kulek hal ense pun yeq berkaitan ampetn para imam. Yesus adalah Imam nget Melkisedek¹⁵Kengahai hal iro menjadi semakin jelas engkar takaq kiteq sulet daq senarikng Imam bali, yeq erai nauq ampetn Melkisedek, ¹⁶yeq menjadi imam baq berdasarkan persyaratan keturunan jasmani, tetapi berdasarkan kewasaq bolupm yeq beau ahatn benasaq.

¹⁷Sebab, Kitab Suci bersaksi tentang Daq: "Ko adalah Imam empe seolaq-olaq yeq, menurut peraturan Melkisedek."¹⁸Beq erai sisi, peraturan yeq olaq epuq solukng koetn pu'utn kelemahan broq aweq guna, ¹⁹broh koetn ukum iro beau menyempurnakan ense pun. Namun, be sisi yeq bali, na'atn pengharapan yeq lebeh bueq yeq diperkenalkan laq takaq, broh pengharapan iro ngejujut takaq adiq diniq laq Allah.²⁰Broh koetn pengharapan iro doit laq takaq ampetn erai sumpah -- imam yeq bali menjadi imam beau disertai sumpah.

²¹Namun, Daq menjadi Imam ampetn sumpah yeq nekeq oleh Daq yeq kulek laq-Daq, "Tuhan epuq besumpah broh Daq beau bekesok pikiran: 'Ko adalah Imam empe seolaq-olaq yeq."²²Koetn sumpah iro, Yesus epuq menjadi jaminan nekeq janyi yeq lebeh bueq. ²³Semale yeq, na'atn deoq imam sehingga engkar na'atn imam yeq mate, na'atn yeq ahat menggantikan daq. ²⁴Namun, Yesus negetn keimaman sesaraq tetap seolaq yeq koetn Daq antekng terus bolum seolaq yeq.²⁵Ampetn ngentiro, Yesus mahatn menyelamatkan ampetn sempurna dali yeq sulet laq Allah lalo-Daq, koetn Daq selalu bolump adiq berdoa nenotn dali. ²⁶Imam Solai nget iro lei yeq takaq butuhkan, yeq iro Imam Solai yeq kudus, beau bercela, murni, senengkametn nekeq senarikng-senarikng berdosa, broh penengkemoq lebeh nekeq tingket-tingket surgawi.²⁷Yesus beau nget para imam solai yeq bali. Dali harus mempersembahkan kurban sungker olo, tela nenotn dosa dali edotn, kemudian nenotn dosa-dosa umat. Namun, Yesus beau perelu eneq iro. Daq edeh mempersembahkan kurban sinai empe seola yeq, yeq iro unuk-Daq edotn.

²⁸Ukum Musa menetapkan senarikng yeq ponu kelemahan adiq menjadi imam-imam solai. Antekng tetapi, sumpah yeq berasal nekeq Allah, yeq sulet opos Ukum Musa, menetapkan Tiaq-Daq, yeq epuq deneq sempurna empe seolaq-olaq yeq.

Chapter 8

¹Iro lei pokok utama boatn takaq: takaq pu'utn Imam Solai yeq tuet be sila sanatn takhta Yeq Mahamoq be seruga. ²Daq melayani be Ruang Mahakudus broh be Kemah Suci sejati yeq benuat enetn Allah edotn, baq keq oleh senarikng. ³Koetn sungker imam solai tenudruq adiq mempersesembahkan pengokoi broh kurban, maka Imam Solai iro adeq harus oit sesuatu adiq dipersembahkan. ⁴Aser Imam Solai iro bolupm be bumi, Daq beau antekng menjadiq imam sama sinai sebab be bumi epqu na'atn imam-imam yeq mempersesembahkan pengokoi sesuai Ukum Taurat, ⁵yeq iro dali yeq beribadah menurut tiruan broh bayang-bayang nekeq hal-hal surgawi nget engkar Allah pekinget Musa engar daq kakatn muatKemah Suci: "Pastikan lei ko eneq kengahai sesuatu yeq sesuai ampetn rancangan yeq epuq Ap tundruq laq ko be munatn saikng."⁶Namun, neheq, Yesus menerima tugas pelayanan yeq oroq lebeh mulia koetn perjanjian bayuq yeq diperantarai enetn-Daq iro adeq oroq lebeh moq broh ditetapkan berdasarkan be janyi-janyi yeq lebeh bueq. ⁷Sebab, aser perjanjian yeq tela beau mengandung kesalahan, beau antekng na'atn yeq membutuhkan perjanjian yeq keq dueq.⁸Koetn Allah mahatn kesalahan senarikng, Daq kulek, "⁹Tinekng, saat yeq antekng empe,' ulek Tuhan, 'engkar Ap antekng eneq erai perjanjian bayuq ampetn kaum Israel broh kaum Yehuda. ¹⁰Beau nget perjanjian yeq epuq Ap eneq ampetn itak moyang dali, yeq iro engkar Ap ngayak dali oit kamitn-Ap adiq memipin dali losek nekeq tana Mesir. Koetn dali beau setia laq perjanjian yeq Ap okoi, maka Ap beau memedulikan dali,' ulek Tuhan.¹⁰Iro lei perjanjian yeq antekng Ap eneq ampetn kaum Israel opos masa iro,' ulek Tuhan: 'Ap antekng ngilak ukum-ukum-Ap suang pikiran dali, broh Ap antekng menuliskan yeq be asekng dali. Ap antekng jadiq Allah dali, broh dali antekng jadi umat-Ap.¹¹Dali adeq beau entakng oliq perasuq pedetn bangsa daq atau piariq daq ampetn kulek, 'Kenal lei Tuhan' koetn kengahai senarikng antekng mengenal Ap, nekeq yeq kedis empe yeq paling solai. ¹²Sebab, Ap antekng berbelas kasi motn pelanggaran broh dosa-dosa dali. Broh, Ap pun beau antekng oliq inget kesalatn-kesalatn dali."¹³Engkar Allah pesempe perjanjian bayuq, Daq eneq perjanjian yeq olaq beau payuq oliq. Broh, ense yeq epuq beau payuq oliq broh olaq antekng segera merasap.

Chapter 9

¹Bahkan, perjanjian yeq olaq pun berisi tentang peraturan ibadah broh tonotn kudus yeq na'atn be bumi. ²Koetn ngentiro Kemah Allah dipersiapkan: bagian sawo, yeq beq daq terdapat pelita, meja, broh wadai sajian, dulek Tonotn Kudus.³Be oditn tirai kedueq adalah bagian kemah yeq dulek Ruang Mahakudus, ⁴be tonotn iro na'atn altar pedupaan yeq deneq nekeq emas broh Tabut Perjanjian yeq kengahai sisi yeq delapis emas. Be suang tabut iro, na'atn erai kendi emas yeq berisi manna, tungket Harun yeq pernah ngemateq, beroq dueq lempeng batuq perjanjian. ⁵Be munatn yeq, na'atn dueq kerub kemuliaan yeq menaungi Talep Pendamaian, tetapi saat ini baq lei waktu tepat adiq boa sesaraq terperinci.⁶Pos kengahai iro dipersiapkan ngentiro rupa, para imam lotep laq bagian tela nekeq kemah iro sesaraq rutin, adiq eneq pelayanan ibadah laq Allah. ⁷Antekng tetapi, edeh imam solai saja yeq deniai lotep laq bagian kedueq nekeq kemah iro, iro pun edeh erai tautn sinai kaliq, broh oit daya adiq dipersembahkan laq Allah demi unuk daq edotn broh demi dosa-dosa umat yeq deneq beau sengaja.⁸Roh Kudus pesempe laq takaq bahwa alatn menujuq Ruang Mahakudus male tebuke seuket Ruang Kudus eso na'atn, ⁹hal iro adalah kiasan mengenai zaman iro. Ngentiro adeq berbagai pengokoi broh kurban-kurban yeq dipersembahkan beau ahatn menyempurnakan nurani senarikng-senarikng yeq beribadah,¹⁰sebab edeh berkaitan ampetn okan, isep, broh ritual pemui adiq unuk jasmani yeq berlaku hingga empe waktu pembaharuan. Ibadah suang Perjanjian yeq Bayuq¹¹Namun, engkar Kristus sulet sebagai Imam Solai motn hal-hal bueq yeq antekng sulet, Daq lotep lalo Tonotn Kudus yeq lebeh solai broh lebeh sempurna; yeq beau deneq oleh kamitn senarikng broh baq keq suatu ciptaan. ¹²Daq lotep laq Ruang Mahakudus erai kaliq empe seolaq yeq, baq ampetn oit daya kaming so'okng broh daya tiaq sapi, tetapi ampetn oit daya-Daq edotn sehingga mendapatkan penebusan yeq kekal.¹³Sebab, aser pemercikan daya kamikng jantan broh sapiq jantan, broh adeq abuq tiaq sapiq betina laq senarikng yeq najis ahatn mui unuk jasmani dali,¹⁴lebeh-lebeh oliq daya Kristus, yeq iro Daq yeq lalo Roh yeq kekal mempersembahkan unuk-Daq sebagai kurban yeq beau bercacat laq Allah adiq mui asekng nurani ko nekeq lakin sia-sia adiq ko mahatin melayani Allah yeq bolupm.¹⁵Nenotn alasan iro lei Kristus menjadi Perantara nekeq perjanjian yeq bayuq adiq dali yeq epuq teno'ok Allah ahatn menerima warisan kekal yeq epuq jenanyi-Daq; sebab erai kematian epuq terjadi adiq menebus dali nekeq pelanggaran-pelanggaran yeq dali eneq be uant perjanjian yeq tela.¹⁶Aser na'atn suret wasiat, maka harus na'atn kematian nekeq senarikng yeq eneq yeq.¹⁷Sebab, suret wasiat edeh berlaku aser senarikng yeq neq yeq epuq mate; suret iro aweq pu'utr kewasaq seolaq senarikng yeq eneq yeq eso bolupm.¹⁸Iro lei sebeb yeq, enseq perjanjian tela pun beau payuq aweq kurban daya.¹⁹Sebab, opos Musa kulek sungker perentah suakng Ukum Taurat laq umat Israel, daq uti daya tiaq sapiq broh kamikng lalu pekaluk yeq ampetn danupm. Broh, menggunakan sira wol meaq beroq erai batakng hisop, daq memercik yeq laq Kitab Taurat broh be kengahai umat²⁰samer kulek, "Iro lei daya nekeq perjanjian yeq epuq Allah perentah kan adiq ko taati."²¹Ampetn saraq yeq samaq, Musa adeq memercik Kemah Suci broh kengahai perlengkapan yeq penakai suang ibadah ampetn daya.²²Menurut Ukum Taurat, hampir kengahai sesuatu harus disucikan ampetn daya, broh aweq na'atn penenduruq daya, aweq antekng na'atn pengampunan. Yesus Kristus adalah Kurban Penghapus Dosa.²³Koetn iro, kengahai sesuatu yeq melambangkan hal-hal surgawi sangat perlu disucikan ampetn hal iro, tetapi kengahai sesuatu yeq be seruga disucikan ampetn kurban yeq lebeh bueq.²⁴Sebab, Kristus beau lotep laq suang Ruang Mahakudus yeq deneq oleh kamitn senarikng, yeq edeh lei tiruan nekeq yeq sesungguh yeq, tetapi Daq lotep laq suang seruga iro edotn broh nekeq nonoq be onetn Allah demi takaq.²⁵Kristus adeq beau mempersembahkan unuk-Daq berkaliq-kaliq, nget imam solai yeq harus lotep laq Ruang Mahakudus nekeq tautn laq tautn ampetn oit daya yeq baq keq daya daq edotn.²⁶Aser ngentiro, Kristus harus menderita berulang kaliq nangkar deniaq diciptakan. Antekng tetapi, Kristus edeh petendreq unuk-Daq erai kaliq saja empe seolaq-olaq yeq be zaman kolaq iro demi menghapus dosa, ampetn saraq mempersembahkan unuk-Daq edotn.²⁷Nget senarikng, yeq ditentukan adiq mate sinai kaliq lei broh opos iro nengaweq penghakiman,²⁸ngentiro adeq Kristus; Daq dipersembahkan edeh sinai kaliq saja nenotn menanggung dosa senarikng deoq, broh antekng sulet nenotn yeq kedueq kaliq yeq, baq adiq menanggung dosa, melainkan adiq oit keselamatan nenotn dali yeq emaq Daq.

Chapter 10

¹Koetn Ukum Taurat edeh pu'utn bayakng tentang hal-hal bueq yeq antekng sulet broh baq gambaran sesungguh yeq nekeq hal-hal iro, maka ampetn kurban-kurban yeq samaq, yeq dali persembahan terus-menerus sungker taunt, ukum iro beau entekng tekatn mahatn menyempurnakan dali yeq sulet ngendiniq. ²Aser se mulik yeq, baq keq pengokoi persembahan seharus yeq epuq beau oliq deneq koetn sinai disucikan, senarikng-senarikng yeq beribadah iro beau oliq merasakan na'atn kesadaran ampetn dosa? ³Antekng tetapi, suang persembahan kurban iro, dali justru penengkinget ampetn dosa-dosa dali nekeq tautn laq tautn. ⁴Sebab, daya lembu jantan broh kamikng jantan beau mungkin ahatn menghapus dosa. ⁵Koetn iro, engkar Kristus sulet laq suakng deniaq, Daq kulek, "Kurban broh persembahan beau Ko kakatn, tetapi erai unuk epuq Ko siapkan nenotn-Ko; ⁶Ko beau kerkenan laq kurban suru broh kurban penghapus dosa. ⁷Lalu Ap kulek, 'Iro lei Ap: Na'atn tertulis tentang Ap suakng gulungan kitab, Ap sulet adiq eneq pengakatn-Ko, yeq Allah.'⁸Opos Kristus kulek, "Kurban broh persembahan, beroq kurban suru broh kurban penghapus dosa beau Ko kakatn, broh beau berkenan laq-Ko." (yeq dipersembahkan sesuai ampetn Ukum Taurat) ⁹Daq nemek, "Iro lei Ap. Ap sulet adiq eneq pengakatn-Ko." Jadiq, Yesus menghapuskan yeq tela adiq menetapkan yeq kedueq. ¹⁰Oleh pengakatn-Daq, takaq dikuduskan lalo pengurbanan unuk Yesus Kristus, sinai kaliq empe seolaq-olaq yeq.¹¹Sungker imam eneq pelayanan olo daq nekeq waktu laq waktu adiq mempersembahkan kurban yeq samaq, yeq beau tekatn ahatn menghapus dosa; ¹²tetapi Kristus, opos mempersembahkan kurban koetn dosa, sinai kaliq saja empe seolaq-olaq yeq, Daq tuet be sila sanatn Allah ¹³broh emaq saat musuh-musuh-Daq deneq naq penahetn kukutn-Daq. ¹⁴Ampetn erai kurban, Kristus menyempurnakan dali yeq epuq disucikan-Daq empe seolaq-olaq yeq.¹⁵Roh Kdusu adeq menjadi saksi nenotn takaq tentang hal iro sebab opos kulek, ¹⁶"Iro lei perjanjian yeq antekng Ap adakan ampetn umat-Ap opos masa iro, ulek Tuhan: 'Ap antekng ngilak ukum-ukum-Ap suang asekng dali, broh Ap atekng menuliskan yeq suang pikiran dali.'"¹⁷Kemudian, Daq melanjutkan, "Ap antekng pekelot dosa-dosa dali broh beau antekng oliq inget kejahatan dali." ¹⁸Neheq, engkar pengampunan nenotn kengahai yeq iro epuq tersedia, maka beau diperlukan oliq kurban adiq nous dosa. Diniq lei laq Allah¹⁹Sebab iro, panatn-piariq ap, koetn neheq takaq pu'utn kejaniq adiq lotep laq suang Ruang Mahakudus oleh pengurbanan daya Yesus, ²⁰ampetn alatn yeq bayuw broh bolupm, yeq epuq benuke enentn Yesus nenotn takaq lalo tirai, yeq iro unuk-Daq, ²¹broh koetn takaq epuq pu'utn senarikng Imam Solai yeq pengutek belai Allah, ²²maka oneq lei takaq diniq laq Allah ampetn asekng yeq tulus suang keyakinan iman yeq ponu, ampetn asekng takaq yeq epuq benereseh nekeq nurani yeq jahat, broh unuk yeq epuq benui ampetn danum murni²³Oneq takaq seretegetn teguh be pangakuan pengharapan takaq koetn Allah yeq ngenjanyi yeq adalah setia, ²⁴oneq takaq elokng saraq adiq mahatn salikng nejuq suakng mengasihi broh mengerjakan lakuutn bueq, ²⁵broh boteq lei pekorog unuk nekeq menseruku ibadah takaq beroq, nget yeq dibisakan enetn beberapa kongeq senarikng. Antekng tetapi, oneq lei takaq salikng menguatkan, terlebeh oliq koetn ko tauq bahwa Olo Tuhan epuq semakin diniq, Boteq Ngelawetn Allah²⁶Sebab, aser ampetn sengaja takaq tetap eneq dosa opos mahatn pengentautn tentang kebenetn, maka aweq na'atn oliq kurban adiq menghapus dosa-dosa iro. ²⁷Yeq na'atn edeh lei pengemaq yeq menakutkan antekng penghakiman broh korban apui yeq antekng membinasakan musuh-musuh Allah.²⁸Berdasarkan kesaksian nekeq dueq atau toluq kongeq senarikng saksi, nomeq pun yeq beau mentaati Ukum Musa antekng dukum mate aweq mehatn belas kasihan. ²⁹Aser ngentiro, betapa lebeh doyat yeq penghukuman yeq layak tenerima oleh senarikng yeq najek-najek Tiaq Allah, broh yeq menganggap najis daya perjanjian yeq epuq menguduskan daq, broh yeq menghina Roh* anugerah Allah?³⁰Sebab, takaq mengenal Daq yeq kulek, "Pemales adalah hak-Ap; Ap antekng menuntut bales." Daq adeq kulek, "Tuhan antekng menghakimi umat-Daq."³¹Alangkah mengerikan yeq aser takaq jias laq suang kamitn Allah yeq bolupm. Pelihara lei Kejanitn broh Kesabar³²antekng tetapi, inget lei olo-olo yeq epuq lalo, opos ko mahatn pencerahan, ko betahetn suang perjuangan ko menanggung penderitaan yeq doyat. ³³Kadang-kadang, ko dihina broh dianiaya sesaraq tebuke be onetn deoq senarikng, broh kadang-kadang ko adet turut be suang penderitaan senarikng-senarikng yeq diperlukan nget iro. ³⁴Ko adeq berbelaskasihan laq dali yeq dipenjara, bahkan menerima ampetn gegoq ehew ekkar retaq yan ko dijarah koetn ko tauq bahwa ko na'atn retaq yeq lebeh bueq broh kekal.³⁵Koetn iro, boteq lei ko ngobet keyakinan ko koetn keyakinan ko iro pesulet pahala yeq solai. ³⁶Sebab ko membutuhkan ketekunan adiq eneq pengakatn Allah sehingga ko mahatn enseq yeq jenanyi-Daq. ³⁷Sebab, "Beau olaq oliq, Daq yeq ju'ukng sulet, antekng empe, broh beau antekng pekore."³⁸Namun, senarikng-Ko yeq bujur antekng bolupm oleh iman. Broh, aser daq mundur ketakutan, maka jiwa-Ap beau antekng berkenan laq daq."³⁹Takaq baq keq senarikng-senarikng yeq undur laq kebinasaan, melainkan senarikng-senarikng yeq beriman laq pemeliharaan jiwa.

Chapter 11

¹Iman adalah jaminan mo'tn kengahai sesuatu yeq takaq harapkan, broh bukti nekeq kengahai sesuatu yeq beau ditatn. ²Sebab, oleh iman dari lei senarikng-senarikng be zaman oneq mahatn eror. ³Oleh iman, takaq ngereti bahwa alam semesta diciptakan ampetn firman Allah, jadiq, ense yeq ditan beau deneq oleh ense yeq ditant pula. ⁴Oleh iman, Habel mempersesembahkan laq Allah kurban yeq lebeh bueq nekeq padaq yeq dippersesembahkan Kain. Lalo persesembahan daq iro, Habel mahatn kesaksian yeq bueq nekeq Allah sebagai senarikng bujur; Allah ngokoi kesaksian iro ampetn menerima kurban persesembahan daq. Broh, oleh iman daq, beletn pun daq mate, Habel eso ahatn boa. ⁵Oleh iman, Henok kene'ekng adiq daq beau harus mengalami mate broh daq beau deruku koetn Tuhan epuq nge'ekng daq; koetn semale kene'ekng, daq mahatn kesaksian sebagai senarikng yeq pesenekng Allah. ⁶Beau mungkin pesenekng Allah aser aweq iman, sebab nomeq pun yeq diniq law Allah harus persesaya bahwa Allah na'atn, broh bahwa Allah ngokoi pahala laq dali yeq elokng Daq. ⁷Oleh iman, opos penengkinget oleh Allah tentang peristiwa yeq male daq kiteq, Nuh ampetn gentar broh taat muat erai bahtera adiq menyelamatkan keluarga daq. Ampetn iro, Nuh ngukum deniaq broh menjadi pewaris kebenetn yeq sesuai ampetn iman daq. ⁸Oleh iman, Abraham engkar teno'ok Tuhan, taat adiq jungkat laq erai tonotn yeq natekng dokoi sebagai pu'utn pusaka daq. Broh, daq jungkat, bier pun beau tauq laq meq antekng jungkat. ⁹Oleh iman, daq jungkat broh nonoq be tanaa yeq jananyi nget nonoq be tanaa asing, yeq iro be suang kemah beroq Ishak broh Yakub; para pewaris nekeq janyi yeq sama, ¹⁰sebab Abraham ju'ukng emaq erai kota yeq pu'utn fondasi, yeq perancang broh pemuat yeq adalah Allah. ¹¹Oleh iman, Sara menerima kemampuan adiq untukng broh mekus tiaq, biaer pun daq mendul broh epuq tepelalo tuhaq adiq mekus, sebab Sara menganggap Daq yeq epuq bajanyi laq daq adalah setia. ¹²Koetn iro lei, nekeq erai senarikng yeq epuq mahut tuhaq broh jais mate, sawo lei keturunan yeq deoq nget bintekng be langit broh yeq kedeoq yeq beau tere itukng nget butiran pasir be pantai. ¹³Dali kengahai iro epuq mate suakng iman ampetn beau mahatn ense yeq jenanyi, tetapi dali nengaweq broh nyamut janyi-janyi iro nekeq oroq, amptn tauq bahwa dali adalah para pendatang broh senarikng asing be bumi. ¹⁴boatn dali yeq ngentiro petendreq ampetn jelas bahwa dali ju'ukng elokng erai tanaa danupm nenotn dali. ¹⁵Koetn, aser yeq dali pikirkan adalah negeri yeq dali tonoq semale yeq, maka dali ahatn lei mulaik laq aroh oliq. ¹⁶Namun, dali soget erai negeri yeq lebeh bueq, yeq iro negeri surgawi. Oleh koetn iro leI, Allah beau manget dulek sebagai Allah dali sebab Daq epuq menyediakan erai kota nenotn dali. ¹⁷Oleh iman, engkar Tuhan menguji daq, Abraham menyerahkan Ishak sebagai kurban; daq yeq epuq menerima janyi-janyi iro rela mempersesembahkan tiaq edeh erai buti lei. ¹⁸Tentang tiaq iro, Allah tekatk kulek, "Ampetn aratn Ishak lei keturunan ko antekng dulek." ¹⁹Abraham ngilak percaya daq laq Allah, bahkan daq persaya bahwa Allang sangup pesuli senarikng mate. Ibarat yeq, Abraham epuq mahatn Ishak oliq nekeq mate. ²⁰Oleh iman, Ishak memberkati masa oneq Yakub broh Esau. ²¹Oleh iman, Yakub, diniq mate daq, memberkati tiaq-tiaq Yusuf. Daq menyembah laq Allah ampetn bersandar be utuk tungket daq. ²²Oleh iman, Yusuf, be kolaq bolupm daq, boq ampetn keluarga daq bangsa Israel nekeq Mesir broh ngokoi perentah sehubungan ampetn tulang-tulang daq. ²³Oleh iman, musa, engkar daq sawo, seniok selamaq toluq bulatn oleh senarikng tuhaq daq. Dali kiteq bahwa Musa adalah tiaq yeq mahut mamis, broh dali beau takut laq perentah raja. ²⁴Oleh iman, Musa, opos tumu daq dewasa, menolak dulek tiaq nekeq putri Firaun. ²⁵Daq lebeh meli menderita beroq umat Allah nekeq padaq menikmati kesenekng dosa yeq edeh sementara, ²⁶Daq menanggap bahwa kehinaat Kristus lebeh beregaq nekeq padaq kengahai kekayaan Mesir sebab Musa neinekng laq pahala yeq antekng sulet. ²⁷Oleh, iman Musa ngikah Meris aweq kanapm takut laq rungeh Raja Firaun seolah-olah daq mahatn kiteq Daq yeq beau diteq iro. ²⁸Oleh iman, Musa melaksanakan Paskah broh mesik daya sehingga malaikat kematian boteq ngobit bangsa Israel. ²⁹Oleh iman, bangsa Israel malatn kotas Tasik Meaq, seakan-akan malatn be tanaa meakng. Namun, engkar senarikng-senarikng Mesir nginam eneq hal yeq samaq, dali tenengelem. ³⁰Oleh iman, tembok Yerikho ruru opos kenelilikng selamaq turu olo. ³¹Oleh iman, Rahabm pelasur iro, beau benunu beroq ampetn senarikng-senarikng yeq beau taat koetn daq menerima mateq-mateq Israel ampetn damai. ³²Broh, ense oliq yeq harus ap kulek? Ap beau deoq waktu adiq ngesah laq ko tentakng Gideon, Barak, Simson, Yefta, Daud, Samuel, broh para nabi, ³³yeq oleh iman epuq menaklukan kerajaan-kerajaan, eneq kebenetn, mahatn janyi-janyi, broh ningkemp boatn singa-singa, ³⁴perenus amatn apui, lepes nekeq matetn pedakng, dikuatkan nekeq kelemahatn dali, gagah perkasa suakng pertempuran, broh pekuyoq bala tentara asing. ³⁵Para bawe menerima oliq senarikng-senarikng mate dali lalo penyuli, tetapi na'atn adeq yeq dianiaya broh menolak adiq menerima pembebasan adiq dali mahatn penyuli suakng bolupm yeq lebeh bueq. ³⁶Sementara iro, na'atn adeq yeq dihina broh dicambuk, bahkan diket broh dipenjarakan. ³⁷Dali dirajam, digergaji menjadiq dueq, broh benunu ampetn pedang. Na'atn adeq yeq mengembara ampetn bereq sape nekeq kolit domba atau kolit kamikng; dali mahut miskin, ditindas, broh deneq semena-mena. ³⁸Deniaq eheq beau pantas

nenotn dali, dali mengembara be padang gurun broh saikng-saikng, nonoq be ekakng-ekakng saikng, broh liakng-liakng be pitai tanaa.³⁹ Walaupun mahatn kesaksian yeq lebeh bueq koetn iman yeq dali pu'utn, dali beau menerima enseq yeq jenanyi.⁴⁰ Sebab, Allah menyediakan erai yeq lebeh bueq nenotn dali, sehingga aweq takaq, dali beau antekng menjadi sempurna.

Chapter 12

¹Koetn takaq pu'utn deoq saksi yeq mengelilingi takaq nget jautn, oneq lei takaq ngikah kengahai beban broh dosa yeq ngiket takaq broh mensit ampetn tekun be perlombaan yeq senendia be tengawetn takaq. ²Bier lai mateq takaq tertujuq laq Yesus, Sang Pencipta broh Penyempurna iman takaq, yeq demi gegoq eheq yeq epuq ditetapkan nenotn-Daq, rela menanggung salib broh mengabaikan kehinaan salib iro. Broh neheq, Daq tuet be sila sanatn takhta Allah. ³Inget lei antekng Yesus, yeq tabah menghadapi permusuhan nekeq senarikng-senarikng berdosa sehingga jiwa ko beau menjadi lebih broh bekat asa. Allah iro Nget Senarikng Umaq.⁴Suakng perjuangan ko ngelawetn dosa, ko male empe peduruq daya ko. ⁵Broh, enseq lei ko epuq kelot patuk yeq dokoi laq ko sebagai tiaq-tiaq? " Hai tiaq ap, boteq anggap entekng didikan Tuhan, broh boteq merasa kedis asekng engkar ko ditegur-Daq. ⁶Sebab, Tuhan ngajer senarikng yeq teniasi-Daq, broh mencambuk senarikng yeq tenerima-Daq sebagai tiaq." Ko harus betahetn demiq didikan iro koetn iro berarti Allah ju'ukng memperlakukan ko sebagai senarikng tiaq; eso oliq, tiaq masam meq kah yeq beau tekatn dididik umaq daq? ⁸Aser ko beau tekatn menerima didikan yeq seharus yeq diterima enetn kengahai tiaq, ko adalah taiq haram, baq keq tiaq yeq sah.⁹Selain iro, takaq pu'utn umaq-umaq be deniq iro yeq mendidik takaq, broh yeq takaq hormati; aser ngentiro, baq keq takaq harus lebeh oliq menundukan unuk laq Umaq motn kengahai ju'us broh motn bolupm?¹⁰Sebab, aser umaq takaq yeq na'atn be deniaq iro menghajar takaq empe waktu yeq lekah berdasarkan saraq yeq dali anggap lebeh bueq, Umaq yeq na'atn be seruga menghajar takaq demiq kebuq takaq edotn sehingga takaq mahatn bagian suakng kekudusan-Daq. ¹¹Kengahai dididkan, be engkar dokoi, memang beau pesenekng broh nareq. Antekng tetapi, opos iro antekng menghasilkan bua kebenetn yeq ngokoi damai sejahtera laq dali yeq epuq delatih oleh didikan iro. Perhatikan lei Saraq Bolupm ko¹²Sebab iro, kuatkan lei kamitn ko yeq lomeq broh tekaleu ko yeq goyah, ¹³eneq lei alatn yeq mengkorekng nenotn kukutn ko sehingga tuangkai kukutn yeq lomeq beau menjadi lumpuh, tetapi penembemeq.¹⁴Perasuq lei perdamaian ampetn kengahai senarikng, broh dasuq lei kekudusan sebab aweq kekudusan, beau erai senarikng pun ahatn kiteq Tihan. ¹⁵Pastikan adiq boteq na'atn senarikng pun yeq jaweh anugerah Allah; pastikan adeq adiq boteq na'atn wakat pait yeq tumu broh petimur masalah sehingga mencemari deoq senarikng. ¹⁶Broh, pastikan lei adiq boteq na'atn senarikng yeq eneq cabul atau beau suci nget Esau yeq ngejuar hak kesulungan daq demi erai mangkok okatn. ¹⁷Sebab ko tauq bahwa be kemudian olo, engkar Esau kakatn warisan berkat iro, daq diteolak broh beau antekng oliq kesempatan adiq bertobat sinai pun daq elokng yeq ampetn mitek anupm mateq.¹⁸Sebab ko beau sulet laq saikng yeq ahatn kenobit, laq apui yeq ngamatn-ngamatn, atau laq demepm, kekelaman, broh badai. ¹⁹Ko pun beau sulet laq engatn trompet, broh laq engatn yeq ulek daq eneq para pengeringaq yeq beteyasi ampetn mahut adiq boatn iro beau dulek oliq laq dali. ²⁰sebab dali beau ahatn tahetn keringaq perentah yeq dokoi, "Bahkan aser erai ikui benatakng siani pun yeq ngobit saikng iro, maka benatakng iro harus tenurak bereq batuq empe mate." ²¹Broh, ngentiro mengerikan yeq pemandangan iro empe-empe Musa pun kulek, "Ap segenter ketakutan."²²Namun, ko epuq sulet laq Saikng Sion, broh laq kota Allah yeq bolupm, Yerusalem surgaei, broh laq malaikat yeq beau tereitukng kedeh yeq,²³Ko epuq sulet laq perkumpulan solai jemaat yeq terdiri nekeq tiaq-tiaq sulung Allah yeq epuq terdaftar be seruga, laq Allah, Hakim motn kengahai senarikng, broh laq ju'us senarikng-senarikng bujur yeq epuq disempurnakan.²⁴Ko epuq sulet laq Yesus, Perantara Perjanjian yeq bayuq, broh laq daya yeq penesik, yeq boq lebeh bueq nekeq padaq daya Habel.²⁵Pastikan lei adiq boteq ko menolak Daq yeq boa. Koetn aser dali yeq menolak Daq yeq ngokoi pekinget nekeq bumi saja beau ahatn ngelepes unuk, maka takaq pun beau antekng ahatn ngelepes unuk nekeq Daq yeq ngokoi pekinget nekeq seruga.²⁶Oneq, engan-Daq ngukui bumi, tetapi neheq Daq bajanyi, "Namun, sinai kali Ap beau edeh antekng ngukui bumi, tetapi adeq seruga."²⁷Uangkapan "sinai oliq" nundruq tentang pemusnahan hal-hal yeq ahatn digoyahkan, yeq iro kengahai yeq epuq diciptakan, adiq hal-hal yeq beau digoyahkan ahatn nonoq tetap.²⁸Koetn iro opos takaq menerima kerajaan yeq beau tergoyahkan, oneq takaq nundruq kanapm sukur ampetn mempersesembahkan ibadah yeq layak laq Allah, yeq disertai kanapm hormat broh ponu kekaguman,²⁹sebab Allah takaq adalah apui yeq pesoyaq.

Chapter 13

¹Terus lei memelihara kasi piariq! ²Inget lei selalu adiq ngokoi tumpangan laq senarikng-senarikng asing koetn ampetn eneq hal iro, beberapa senarikng epuq mayak malaikat-malaikat beau dali sadari.³Inget lei senarikng-senarikng yeq dipenjarakan seolah-olah ko dipenjarakan beroq dali, inget lei adeq senarikng-senarikng yeq dianiaya sebab ko pun nonoq be suakng unuk. ⁴Perkawinan harus dijunjung ampetn ponu hormat oleh kengahai senarikng, broh durukng lei dipatn perkawinan adiq tetap murni, sebab Allah antekng ngukum senarikng-senarikng yeq cabul broh para penzina.⁵Pekoroq lei bolupm ko nekeq cinta uang, broh sukup lei unuk ko ampetn ense yeq ko pu'utn sebab Daq edotn kulek: "Ap beau antekng ngikah ko, broh beau antekng pernah mengabaikan ko." ⁶Jadi, takaq ahatn kulek ampetn ponu keyakinan: "Tuhan adalah Pengawat ap, broh ap beau antekng takut. Enseq yeq ahatn deneq senarikng napakng ap?"⁷Inget lei para pemimpin ko, dali yeq epuq ngajer firman Tuhan laq ko. Perhatikan lei hasil nekeq saraq bolupm dali, broh umakng lei iman dali. ⁸Yesus Kristus tetap sama, alepm, olo hoq, broh empe seolaq-olaq yeq.⁹Boteq lei ko penemolo oleh pengajer yeq beremasam broh yeq beau ko kenal; koetn adalah hal yeq bueq bahwa asekng dikuatkan oleh anugerah, baq oleh aturan tentang okatn yeq beau ngokoi diq nenotn dali yeq menjalani daq.¹⁰Takaq pu'utn altar yeq nekeq daq senarikng-senarikng yeq melayani be Kemah Suci beau berhak adiq matn.¹¹Broh, koetn unuk nekeq hewan-hewan yeq daya daq doit oleh imam solai laq Ruang Mahakudus sebagai persembahan penebusan dosa senuru be sawo perkemahan,¹²maka Yesus adeq menderitaq be sawo jawekng kota demi menguduskan umat-Daq ampetn daya-Daq edotn.¹³Koetn iro, oneq takaq ruku Yesus be sawo perkemahan, broh mosotn kehinaan yeq sama ampetn kehinaan yeq epuq dosotn-Daq.¹⁴Sebab, be bumi heq takaq beau pu'utn kota yeq antekng na'atn empe seolaq-olaq yeq, tetapi takaq ju'ukng emaq kota yeq antekng sulet.¹⁵Koetn iro, lalo Kristus mari lei takaq terus-menerus mempersembahkan kurban pujian laq Allah, yeq iro bunim biwiq yeq memulikan aratn-Daq.¹⁶Boteq lei ko kelot eneq bueq broh membagikan enseq yeq ko pu'utn koetn kurban nget iro lei yeq pesenekng Allah.¹⁷Taat lei laq para pemimpin ko broh tunduk lei laq dali koetn dali lei yeq durukng jiwa ko broh yeq harus ngokoi pertanggungjawaban mo'tn daq. Ampetn ngentiro, dali antekng eneq yeq ampetn gegoq ehew, baq ampetn berkeluh kesah koetn hal iro beau antekng ngokoi keuntungan laq ko. Penyake Doa¹⁸Berdoa lei nenotn kaitn koetn kaitn yakin bahwa kaitn pu'utn asekng nurani yeq bueq, yeq selalu besahaq eneq kengahai hal ampetn saraq yeq terhormat.¹⁹Ap pekereq ko adiq berdoa ampetn lebeh sungguh-sungguh oliq adiq ap lekah penengkuli laq ko.²⁰Neheq, Allah sumber damai sejahtera, yeq epuq pesuli mulik Yesus, Tuhan takaq, Sang Gembala Agung motn domba-domba-Daq, ampetn daya perjanjian yeq kekal²¹kira yeq memperlengkapi ko suang sungker hal yeq bueq adiq eneq pengakatn-Daq. Broh, bier lei Daq sekawikng be suang takaq adiq pesenekng asekng-Daq lalo Kristus Yesus, yeq laq-Daq lei kemuliaan empe seolaq-olaq yeq. Ami. Salam Penalep.²²Panatn-piariq ap, ap nejuq ko adiq keringaq boatn patuk ap ampetn sabar sebab engatn patuk ap iro epuq ap tulis laq ko ampetn singkat.²³Ap kakatn kulek laq ko bahwa piariq takaq. Timotius, epuq dibebaskan nekeq penjara. Broh, aser daq segera sulet laq ap, maka ap antakng sulet beoq daq engkar bekeruku ko.²⁴Pesempe salam kaitn laq para pemimpin ko broh laq kengahai senarikng-senarikng kudus. Panatn-piariq takaq nekeq Italia pesempe salam laq ko.²⁵Anugerah Allah ngirikng ko kengahai.

2 Peter

Chapter 1

Salam ete Simon Petrus¹Ete Simon Petrus, hamba beraq rasul Yesus Kristus, laq dali yeq epuq mahan iman yeq samaq oit yeq kaint naan melalui kebeneq Allah beraq Juruselamat takaq, Yesus Kristus.²Kiraqyeq anugerah beraq damai sejahtera melimpah laq takaq te sua pengenalan anteng Allah braq Yesus, Tuhan takaq.Dali yeq tenoqeq beraq peneli enen Allah³Kuasa daq yeq ilahi epuq menganugerahkan laq takaq kengorengk esaq yeq berkenan ampetn bolum beraq kesalehan, lalo pengentoant ampetn daq yeq epuq nogeq takaq nujuq laq kemuliaan beraq kebueq-Daq.⁴Lalodaq, Daq epuq menganugerahkan laq takaq janyi-janyi-Daq yeq amat solai beraq beregaq adeq adiq oit janyi-janyi yeq iro ka mahan nyang alaq bagian suang keilahian-Daq, beraq telepes ete rusek ranyam yeq terjadiq sua deniaq, yeq disebabkan oleh beremasam hawa nafsu.⁵Kalaq tujuq iro besahaq beraq bejunang kalaq nameh imanko oit kebajikan, kebajikan beraq pengentoan,⁶beroq pengentoan oit penguasaan unuk, beraq penguasaan unuk oit ketabahan, ketabahan oit kesalehan,⁷kesalehan oit kasi miariaq, kasi miariaq oit kasi yeq beau mementingkan diriq edoq.⁸Sebab, aser kengorengk yeq heq nan sua deniaq beraq

terus mentameh-tameh makaq ka beau mungkin jadiq sia-sia atau beau mua suang pengentaun akan Tuhan takaq, Yesus Kristus.⁹ Anteng tetapiq dali yeq beau puun kengoreng iro adalah dali yeq beau mahan neau oit jelas beraq posa kuneq daq kelot bahwa daq epuq benereseh ete dosa-dosadaq yeq lalo.¹⁰ Oleh koen iro, panan-piariqap, besahaqlei lebeh giat olignaq memastikan bahwa ka kabent tenook beraq peneli sebab aser ka eneq yeq ka beau anteng lotu¹¹ makaq demikian, jaweng laq suang kerajaan Kekal Tuhan oit Juru selamat takaq, Yesus Kristus, anteng tebuke solai naqyanko.¹² irolah sebabyeq, ap bermaksud naq selalu pekinget ka akan kengoreng hal iro, sekalipun ko puq tauq beraq puq penengkuat oit kokoh sua kebeneq yeq neheq ka puq nan.¹³ Olaq ap eso bolum sua kemah deniaq eheq, ap anggap perlu kalaq ngedorong ka dengen saraq pekingetko.¹⁴ sebab ap tauq bahwa ap anteng lekah ngikah tenda eheq nget yeq epuq tenundruq laqap oit jelas oleh Tuhan takaq, Yesus Kristus.¹⁵ Emput, ap naq besahaq oit seponu upayaap naq eneqko tetap nginget kengahai iro opos pengendikan ap.¹⁶ Saksi Mata Kemuliaan Kristus¹⁶ Sebab kaint beau nyentenyang mitos-mitos yeq kenarang oit serediq ketika pekenal laq ka kuasaberaq pengempet Tuhan takaq, Yesus Kristus, tapi koen kain adalah saksi-saksi mateq akan kemuliaan-Daq.¹⁷ sebab ketika Yesus mahan hormat beraq kemuliaan neke Allah Umaq, keaq saat dulek laq daq oleh Yeq Mahamulian, "Irolei Tiaq-Daq yeq Daqteyasi, laq-Daqlei Daq berkenan", kainpun dingaq engan iro sulet neke surga ketika kain sesamaq beroq-Daq be mon saing suci.¹⁸ Kaint adeq semakin diyakinkan deh boant nubuat, yeq sebueq yeq adeq ka perhatikan oit cermat, nget memperhatikan pelitaq yeq ngebayang be tonon yeq denem, empe pita sulet emput binteng fajar terbit suang asengko.²⁰ Anteng tetapiq hal pengeyoneq yeq harus kam pahami adalah bahwa aweq naan nubuat suang kitab suci yeq berasal neke penafsir erai senaring,²¹ sebab aweq naan erai nubuat yeq tebor neke pengakan senaring; sebalikyeq, senaring boa mon aran Allah berdasarkan pimpinan Roh Kudus.

Chapter 2

Hukuman kalaq guru-guru palsu 'pedeq zaman iro, naan nabi-nabi palsu te antara umat Allah, nget neheq naan lei guru-guru nyelempamaq be antara ko yeq mensiock ngajer ajaran-ajaran yeq perusek, bahkan menyangkal Tuhan yeq epuq nebus dali sehingga pesulet kehancuran yeq golek napakng diriq dali.²Beroq, antekng deoq ulutn yeq antekng nyang saraq bolupm dali yeq beau bermoral, beroq emput koen dalilei, alan kebenen anteng dihujat.³Ampetn ahoq dali antekng ugeq untung ete ko beroq boatn-boatn tipuan; ukupm kalaq dali yeq epuq seniap eteq bayuh ro beau antekng penengkore, emput kehancuran dali beau anteng rootn.⁴Sebab, aser Allah ngaoq beau nahen diriq ketika para Malaikar bedosaq, melainkan nurak dali suang neraka emput nyerah dali laq suang rantei denem kalaq tenahen empe penghakiman.⁵Aser Allah beau lei teyasi deniaq nahaq kecuali Nuh, erai kongeq pemerita kebeneq beroh turu kongeq yeq baliyeq, tapiq pekempet danum solai laq mon deniaq yeq beau mengenal Allah;⁶broh aser Allah ngukupm kota Sodom broh Gomora oit saraq pekansur dueq kota iro empe jadiq abuq, beroq eneq dali kalaq sontoh renekng meq yeq antekng terjadi laq ulutn-ulutn yeq bolupm be masa berikutyeq;⁷beroq aser Allah nyelamat Lot ulutn beneq iro, yeq kenyerok koen saraq bolupm yeq najis ete ulutn-ulutn yeq beau kener ukum,⁸(naq sementara waktu, Lot bolupm te botuk-botuk dali sungker olo, ampetn jiwa yeq buneq kenyeroq koen kiteq beroq dingaq lakutn-lakutn daat yeq iro kiteq broh dingaq;) ⁹maka Allah pasti tauq nget meq ngelepes ulutn-ulutn beneq ete pencobaan beraq nahen ulutn-ulutn daat kalaq dukupm te olo penghakiman,¹⁰khususyeq dali yeq memues unuk daq suang pengantara cemar daq beroq yeq meremeh pemerintah. Beroh sangat lencang broh somong, guru-guru palsu iro beau takut ngehina makhluk-makhluk yeq mulia,¹¹pedahar para malaikat, yeq meskipun oroq lebeh gegeh lebeh berkuasa ete pada dali, beau pesempe tuduhan yeq mengundang hujatan nengaweq dali te waetn Tuhan.¹²Guru-guru nyelempamaq heq nget batang yeq beau ngewakat, yeq senawo kalaq tenokap beraq benunu; dali menghujat on yeq beau dali ngereti, antekng benasaq sua kehancuran dali edotn;¹³dali antekng tenipatn kejahanan sebagai upah enen enen lakutn-lakutn dali yeq daat. Dali adalah noda beroq cela, gegoq eheu sua muslihat dali ketika man beraq-beraq ampetn ko.¹⁴Dali naa mateq yeq ponu nafsu perzinahan beroq yeq beau kaduq eneq dosa, ulutn menggoda senarikng-senarikng yeq lomeq jiwa yeq, beraq asekng dali epuq terlatih sua keserakan. Dali adalah tiaq-tiaq yeq terkutuk!¹⁵Dali ngikah alatn yeq tepet teloi nyang alatn yeq molo, yeq iro alatn Bileam bin Beor, yeq ehew nerima upah kalaq lakutn yeq daat.¹⁶Namun, daq mahan teguran yeq waleq koen pelanggarandaq erai ikui keledai yeq bisu, tapiq yeq boa ampetn royatn senarikng sehingga perenti lakutn kuto nabi iro.¹⁷Senaring-senaring heq keaq matetn danum yeq meang beraq keaq jautn yeq senapuq enen dolek. Kedenemp yeq paling kedenemp epuq senendia kalaq ulunt.¹⁸Ampetn boatn yeq somong, tapiq aweq atek, ulutn nyuruk senaring-senaring yeq epuq lepes te ulunt yeq bolupm suang kesesatan beraq pengakatn-pengakatn isiq ampetn percabulan.¹⁹Guru-guru palsu iro ngejanyi kebebasan, pedahar dali lei ripent ete kebinasaan. Sebab, on pun yeq epuq menaklukan erai kongeq, laq daq lei ulutn iro keneripetn.²⁰Sebab, jika dali epuq delepes ete pencemaran deniaq yeq daat lelo pengenalan ampetn Tuhan beroq Juruselamat takaq Yesus Kristus, tapiq pes iro mulik oliq laq deniaq yeq daat iro beraq kenuasa eneq daq, makaq ulutn antekng jadi lebeh daat ete semale yeq.²¹Antekng lebeh bueq aser ulutn beau tekant ngener alatn benen iro, ete padaq epuq ngenar daq ulutn serebalik ete ukum suci yeq epuq denyeq laq ulutn.²²Ulunt adalah gambaran ete pajaq yeq beneq heq: " Kokoq uli laq uta daq lei "beraq" Buut yeq epuq benerekeh, mulik oliq semuatin lepoyok".

Chapter 3

Yesus Antengk Sulet Oliq¹ Piariq-piariq yeq ap tiyasi, heq adalah suret ke dueq yeq ap nulis kalaq ka. Suang suret kedueq iro, ap besahaq membangkitkan pikiran ka yeq murni ampetn saraq pekinget ka,² adiq ka inget boatn-boatn yeq ro eouq penensempe oleh nabi-nabi kudus, broh perentah-perentah Tuhan broh Juruselamat melalui para rasul.³ Pertama-tama, ka tauq bahwa padaq olo pengolaq neq, para penyentaleq antekng empet kalaq nyang hawa nafsu dali yeq bedosa. ⁴Dali antekng kuleq ameq tentang pengempet-Daq? Koetn ajaq te datuq niniq takaq mate, kengorekng yeqeso tetap malatn keq pada tela penciptaan".⁵ sebab dali sengaja kelot kenyataan bahwa kuneq firman-Yeq, langit epuq naan ajaq ete ro, broh deniaq dijadikan ete danum broh melalui danum.⁶ Ampetn danum iro adeq, deniaq yeq yeq nan saat iro penerusek denen danum bah.⁷ Namun koetn firman yeq sama, langit beroq tanaa yeq naan neheq donaq kelaq teninuq oit apui be olo penghakiman beroh kehancuran senaring-senaring jahat.⁸ Piariq-piariq yeq ap teyasi, boteq kelot kenyataan yeq erai heq bagi Tuhan, erai olo sama nget seribuq taunt, broh seribuq tautn sama nget erai olo.⁹ Tuhan aweq pernah belei-belei, peponu janyi-Daq nget yeq dianggap beberapa kongeq sebagai keterlambatan. Sebalikyeq, ohaq sabar terhadap ka kuneq ohaq beau kakatn erai kongeq pun benasaq, taiq agai kengorekng senarikng ngehen empet la pertobatan.¹⁰ Olo pengempet Tuhan antekng empe keaq senarikng penggerako, broh langit antekng jaweh ampetn royant yeq dasyat. Benda-benda langit antekng soyaq orekng broq leleh enetn apui yeq sangat layekng, broq deniaq beserta kengorekng isiq yeq antekng soyaq orekng.¹¹ Aser kengorekng esa antekng penehansur, oit saraq heq keaq meq seharus yeq ka bolupm? Bukankan ko harus balupm suci broh mengabdi laq Allah,¹² samer emaq-emaq broh pegolek olo Pengempet Allah? Engkar olo Tuhan, langit tanyoh kuneq melayekng.¹³ Namun, sesuai ampetn janji Allah, takaq entiq langit broh tanaa yeq bayuq ongok senaring-senaring bujur naq nonoq.¹⁴ Panan-piariq yeq ap teyasi, kuneq takaq emaq hal heq makaq besahaqlei amptn giat adiq Allah beau mahan beau berdosa, aweq noda, broh berdamai oit Allah.¹⁵ Anggaplaph kesabaran Tuhan sebagai kesempatan kelaq takaq ahan keselamatan samaq keaq yeq Paulus, piariq terkasih takaq. Tuliskan laq ka ampetn hikmat yeq denyent Allah Iaqdaq.¹⁶ Ohaq adeq pesempe hal-hal heq sua kengorekng suret daq yeq lain. Memang naan hal-hal yeq sulit penaham adiq penuter-mulik oleh senaring-senaring yeq polo broq yeq lomeq iman daq, dali adeq eneq padaq bagian-bagian kain ete kitab suci yeq mengakibatkan kebinasaan mon unuk dali edon.¹⁷ Panan-piariq yeq apteyasi, kuneq ka apuq tauq tentang hal heq, berhati-hatilah agai ka boteq doit molo denetn kesalan ete senarikng-senarikng yeq beau mengenal hukum boteqlei ko lotu ete iman ko yeq kokoh.¹⁸ Tapiq, tumulei suang anugerah broh pengenalan akan Tuhan broh Juruselamat takaq, Yesus Kristus. Bagi Daqlah kemuliaan, keq neheq empe seolaq-olaq yeq! Amin.

1 John

Chapter 1

Firman Kebolum¹ Senserai yeq puq nan. nekeq tela, yeq puq kain perhatikan emput tengkeng oit kamin kain, yeq iro firman bolum, ²bolum iro puq peneleha emput kain puq kiteq-Daq. Kain bersaksi emput pesempe laq ko tentang bolum olaq iro, yeq puq nan bersama-sama Umaq emput puq peneleha laq kain.³ Hal iro puq kain kiteq emput dingaq iro kain pesempe adeq laq ko adiq ko lei puun persekutuan beroq kain. Sesungguh yeq persekutuan kain iro adalah bersama Allah Umaq emput tiaq-Daq, Kristus Yesus.⁴ Kengahai hal heq kain tulis laq ko adiq gegoq ehew jadiq ponu. Malan Sang Suang Maa⁵ Irolei berita yeq puq kain dingaq tentang Daq emput kain pesempe laq ko, yeq iro Allah adalah maa emput sang suang Daq samaq sinai aweq nan denem.⁶ Aser taka kulek bahwa taka nan persekutuan emput Daq, tetapi taka bolum sang suang denem, taka pengopau emput aweq eneq kebeneq.⁷ Namun aser taka malan suang maa samaq nget Daq beq sang suang maa, taka puun persekutuan erai oit yeq bali, emput daya Yesus, Tiaq-Daq, ngebersih taka keq kengoreng dosa.⁸ Aser takaq kulek bahwa taka beau bedosa, taka nippu unuk taka edon emput kebeneq aweq nan be suang taka.⁹ Aser takaq ngaku dosa-dosa taka, Daq adalah setia emput adil untuk ngampun dosa-dosa taka emput naq ngebereseh taka neke kengahai kejahatan.¹⁰ Aser takaq kulek bahwa taka male pernah eneq dosa, taka eneq Daq jadi pengakar emput firman-Daq aweq naan be suang taka.

Chapter 2

¹Tiaq-tiaq, ap nulis hal-hal heq laq ko adiq ko boteq eneq dosa. Namun, aser nan yeq eneq dosa takaq nan penyilaq be onen waen Umaq, yeq iro Yesus Yeq Kuneq Iro. ²Daq ro lei kurban pendamaian nenon dosa-dosa takaq. Emput, baq keq dosa-dosa takaq melainkan lei nenon dosa-dosa kengahai dunia. ³Ngentiro ley taka tauq bahwa takaq kenal Allah, yeq iro aser taka mentaati perentah-perentah-Daq. ⁴Senaring yeq kulek "Ap mengenal Allah", tetapi beau mentaati perentah-perentah-Daq, daq adalah senaring pengopau emput kebeneq beau naan be suang daq. ⁵Akan tetapi nomeq yeq mentaati firman-Daq kasi Allah puq beneq-beneq sempurna suang unuk daq. Nengtirolei taka tauq bahwa taka be suang Daq. ⁶Senaring yeq kulek bahwa daq nonoq be suang Allah, daq harus bolum nget Yesus bolum. Mengasihi Sesama dan Melakukan Keinginan Allah ⁷Piariq-piariq yeq apteyasi, ap beau nulis perentah bayuq laq ko, melainkan olaq iro firman yeq puq ko dinkaq keq tela. ⁸Namun, ap adeq rahat nulis perentah bayuq nenon ko, yeq adalah beneq be suang Daq eput be suang ko karena denem sedang berlalu emput naa yeq beneq neheq ngembayang. ⁹Senaring yeq boa bahwa daq nan suang maa tetapi ngebensi anin daq, maka daq eso naan be suang denem empe neheq. ¹⁰Senaring yeq teyasi peyarindaq nonoq be suang maa emput aweq erai yeq eneq jadiq tutur/tinur. ¹¹Koen iro, daq yeq bensi piarindaq nonoq be suang denem emput malan suang denem. Daq beau tauq lameq daq uyoq koen denem puq peposa matendaq. ¹²Ap nulis laqko hai tiaq-tiaq, sebab dosa-dosa puq kenampun demi aran-Daq. ¹³Ap nulis laqko hai umaq-umaq karena ko koen ko puq ngenal daq neke tela. Ap nulis laq ko hai senaring-senaring ureq koen ko puq pekaleh yeq jahat. Ap nulis laq ko hai tiaq-tiaq koen ko puq kenal Umaq. ¹⁴Ap nulis laq ko hai umaq-umaq koen ko puq ngenal daq neke tela ap nulis laq ko hai tiaq-tiaq ureq koen ko kuat emput firman Allah nonoq be suang denem emput ko puq pekaleh yeq jahat. ¹⁵Boteq lei sintaq deniaq heq atau hal-hal yeq nan be suang deniaq aser senaring sintaq deniaq kasi Umaq aweq naan suang daq. ¹⁶Sebab, kengahai yeq nan be suang deniaq yeq iro pengakan isiq, pengakan mateq, emput somong balum beau keq Umaq, melainkan keq deniaq. ¹⁷Deniaq heq juung merasap sesamaq oit pengakan, daq tetapi senaring yeq eneq pengakan Allah nan bolum seolaq-olaq yeq. Jangan Mengikuti Anti-Kristus ¹⁸Tiaq-tiaq, neheq iro adalah zaman kolak; emput nget yeq puq ko keringaq bahwa anti-Kristus anteng sulet, bahkan neheq deoq anti-Kristus puq sulet. koen iro lei takaq tauq neheq adalah zaman kolak. ¹⁹Dali sulet nekeq ekang takaq tapi dali baq keq takaq. Sebab, aser dali ekang nekeq takaq, dali akan tetep beroq takaq. Namun; dali ngikah takaq sehingga nyata bahwa dali boaq nekeq takaq. ²⁰Akan tetapi, ko puq puun pengurapan keq yeq kudus, emput ko tauq kengahai. ²¹Ap nulis laq ko baq koen ko male tauq kebeneq, melainkan koen ko tauq emput koen aweq naan opau yeq nekeq kebeneq. ²²Nomeq pengopau iro aser baq keq daq yeq menyangkal bahwa Yesuslah Sang Kristus? Iro lei anti-Kristus, senaring yeq menyangkal Umaq beroq Anak. ²³Nomeq yeq menyangkal Tiaq beau puun Umaq. Akan tetapi, setiup senaring yeq ngaku Tiaq, daq lei puun Umaq. ²⁴Koeg ley enseq yeq puq ko dinkaq nekeq takaq tetap nonoq sang suang ko. Aser enseq yeq puq ko dinkaq nekeq tela tetep nonoq be suangko, ko juga akan tetap nonoq be suang Tiaq emput Umaq. ²⁵Emput iro lei janyi yeq Daq okoi laq takaq, yeq iro bolum olaq. ²⁶Kengahai hal yeq puq ap tulis laq ko heq betentaliq emput dali yeq besahaq pemoloko. ²⁷Namun urapan yeq ko puq terima keq daq tetep nonoq suang ko emput ko beau perlu senaring bali naq ngelajarko akan akan tetapi koen pengurapan-Daq iro ngelajar ko tentang enseq yeq--emput hal iro adalah beneq baq keq opau--ngentemeq Daq puq ngelajar ko tetep nonoq suang Daq. ²⁸Neheq tiaq-tiaqap nonoq lei suang Daq adiq ketikaq Daq menyatakan Unuk takaq puun keyakinan unuk emput beau mangen be onen waen Daq engkar Daq sulet. ²⁹Aser ko tauq bahwa Daq adalah beneq, ko adeq tauq bahwa sungker senaring yeq eneq kebeneq sawo keq Daq.

Chapter 3

Taka adalah tiaq-tiaq Allah.¹ Peratiq ka deh beau tere kenyolai asi Umaq denyeq la takaq empe takaq dulek tiaq-tiaq Allah broh memang taka q tiaq-tiaq Allah, Karena iro, deniaq beau tauq takaq sebab denia beau tauq ohaq.² Panan piariq pengasi ap, neheq takaq adalah tiaq-tiaq Allah, tapiq keaq on kadetn takaq neq male ditatn. Tapiq takaq tauq bila Ohaq empet, taka antekng jadiq kea Ohaq karna takaq antekng kiteq Ohaq sakng kadetn Daq yeq sebeneq yeq.³ Tiep unuk yeq naan pengarep heq suara Kristus, Ohaq merseh unuk ohaq, sama keaq Kristus adalah berseh.⁴ Setiep unuk yeq eneq dosa lei nyelaleh atur karena dosa adalah penyelaleh atur.⁵ Ko tauq bahwa Kristus tenewara kalaq ngapus dosa, broh sua Daq aweq naan dosa.⁶ Tiep senarikng yeq nonoq sakng Da beau eneq dosa, beau pudah erai yeq eneq dosa epuq kiteq atawa tauq Oha.⁷ Tiaq-tiaq ap, boteq ngebier pudah erai ngemolo ka. Senarikng yeq enek laku bueq adalah bueq, sama kea Kristus adalah kebueq.⁸ Senaring yeq eneq dosa pengoneq ke setatn kerna setatn epuq eneq dosa ajak te tonar, Anak Allah empetn naq tujuq heq: perusek lakutn setatn.⁹ Beau pudah erai yeq dekus te Allah eneq dosa kerna umang Allah nonoq tai sakng unuk daq; beroq daq beau ahatn eneq dosa kerna da epuq dekus ke Allah.¹⁰ Beroh iro, ohaq meq tiaq-tiaq Allah beroh ohaq meq tiaq-tiaq belis jadi tena, Senaring yeg beau eneq yeq beneq beau timur te Allah, ntiro lei senarikng yeq beau kasi panan piaritn daq.¹¹ Sebab, irolah berita yeq epuq ko dingaq ajak ke tonar, yeq iro taka bekeasi.¹² Boteq jadiq keaq Kain, yeq tonar ete yeq daat beroh yeq munu anitn daq. On sebeb Kaitn munu anitn daq? Sebeb, lakutn Kain daat beroh lakutn anitn daq beneq.¹³ Panan piaritn ap, boteq tekejet aser deniaq heq ngebensi takaq.¹⁴ Taka tauq bahwa taka epuq losek ete mate la bolupm yeq bueq koetn takaq terasi panan piariq yeq nonoq sua mate monos.¹⁵ Tiep senarikng yeq ngebensi piaritn daq adalah pemunu, beroh ko tauq bahwa beau naan yeq pemunu yeq puutn bolum olaq sakng unuk daq.¹⁶ Nget heq takaq ngenal asi Yesus Kristus epuq nyerah bolupm Daq na nyen taka panan piaritn takaq.¹⁷ Namun, aser senarikng puutn retaq deniaq, beroh kiteq piaritn daq perlu, tapi nalep asekng oha napakng piaritn da iro, masem meq pengasi Allah naan sakng asekng oha?¹⁸ Tiaq-tiaq ap, ayoq takaq pekasi boteq oit boatn atawa lola, tapi oit pengeneq beroh kebenen.¹⁹ Oit heq, takaq antekng tauq bahwa takaq nonar ke kebenen beroh takaq antekng peteguh asekng takaq be telamaq Allah.²⁰ Sebe, aser asekng takaq pesalaq takaq, Allah lebeh lebeh solai ete pada asekng takaq, beroh Oha tauq enseq esaq.²¹ Panan piariq ap yeq kenasiq ap, aser asekng takaq beau pesalaq takaq, takaq puutn persaya diri be telamaq Allah.²² On yeq taka sake, takaq terima yeq ete Allah kerna takaq nyang siutn-siutn DAQ beroh eneq on yeq kuneq be DAQ.²³ Beroh, heq siutn Allah, yeq iro agai takaq persaya sakng nai Anak-Daq, Yesus Kristus, beroh takaq beterasi keaq yeq epuq Oha, siu laq takaq.²⁴ Senarikng yeq nurut siutn-siutn Allah nonoq sakng Ohaq, beroh Allah nonoq sakng oha iro. Oit heq takaq tauq bahwa Allah nonoq sakng unuk takaq, enetn Roh yeq Allah ngarunia laq takaq.

Chapter 4

¹Panan-piariq yeq apteyasi, kam boteq persaya koreng roh, melainkan ujilei eleq roh iro eteq Allah deoq nabi nyelempama telah sulet laq deniaq. ²Nengeheq ka mengenali Roh Allah: koreng roh yeq ngaku Yesus Kristus empet laq deniaq aleq ngeq unuk senaring ohaq nekeq Allah. ³Kengoreng roh yeq beau ngaku Yesus beau nekeq Allah. Iro adalah roh anti-Kristus, yeq puq ko dingaq anteng sulet emput neheq puq naan be deniaq heq. ⁴Tiaq-tiaqap, ko berasal eteq Allah emput puq pekaleh nabi-nabi nyelempamaq iro koen suang unuk kam lebeh solai yeq be deniaq. ⁵Nabi-nabi nyelempamaq sulet be deniaq. Koen iro, dali boa nekeq denia emput deniaq keringaq dali ⁶Takaq asal nekeq Allah. Ulun yeq tenauq Allah pasti keringaq takaq, tetapi ulun yeq beau berasal nekeq Allah beau keringaq takaq. Dengan iro, takaq tauq Roh Kebeneq emput roh penyesat.⁸Marilah Kita Saling Mengasihi ⁷Panan-piariq yeq apteyasi, ayoqlah takaq saling teyasi koen kasi nekeq Allah, emput sungker senaring yeq teyasi sawo nekeq Allah emput mengenal Allah. Senaring yeq beau teyasi beau mengenal Allah koen Allah adalah kasih.⁹Nenteheqle iasi Allah penentendreq be ekang takaq: Allah mengutus Anak-Daq Yeq Tunggal laq suang deniaq adiq takaq ahan bolum lalo Daq. ¹⁰Be suang eheqle iasi iro: baq takaq yeq telah teyasi Allah, tetapi Allahlei yeq teyasi takaq emput mengirimkan Anak-Daq sebagai kurban pendamaian neneon dosa-dosa takaq. ¹¹Panan-piariq yeq ap teyasi, aser Allah puq teyasi takaq, takaq juga harus saling teyasi. ¹²Aweq nan senaring yeq tekatin kiteq Allah. Aser takaq saling teyasi, Allah nonoq be suang takaq emput kasi-Daq iro disempurnakan be suang takaq. ¹³Dengan hal heq takaq tauq bahwa takaq nonoq suang Allah emput Allah sua takaq koen Allah puq ngokoi laq takaq nekeq Roh-Daq. ¹⁴Emput, kain puq kiteq emput bersaksi bahwa Umaq puq ngutus Anak-Daq jadiq Juru Selamat deniaq.¹⁵Tiep Senaring yeq ngaku bahwa Yesus adalah Anak Allah. ¹⁶Jadiq, takaq puq tauq emput puq persaya kasi yeq Allah puun nenen takaq. Allah adalah kasi, emput senaring yeq nonoq be suang kasi, nonoq be suang Allah emput Allah be suang ohaq.¹⁷Dengan iro, kasi disempurnakan dengan takaq adiq takaq mahan puun keyakinan unuk pada Olo Penghakiman koen samaq nget Daq, ngentiro lei takaq be deniaq heq. ¹⁸Aweq naan ketakutan be suang kasi, tapiq kasi yeq sempurna pekuyoq ketakutan koen ketakutan berhubungan dengan ukum. Senaring yeq takut, male disempurnakan suang kasi.¹⁹Takaq teyasi koen Daq lebeh oneq teyasi takaq. ²⁰Aser naan senaring yeq kulek, "Ap teyasi Allah", tapiq bensi piarindaq, senaring iro adalah pengakar. Sebab, senaring yeq beau ahan teyasi peyarindaq yeq ditan, beau ahan teyasi Allah yeq beau ditan/diteq. ²¹Emput, perentah heq takaq terimaq nekeq Allah: Setiip senaring yeq teyasi Allah, harus teyasi peyarindaq lei.

Chapter 5

¹Tiep ulutn yeq persaya bahwa Yesus iro Kristus sawo ete Allah; beroh tiep ulutn yeq mengasihi Umaq, beroh Tiaq ete Allah mengasihi Tiaq yeg sawo te Umaq. ²Nget heq takaq soget tiaq-tiaq Allah, yeq iro ketika takq soget Allah beroh nyang Allah beroh nyang perentah-perentah Allah. ³Kuneq eheq peniasi Allah bahwa takaq nyang perentah-perentah Oha; beroh perentah-perentah Oha beau oyat. ⁴Kuneq, enseq yeq sawo ete Allah pekaleh denia; iman takaq. ⁵Ohaq meq yeq pekaleh duniaq aser abaq oha yeq persaya bahwa Yesus adalah tiaq Allah? Bolum olaq suwa Yesus. ⁶Oha heq yeq antekng mpet oit danum beroh daya Yesus Kristus; beau hanya beroh danum, melainkan beroh danum beroh daya. Rohlal yeq bersaksi kerna Roh iro lah kebenaran. ⁷Kuneq, naan toluq yeq bersaksi te surga; ⁸Roh, danum, beroh daya, beroh ke toluq iro adalah erai. ⁹Aser menerima kesaksian senarikng, kesaksian Allah lebeh gageh. Sebeb kesaksian yeq Allah ngokoi adalah kesaksian tentang Anak-Nya. ¹⁰Ulutn yeq persaya laq Anak Allah naan kesaksian iro sua diriq oha. Senarikng yeq beau percaya la Allah epuq eneq Da jadiq senarikng pengerongo kuneq ohaq iro beau persaya la kesaksian yeq Allah nyeq tentang Anak-Nya. ¹¹Beroh, eheq kesaksian iro: Allah epuq nyeq la takaq bolum ola, beroh bolum iro naan sua Tiaq- Oha.

¹²Koreng senarikng yeq naan suwa anak Tuhan naan bolum; setiap senarikng yeq beau naan Anak Allah aweq mahan bolum. Senarikng yeq sawo te Allah beau eneq dosa. ¹³Ap epuq nulis hal-hal eheq iro la ko yeq persaya sua nai Anak Allah agai ka tauq bahwa ka naan bolum yeq ola. ¹⁴Beroh eheq keyakinan yeq takaq naan beq tengaweq Da, yeq iro aser takaq nyake on pun yeq takaq sake, takaq tauq bahwa taka epuq naan sake yeq epuq taka sake neke Da. ¹⁵Beroq, aser takaq tauq Oha keringaq takaq, on yeq takaq sake, taka tauq bahwa takaq epuq naan taka sake te Ohaq. ¹⁶Aser naan ulutn yeq kiteq piariq daq eneq dosa yeq bali nuju laq pengedatn, bueq senarikng iro sake, beroh Allah antekng ngenyeq bolum la ulutn yeq eneq dosa yeq beau nuju la pengedatn iro. Namun naan erai dosa yeq nuju la pengedatn; ap beau kuleq bahwa daq harus nyituk dosa iro. ¹⁷Koreng aweq kebenen adalah dosa, tapi naan dosa yeq beau nujuq pengetadetn. ¹⁸Takaq tauq bahwa tiep ulutn yeq sawo ete Allah beau eneq dosa, tapi daq yeq sawo ete Allah nyelingur daq beroh si jahat.beau nengkeng daq. ¹⁹Taka tauq bahwa takaq neke Allah, beroq kengorekng deniaq naan suwa kuasa si jahat. ²⁰Beroq, takaq tauq bahwa Anak Allah epuq empet beroh epuq ngenyeq pengertian la takaq agai takaq kawa mengenal Ohaq, beroh takaq naan suwa Daq-Tuhan suwa tiaq Daq, Yesus Kristus. Ohaq Allah yeq beneq beroh bolum ola. ²¹Tiaq-tiaq anak ap, pekorog lei unuk ko eke berhala-berhala.

2 John

Chapter 1

Salam ¹Ete penatua, kepada inen yeq peneli broh kepada tiaq-tiaq da yeq ap kasih sua kebenaran, broh abaq aap maha, tetapi adeq kengorengk senaringk yeq mengenal kebenaran, ²kuneq kebenaran yeq nonow sua taka broh yeq antengk broh taka seola yeq. ³Anugerah, belas kasih, serta damai sejahtera ete Allah Bapa ete broh ete Tuhan Yesus Kristus, sang Tiaq, menyertai taka sua kebenaran broh kasih. Bolumpley Sesuai Perintah Allah ⁴Aap sangat gegow ehew kuneq tauq bahwa beberapa tia ko bolum sua kebenaran, keaq perentah yeq epuw taka terima ete Uma. ⁵Neheq ap sake la ko, Iney, beau seolah olah aap menuliskan erai perintah bayuq, melainkan perintah yeq epuw taka naan sejak ete ro'o agai taka saling mengasihi. ⁶Broh, heqlah kasih, bahwa taka bolum menurut perintah-perintah-Da. Ehelah perintah iro, kea yeq ko dinga ajak te roo agai ko bolum sua yeq. ⁷Kuneq, deow penolo epuw empet la duniaq, dali beaw mengakui Yesus sebagai Kristus yeq empet sang kea senaringk. Dali adalah penyesat broh anti Kristus. ⁸Begamat, agai ka beauw jaweh on yeq epuw taka usahakan, melaintkan menerima upah yeq seutuh yeq. ⁹Setiap senaringk yeq malant losek broh beaw nonow sua ajaran Kristus, oha awei naan Allah. Akan tetapi, oha oha meiq pun yeq nonow sua ajaran iro naan Uma maupun Tiaq. ¹⁰Jika naan senaringk yeq empet la ko broh beaw oit ajaran heq, botes terima oha sua belai ko atau nyei tabey ont. ¹¹Kuneq, oha meiq pun yeq nyamut oha oleq bagian sua awengk daat senaringk iro. Salam Pengolaq ¹²Deoq hal kakant ap tuliskan la ko, tapi aap moyu eneq te kertas broh tintah. Tapi, ap ngarep ngahan empet la ko broh boa betengawe agai gegow ehew taka ponu. ¹³Tia-tia ete piarint ko yeq peneli pesempe tabey la ko.

3 John

Chapter 1

Tabe dan Pujian kala Gayus¹ Ete penatua laq Gayus terkasih, yeq ap kasi su kebenaran. ²Piariq ap yeq ap teyasi, ap berdoa agai ko bueq-bueq ngaeq sua kangorekng hal, agai unuk ko sehat, sama keaq jiwa kolei sehat. ³Sebab, ap lunen gegoq gernih ketika piariq-piariq empet beroh bersaksi renekng kebenaran ko, nget meq watu ka bolupm sua kebenaran. ⁴Ap awe naan gegog eheu yeq lebeh solai ete pada dinggaq ka tiaq-tiaqap malant kebenaran.⁵Piariq yeq kekasih, ko epuq setia sua kengorekng usaha lag piariq-piariq beletn dali ulunt asing. ⁶Dali epuq bersaksi tentang kasih ko te waetn jemaat. Ko antekng eneq yeq bueq aser awat dali nyeleloj alatn oit saraq yeq berkenan laq Allah. ⁷Kuneq dali epuq laq demi aratn iro, ayeq nerima onpun ete senarikng-senarikng yeq beau persaya. ⁸Karena iro, takaq harus awat senarikng-senarikng keaq dali maka takaq jadi ajutn pelayanan bagi kebenaran. Diotrefes dan Demetrius⁹ Ap puq eney surat laq jemaat, tapi Diotrefes, ye makaq mago te antara ulutn beau moyung nerima kaitn. ¹⁰Karena iro, aser ap empet, ap akan inget daq nuduh kaitn boatn yeq daat! beau edeh iro ngaoq ohaq lei beau moyu nerima piariq - piariq iro seleloj mengucilkan dali ete jemaat.¹¹Piariq yeq ap kasih, boteq lei nginteu yeq daat, melainkan yeq bueg. Dali Yeq bueq berasal ete Allah, tapi dali yeq laku daat, male kiteq Allah. ¹²Korekng dali epuq bersaksi yeq bueq tentang Demetrius, bahkan kebenaran bersaksi nget heq, kaitu adeq bersaksi, ko taug bahwa kesaksian kaitn beneq. Tabe Pengolak¹³ Deoq hal yeq kakatn ap tuliskan laq ko, taping ap monoi nulis yeq laq ko ampetn pulpen beraq tentah. ¹⁴Ap arep naq ruku ko sikaq odeeq takaq subtn mentelamaq. ¹⁵Damai sejahtera ka kawan-kawan te heq ngirim tobeq laq ka pesempe lei tabeq laq setiap piariq ke aruh

Jude

Chapter 1

¹Ete Yudas pelayan Yesus Kristus, beraq piariq Yakobus, laq dali yeq peneli beraq Allah Bapa, beraq jenaga bagi Yesus Kristus. ²Kira yeq belas kasi, seneng sedaha, beraq tenerasi yeq ponuq la ko. Allah antekng ngukum dali yeq eneq salaq.³Panan piariq yeq terkasih sementara ap bersemangat nulis laq koq tentang selamat takaq kengorekng, ap merasa perlu laq ka beroh sake koq supaya koq berjuang seponu nyen iman yeq penesempe sinai se ola yeq la senarikng kudus. ⁴Sebab, senaring tertentu puq sua beau tenauq, yeq iro dali yeq epuq lalo puq tenentuq ongoq ukum, senaring-senaring yeq beau beriman yeq menyalahgunakan anugerah Allah takaq kalaq memuaskan nafsu beroh nolak erai-erai Pengusa beroh Tuhan takaq Yesus Kristus.⁵Ap kakatn pekingetko beletn ko puq tauq kengorekng, bahwa Tuhan epuq menyelamatkan umat Da beraq ngeloseq dali te tana Mesir; taping lipes iro Daq membinasakan dali yeq beau persaya. ⁶Beroq malaikat malaikat yeq beau taat te batas-bataskekuasaan ulutn, melainkan ngilak ongoq dali, epuq Da melakur oit rantei abadi suaq denepm yeq metetm denepm ongoq ngukum pas oloq solai neq.⁷Nget iro lei Sodom beroh Gemora beroh kota-kota lainn yeq memuaskan diriq sua dosa seksual beraq ngedasuq nafsu yeq beau wajar, epuq nangukng hukuman apui ola kea sntoh. ⁸Keaq irolah lei dali bali, bedegoq oit tupiq-tupiq dali, pekotor unuk, nolaq kekuasaan beroh menghina, yeq kengorekng mulia.¹¹⁹Mikhael ngaoq sang penghulu malaikat, ketika buloq oit Setan tentang bangkei Musa, beau janiq ngelosek boa hujatan la dali, melainkan hanya boa, Kira yeq Tuhan nyuker ko!¹⁰Akan tetapi panan penyesat eheq mengujat esaq yeq beau dali tauq, yeq hanya dali tauq berdasarkan naluri, keaq bintekng yeq beau naan naan aker. Kuneq hal-hal irolah dali antekng di ancurkan Celakah dali! dali epuq nyang alan yeq tenempuh Kain dan ngedasuq oit serakah salaq yeq denen Bileam beroh binasa kerna ngelawetn seperti Korah.¹²Dali heq keaq noda sua oerjamuan kasih ko, yeq merungut man beraq ko a weq rasa takut, peduli oit diriq sendiri. Dali keaq awan yeq beau empe osa , yeq seniup doleq daruh diheq, daliq keaq bokakng kayuq yeq beau mua pada masa yeq, mate dueq kaliq, senepuq empe la wakat yeq.¹³Dali keaq umeq laut yeq jaher, yeq membuihkan kehinaan dali edotn.Dali seperti bintekng-bintekng yeq mengembara yeq bagi denetm yeq metetm yeq epuq senedia sekola-kola yeq.¹⁴Adeq tentang ulutn-ulutn eheq yeq Henokh, keturunan ke turu ete Adam, bernubuat,"Kiteq, Tuhan empet beroh beribuq-ribuq senaring Kudus Da,¹⁵Kalaq pedalatn penghakiman munatn kengorekng senarikng, ngukupm kengorekng senaring fasik, beroh atas korekng boan biwin kasar yeq epuq kenelosek senarikng berdosa yeq fasik terhadap Allah."¹⁶Daliq adalah senarikng yeq moyu mengeluh elo salaq, beroh nyang hawa nafsu dali edotn; dali boa solai beroh ngedela dali bali demi mahan keuntungan.Pekinget

beroh nasehat.¹⁷Panan piariq yeq ap kasihi, kaq harus inget on yeq epuq kenuleq rasul-rasul Tuhan takaq, Yesus Kristus. ¹⁸Dali epuq boa la ko " Pada olo akhir, antekng naan panan pencemooh yeq hanya nyang nafsu dari yeq fasik." ¹⁹Dali adalah senaring yeq menyebabkan tempat mamur, nyang nafsu denia, aweq naan Roh.²⁰Antekng tetapi ka panan piariq ap kasihi, buat diriko edotn te mooq iman ko yeq paling suci dan doa sua Roh Kudus. ²¹jenaga diriq ka sua kasih Allah samer entiq rahmat Tuhan takaq, Yesus Kristus, yeq nuntun la bolum ola. ²²Milikilah kemurahan hati la dali yeq ragu-ragu, ²³Selamatkan senarikng bali beroh ngeher dari te apui: La yeq laitn, pekiteq lei peniasi yeq disertai rasa takut, beroh bensi sape sonakng dari yeq dicemari hawa nafsu deniaq. Puji-Pujian la Allah.²⁴La Da, yeq berkuasa ngejaga ko beau jatu beroh menghadirkan ko aweq cacat te muka takhta kemuliaan Da beroh sukacita solai. ²⁵Hanya erai-erai yeq Allah, Juru selamat takaq, Lalo Kristus Yesus, Tuhan takaq, kemuliaan, keagungan, kekuatan, beroh kuasa sekola masa lalu, saat heq empe sekola-kola yeq. Amin